

Summary of changes Medical catalogue Vol 1

2019

DRUGS - MEDICAMENTS

DORA	Oral drugs - Médicaments oraux	2
DINJ	Injectable drugs – Médicaments injectables	9
D	TB drugs – Médicaments tuberculose	12
D	HIV / AIDS drugs – Médicaments VIH / SIDA	13
D	Hepatitis C drugs – Médicaments Hépatite C	14
DINF	Infusions – Perfusions	14
DVAC	Vaccines – Vaccins	15
DEXT	External use drugs – Médicaments usage externe	19
SDDC	Drug dispensing & compounding supplies– Consommables.Administration & preparation médic.	22

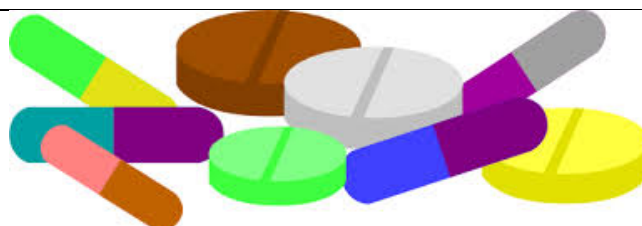
DRUGS

MÉDICAMENTS

DORA

Oral drugs

Médicaments oraux



NEW MOLECULES

DORACARV3TB

CARVEDILOL, 3.125 mg, breakable tab.
CARVEDILOL, 3.125 mg, comp. sécable

WHO Class: 12.4
Justification: M



DORACARV6TB

CARVEDILOL, 6.25 mg, breakable tab.
CARVEDILOL, 6.25 mg, comp. sécable

WHO Class: 12.4
Justification: M



In the WHO list of Essential Medicines 2019.

Carvedilol is a beta-blocker used to treat mild or severe heart failure in children (CHF).

Justification M: restricted to hospitals and outpatient programmes with medical doctors and presence of an ultrasound.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le carvedilol est un bêtabloquant utilisé pour traiter l'insuffisance cardiaque légère à sévère chez l'enfant (IC).

Justification M : réservé aux hôpitaux et aux programmes de consultations externes avec des médecins et à la présence d'un échographe.

DORACLOP7T-

CLOPIDOGREL 75 mg, tab.
CLOPIDOGREL 75 mg, comp.

WHO Class: 12.5
Justification: P

In the WHO list of Essential Medicines 2019.




Anti-platelet medication, in place of aspirin 75 mg where contraindicated or as part of acute management of myocardial infarction.

Justification P: prescription under medical supervision.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Antiagrégant plaquettaire, utilisé à la place de l'aspirine à 75 mg en cas de contre-indication ou dans le cadre d'une prise en charge aiguë de l'infarctus du myocarde.

Justification P : prescription sous contrôle médical.

DORADEFS1TD	DEFERASIROX, 125mg, disp. tab. DEFERASIROX, 125mg, comp. disp.	WHO Class: 4.2/10.3 Justification: P 
DORADEFS2TD	DEFERASIROX, 250mg, disp. tab. DEFERASIROX, 250mg, comp. disp.	WHO Class: 4.2/10.3 Justification: P 
DORADEFS5TD	DEFERASIROX, 500mg, disp. tab. DEFERASIROX, 500mg, comp. disp.	WHO Class: 4.2/10.3 Justification: P 

In the WHO list of Essential Medicines 2019.

Iron Chelation for the treatment and prevention of iron overload in Thalassemia patients on chronic transfusion therapy.

Deferasirox is a first line oral treatment for iron chelation based on efficacy, side-effect profile and simplicity of dosing

Justification PE.

P = Should only be approved if the operations have committed to implement a treatment programme for thalassemia



Dans la liste des Médicaments essentiels de l’OMS 2019.

Chélateur du fer pour le traitement et la prévention de la surcharge en fer chez les patients atteints de thalassémie sous traitement transfusionnel chronique.

Le déférasirox est un chélateur du fer oral de premier choix basé sur l'efficacité, les effets secondaires et la simplicité de dosage.

Justification PE.

P = Ne devrait être approuvé que si les opérations se sont engagées à mettre en œuvre un programme de traitement de la thalassémie.

DORADEFP2T-	DEFERIPRONE, 250mg, tab. DEFERIPRONE, 250mg, comp.	WHO Class: 4.2/10.3 Justification: P 
DORADEFP5T-	DEFERIPRONE, 500mg, tab. DEFERIPRONE, 500mg, comp.	WHO Class: 4.2/10.3 Justification: P 

Not in the WHO list of Essential Medicines 2019 (complementary list).

Iron Chelation for the treatment and prevention of iron overload in thalassaemia patients on chronic transfusion therapy.

Deferiprone is an alternative first line oral treatment and also used as adjunctive treatment in cases of cardiac iron overload.

Justification PE.

P = Should only be approved if the operations have committed to implement a treatment programme for thalassaemia

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l’OMS 2019 (liste complémentaire).

Chélateur du fer pour le traitement et la prévention de la surcharge en fer chez les patients atteints de thalassémie sous traitement transfusionnel chronique.

La déféripnone est une alternative au traitement oral de premier choix, également utilisé en tant que traitement d'appoint en cas de surcharge en fer cardiaque.

Justification : PE.

P = Ne devrait être approuvé que si les opérations se sont engagées à mettre en œuvre un programme de traitement de la thalassémie.

DORAFEXI6T1P	FEXINIDAZOLE, 600mg, wallet of 14 tabs., 20-34 kg FEXINIDAZOLE, 600mg, pochette de 14 comp., 20-34 kg	WHO Class: 6.5.5.1 Justification: P 
DORAFEXI6T1A	FEXINIDAZOLE, 600mg, wallet of 24 tabs., >34 kg FEXINIDAZOLE, 600mg, pochette de 24 comp., >34 kg	WHO Class: 6.5.5.1 Justification: P

Might be added to the WHO list of Essential Medicines 2019.

To treat sleeping sickness caused by Human African Trypanosomiasis (HAT). Shorter and oral treatment, that replaces the current injectable treatments for stage-1 and stage-2 HAT.

Justification P: reserved for the treatment of trypanosomiasis.

Pourrait être ajouté dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Pour traiter la trypanosomiase humaine africaine (THA), alias la maladie du sommeil. Traitement oral plus court, qui remplace les traitements injectables actuels pour la THA de stade 1 et 2.

Justification P : réservé au traitement de la trypanosomiase.

DORAGABA1C-	GABAPENTIN, 100 mg caps. GABAPENTINE, 100 mg gél.	WHO Class: 5
DORAGABA3C-	GABAPENTIN, 300 mg caps. GABAPENTINE, 300 mg gél.	WHO Class: 5
DORAGABA4C-	GABAPENTIN, 400 mg, caps. GABAPENTINE, 400 mg, gél.	WHO Class: 5

Not in the WHO list of essential medicines 2019.


Management of neuropathic pain (in combination with amitriptyline). Controlled substance, requires national import/export license.

No justification.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Prise en charge de la douleur neuropathique (en association avec l'amitriptyline). Substance contrôlée, nécessite une licence d'importation / d'exportation nationale.

Pas de justification.

DORAHYDC1T-	HYDROXYCARBAMIDE, 100mg, tab. HYDROXYCARBAMIDE, 100mg, comp.	WHO Class: 10.3 
-------------	---	--

In the complementary WHO list of Essential Medicines 2019 (from 200 mg and above).

Hydroxycarbamide (HU) can significantly improve the clinical course of disease in patients with frequent symptoms related to Sickle Cell Disease. Paediatric dosage.

No justification

Dans la liste complémentaire des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (à partir de 200 mg et plus).

L'hydroxycarbamide (HU) peut significativement améliorer l'évolution clinique de la maladie chez les patients ayant des symptômes fréquents liés à la drépanocytose. Dosage pédiatrique.

Pas de justification.

DORAMEDR1T-	MEDROXYPROGESTERONE ACETATE, 10 mg, tab. MEDROXYPROGESTERONE ACETATE, 10 mg, comp.	WHO Class: 18.7
-------------	---	-----------------

In the WHO list of Essential Medicines 2019 (5 mg tab.).


Progesterone used for management of abnormal bleeding in obstetric care.

No justification

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (comp. à 5 mg).

Utilisée pour le traitement des saignements anormaux dans les soins obstétricaux.

Pas de justification.

DORAPEGL1P-	POLYETHYLENE GLYCOL, powder, sachet POLYETHYLENE GLYCOL, poudre, sachet	WHO Class: 17.4 
-------------	--	--

Not in the WHO list of Essential Medicines 2019.
Stool softener for paediatric use. No justification

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.
Laxatif osmotique pour usage pédiatrique. Pas de justification.

DORAULIP3T-	ULIPRISTAL ACETATE, 30 mg, tab. ULIPRISTAL ACETATE, 30 mg, comp.	WHO Class: 18.3.1 Justification: M
-------------	---	---------------------------------------

In the WHO list of Essential Medicines 2019.
Ulipristal is an emergency contraceptive, for use within 120 hours after unprotected sexual intercourse or contraceptive failure while levonorgestrel tablet must be administered within 72 hours.
Justification M: to be used in accordance with protocol as it is much more expensive than levonorgestrel.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.
L'ulipristal est une contraception d'urgence, à prendre dans les 120 heures suivant un rapport sexuel non protégé, alors que le comprimé de lévonorgestrel doit être administré dans les 72 heures.
Justification M: à utiliser conformément au protocole, car il coûte beaucoup plus cher que le lévonorgestrel.

CHANGES

DORALORA1S-	LORATADINE, 5mg/5ml, oral sol., 100ml, bot. LORATADINE, 5mg/5ml, sol. orale, 100ml, fl.	WHO Class: 3
-------------	--	--------------

DORALORA1T-	LORATADINE, 10mg, tab. LORATADINE, 10mg, comp.	WHO Class: 3
-------------	---	--------------

In the WHO list of Essential Medicines 2019.
Symptomatic treatment of minor allergic reactions. Replacement of Chlorphenamine (for allergic reaction).
No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.
Traitement symptomatique des réactions allergiques mineures. Remplacement de la chlorphénamine (pour réaction allergique).
Pas de justification.

Is replacement of	DORACHLP1S-	CHLORPHENAMINE maleate, 2mg/5ml, oral sol., 150 ml, bot. CHLORPHENAMINE maléate, 2mg/5ml, sol. orale, 150 ml, fl.
	DORACHLP4T-	CHLORPHENAMINE maleate, 4 mg, tab. CHLORPHENAMINE maléate, 4 mg, comp.



DORAPARA1S2	PARACETAMOL (acetaminophen), 120mg/5ml, oral susp., 100ml PARACETAMOL (acétaminophène), 120mg/5ml, susp. orale, 100ml, fl.	WHO Class: 2.1/7.1 
-------------	---	---

In the WHO list of essential medicines 2019.
New code created for paracetamol oral suspension, (to specify alcohol-free formulation)
No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.
Nouveau code pour la suspension orale du paracétamol, (pour spécifier une formulation sans alcool)
Pas de justification.

Is replacement of	DORAPARA1S-	PARACETAMOL, 120mg/5ml, oral susp., 100ml bot. with alcohol PARACETAMOL, 120mg/5ml, susp. orale, 100ml, fl. avec alcool
-------------------	-------------	--

REMOVAL

DORAASSP1T2	AS 3 x 50 mg + SP 1 x 500/25 mg, coblister of tab., <25 kg AS 3 x 50 mg + SP 1 x 500/25 mg, coblister de comp., <25 kg	WHO Class: 6.5.3.1 
DORAASSP2T2	AS 6 x 50 mg + SP 2 x 500/25 mg, coblister of tab., 25-50 kg AS 6 x 50 mg + SP 2 x 500/25 mg, coblister de comp., 25-50 kg	WHO Class: 6.5.3.1 
DORAASSP4T2	AS 6 x 100 mg + SP 3 x 500/25 mg, coblister of tab., >50 kg AS 6 x 100 mg + SP 3 x 500/25 mg, coblister de comp., >50 kg	WHO Class: 6.5.3.1

In the WHO list of essential medicines 2019.

Product not available in small quantities and alternatives exist like artesunate/amodiaquine or artemether/lumefantrine (co-artemether oral).

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Pas disponible en petites quantités et il existe des alternatives comme artésunate/amodiaquine ou artéméther/luméfántrine (co-artéméther oral).

DORANIFE1C-	NIFEDIPINE, 10 mg, immediate release soft caps. NIFEDIPINE, 10 mg, caps.molle lib. immédiate	WHO Class: 22.2
-------------	---	-----------------

In the WHO list of Essential Medicines 2019 (immediate release capsule only)

Product no longer available. DORANIFE1TI NIFEDIPINE, 10 mg, immediate release tab. can still be ordered.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (uniquement gél. à libération immédiate)

Plus disponible. DORANIFE1TI NIFEDIPINE, 10 mg, comp. lib. Immédiate peut encore être commandé.

CHANGES IN PRESENTATION

New Code

DORAALUM44TC	ALUMINIUM hydroxide 400mg/ MAGNESIUM hydrox. 400mg, chew. tab.	WHO Class: 17.1
former code	ALUMINIUM hydroxyde 400mg/ MAGNESIUM hydr. 400mg, cp.à mâcher	
DORAALUM44T		

Not in the WHO list of Essential Medicines 2019.

Code and label change for this article: it is a chewable tablet instead of a normal tablet


No justification.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Changement de code et d'étiquette pour cet article : un comprimé à croquer au lieu d'un comprimé normal.

Pas de justification.

New Code

DORAAMOX2TDB	AMOXICILLIN, 250 mg, disp. and breakable tab.	WHO Class: 6.2.1
former code	AMOXICILLINE, 250 mg, comp. disp et sécable	
DORAAMOX2TD		

In the WHO list of Essential Medicines 2019 (but not yet for disp. tabs.).

There was a request to have Amoxicillin 125 mg dispersible tablets, but in the meantime several sources of 250 mg breakable dispersible tablets were identified. The code and label have been updated accordingly.

No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (mais pas encore les comp. disp.).

Des demandes ont été faites concernant l'amoxicilline à 125 mg, comprimés dispersibles, mais entre-temps plusieurs sources de comprimés sécables et dispersibles à 250 mg ont été identifiées. Le code et libellé ont été adaptés en conséquence.

Pas de justification.

NEW STRENGTHS

DORAMISP25T	MISOPROSTOL, 25 µg, tab. MISOPROSTOL, 25 µg, comp.	WHO Class: 22.1
-------------	---	-----------------

Not in the WHO list of Essential Medicines 2019.

For oral induction of labour in pregnant women (as the generic sources of DORAMISP2T- are NOT divisible for purposes of divided dosing)



No justification.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Pour l'induction du travail chez les femmes enceintes (comme les sources génériques de DORAMISP2T- ne sont PAS divisibles pour l'administration d'une dose divisée)

Pas de justification.

CHANGE OF LABEL

DORASPAQ1TD2	SP 1x250/12.5mg+ AQ 3xeq.75-76.5mg base, cobl.disp.tb,4.5-8kg SP 1x250/12.5mg+AQ 3x eq.75-76.5mg base, cobl.cp.disp,4.5-8kg	WHO Class: 6.5.3.1 Justification: P 
DORASPAQ2TD2	SP 1x500/25mg + AQ 3x eq.150-153mg base, cobl.disp.tab,9-17kg SP 1x500/25mg+ AQ 3x éq.150-153mg base, cobl.comp.disp,9-17kg	WHO Class: 6.5.3.1 Justification: P 

Might be added to the WHO list of Essential Medicines 2019 (complementary).


Label change in 2019 because a new source has been approved. It is a new strength of 75 mg/ 150 mg AQ instead of 76.5 mg / 153 mg.

Justification P: reserved for seasonal malaria chemoprophylaxis in the Sahel region

Pourrait être ajouté dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (liste complémentaire)

Changement de libellé en 2019 en raison de l'approbation d'une nouvelle source. Il existe un nouveau dosage : 75 mg/150 mg AQ au lieu de 76,5 mg/153 mg.

Justification P : réservé pour la prévention du paludisme saisonnier dans la région du Sahel.

DORAATOP1T1	ATOVAQUONE 62.5mg/ PROGUANIL HCl 25mg, tab., 11-40kg ATOVAQUONE 62,5mg/ PROGUANIL HCl 25mg, comp., 11-40 kg	WHO Class: 6.5.3.2 
DORAATOP2T1	ATOVAQUONE 250mg / PROGUANIL HCl 100mg, tab., >40 kg ATOVAQUONE 250mg / PROGUANIL HCl 100mg, comp., >40 kg	WHO Class: 6.5.3.2

Labels are adapted: 'blister' has been removed because there are no longer valid sources with bulk presentations. The unit is the tablet.

Les libellés ont été adaptés : le terme 'blister' a été enlevé car il n'y a plus de sources pour l'emballage en vrac. L'unité est le comprimé.

ARTICLES OF D GROUP ARTICLES GROUPE D

Articles in the D group which are not medicines have been moved to other groups and families because it was creating issues for importation seen the regulatory documents requested for drugs were not existing for them.

Les articles du groupe D qui ne sont pas des médicaments ont été transférés vers d'autres groupes et familles car cela causait des soucis pour l'importation. Certains documents réglementaires requis pour l'importation des médicaments n'existent pas pour ces produits.

New Code
PHYGSOAP1B2 SOAP, 200 g, bar
former code SAVON, 200 g, barre
DEXTSOAP1B2

The soap is moved to the hygiene family PHYG / Le savon a migré vers la famille hygiène PHYG

New Code
SSCOSODC9B5 SODIUM chloride, 0.9%, 500ml, plast. bot.,irrigation,sterile
former code SODIUM chlorure, 0,9%, 500ml, fl. plast., irrigation,stérile
DEXTSODC9B5

Moved to the surgical consumables family SSCO as the sodium chloride in plastic bottles is intended for wound irrigation during surgery.

Migré vers la famille des consommables chirurgicaux SSCO car le chlorure de sodium en flacon plastique est destiné pour l'irrigation de la plaie lors d'interventions chirurgicales.

New Code
SDDCSUSV4SF SUSPENDING VEHICLE (Ora-Blend SF) 473ml,oral sol.,sugar free
former code VEHICULE SUSPENSION (Ora-Blend SF) 473ml, sol. orale, ss sucre
DORASVEC4SF

Moved to the drug dispensing and compounding supplies family SDDC

Migré vers la famille des consommables pour l'administration et la préparation extemporanée des médicaments SDDC

New Code
PHYGSODB1P- SODIUM BICARBONATE, 1 kg, for mouthwashes
former code BICARBONATE DE SODIUM, 1 kg, pour bain de bouche
DEXTSODB1P-

Sodium bicarbonate for mouthwashes is moved to the hygiene family PHYG.

Le bicarbonate de sodium a migré vers la famille hygiène PHYG.

New Code
PHYGTALC1P1 TALC, powder, 1 kg, jar
former code TALC, poudre, 1 kg, pot
DEXTTALC1P1

New Code
PHYGTALC1P2 TALC, powder, 120 g, shaker
former code TALC, poudre, 120 g, flacon poudreur
DEXTTALC1P2

Talc powder is moved to the hygiene family PHYG.

Le talc a migré vers la famille hygiène PHYG.

DINJ

Injectable drugs

Médicaments injectables



NEW MOLECULES

DINJDEFE5V-

DEFEROXAMINE (desferrioxamine) mesilate, 500mg, powder, vial
DEFEROXAMINE (desferrioxamine) mésilate, 500mg, poudre, fl.

WHO Class: 4.2 / 10.3
Justification: PE



In the WHO list of Essential Medicines 2019

Deferoxamine is an iron chelator that can be used as first line therapy via (slow) subcutaneous infusion pump which is not feasible in most MSF settings. But it is used as rescue therapy when patients have symptomatic iron overload.

Justification P + E: P= Should only be approved if the operations have committed to implement a treatment programme for thalassaemia

E = expensive drug.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019

La déferoxamine est un chélateur du fer qui peut être utilisé en première intention via une pompe à perfusion sous-cutanée, ce qui n'est pas faisable dans la plupart des missions MSF. Mais elle est utilisée comme traitement d'urgence lorsque les patients présentent une surcharge en fer symptomatique.

Justification P + E: P = Ne devrait être approuvé que si les opérations se sont engagées à mettre en œuvre un programme de traitement de la thalassémie.

E = Médicament coûteux

DINJFLUM1A-

FLUMAZENIL, 0.1mg/ml, 10 ml, amp.
FLUMAZENIL, 0,1mg/1 ml, 10 ml, amp.

WHO Class: 4.2 / 4
Justification: PM

Not in the WHO list of Essential Medicines 2019.

Flumazenil is an antidote for benzodiazepines (diazepam, midazolam) used mainly in anaesthesia.

Justification P + M: prescription under medical supervision

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le flumazénil est un antidote des benzodiazépines (diazépan, midazolam) utilisé principalement en anesthésie.

Justification P + M : prescription sous contrôle médicale

DINJGLYC2A-

GLYCOPYRRONIUM bromide, 0.2mg/ml, 1ml, amp.
GLYCOPYRRONIUM bromure, 0.2mg/ml, 1ml, amp.

WHO Class: 1.3
Justification: P

Not in the WHO list of Essential Medicines 2019

An anticholinergic drug used preoperatively to reduce salivary tracheobronchial and pharyngeal secretions.

Justification P: reserved for anaesthesia

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Anticholinergique utilisé en préopératoire pour réduire les sécrétions trachéo-bronchiques et pharyngées salivaires.

Justification P : réservé pour l'anesthésie

DINJNEPI4AV	NOREPINEPHRINE (noradrenaline) tartrate, eq.1mg/ml base, 4ml. NOREPINEPHRINE (noradrénaline) tartrate, éq.1mg/ml base, 4ml.	WHO Class: 3 / 12.2 / 25.1 Justification: PM
-------------	--	---

Not in the WHO list of Essential Medicines 2019

Norepinephrine is recommended for management of sepsis.

Justification P + M: reserved for hospital structures and prescription under medical supervision

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Pour la prise en charge du sepsis.

Justification P + M : réservé aux structures hospitalières et prescription sous contrôle médical

DINJSODC9AP1	SODIUM chloride, 0.9%, 10 ml, plastic amp. SODIUM chlorure 0.9%, 10 ml, amp. plastique	WHO Class: 26.2
--------------	---	-----------------

In the WHO list of essential medicines 2019

Sodium chloride 0.9% is a vehicle for dilution and reconstitution of injectable medicines. Advantages to use plastic ampoules instead of glass ones include: ease of use, stronger and lighter, less fragile, less risk of contamination of ampoule contents with glass particles upon opening, improved asepsis during manipulation and less risk of percutaneous injuries when opening ampoules.

No justification

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le chlorure de sodium à 0,9% est une solution pour la dilution et la reconstitution des médicaments injectables.

Les avantages des ampoules en plastique par rapport aux ampoules en verre sont : facilité d'utilisation, plus légère, moins fragile (pas de casse), pas de risque de contamination du contenu de l'ampoule par des particules de verre lors de l'ouverture, réduction des blessures cutanées lors de l'ouverture des ampoules.

Pas de justification.

REMOVAL

DINJCHLM5A-	CHLORPROMAZINE, 25 mg/ml, 2 ml, amp. CHLORPROMAZINE, 25 mg/ml, 2 ml, amp.	WHO Class: 24.1 Controlled Substance:!
-------------	--	---

In the WHO list of essential medicines 2019.

Chlorpromazine becomes second choice and non-standard, first choice is haloperidol 5mg/ml 1ml amp (DINJHALP5A-), due to supply issues and because there is no clear evidence of the benefit of chlorpromazine IM versus haloperidol IM for delirium.

No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

La chlorpromazine devient un traitement de 2^e choix et non standard. Le 1^{er} choix est l'halopéridol 5 mg/ml (1 ml) (DINJHALP5A-), en raison de problèmes d'approvisionnement et du fait qu'il n'y a aucune preuve claire de l'intérêt de la chlorpromazine IM par rapport à l'halopéridol IM pour le délire.

Pas de justification.

Replaced by	DINJHALP5A-	HALOPERIDOL, 5 mg/ml, 1 ml, amp. HALOPERIDOL, 5 mg/ml, 1 ml, amp.
-------------	-------------	--

DINJPENP4V-	PENICILLIN PROCAINE 3 MIU / PENI G 1 MIU, (PPF) powder, vial. PENICILLINE PROCAINE 3 MUI / PENI G 1 MIU, (PPF) poudre, fl	WHO Class: 6.2.1
-------------	--	------------------

In the WHO list of essential medicines 2019.

Penicillin Procaine becomes non-standard and out-dated as it is not recommended in the latest protocols. It could be replaced by procaine benzyl penicillin 2.4 MIU, 1.2 MIU.

No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

La pénicilline procaine devient non standard et obsolète car elle n'est pas recommandée dans les protocoles les plus récents. Il pourrait être remplacé par la procaine benzyl pénicilline 2,4 MUI et 1,2 MUI

Pas de justification.

Replaced by	DINJPENB1V-	BENZATHINE BENZYL PENICILLIN, 1.2 M IU, powder, vial BENZATHINE BENZYL PENICILLINE, 1,2 M UI, poudre, fl.
	DINJPENB2V-	BENZATHINE BENZYL PENICILLIN, 2.4 M IU, powder, vial BENZATHINE BENZYL PENICILLINE, 2,4 M UI, poudre, fl.

DINJSALB5A-	SALBUTAMOL sulfate, eq. 0.5 mg/ml base, 1 ml, amp. SALBUTAMOL sulfate, éq. 0,5 mg/ml base, 1 ml, amp.	WHO Class: 25.1
-------------	--	-----------------

In the WHO list of essential medicines 2019.

Injectable salbutamol was stopped and made non-standard in September 2018 because it is no longer available and not recommended.

Replaced by DORANIFE1TI - NIFEDIPINE, 10 mg, immediate release tab.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

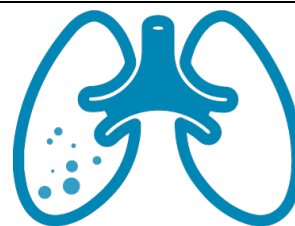
Le salbutamol injectable a été arrêté et est passé en non-standard en septembre 2018 car il n'est plus disponible et non recommandé.

Remplacé par DORANIFE1TI - NIFEDIPINE, 10 mg, comprimé à libération immédiate

Replaced by	DORANIFE1TI	NIFEDIPINE, 10 mg, immediate release tab. NIFEDIPINE, 10 mg, comp. lib. immédiate
-------------	-------------	--

TB drugs

Médicaments TB



CHANGES IN PRESENTATION

DORACLOF1T-	CLOFAZIMINE, 100 mg, tab. CLOFAZIMINE, 100 mg, comp.	WHO Class: 6.2.3/6.2.4 Justification: P
DORACLOF5T-	CLOFAZIMINE, 50 mg, tab. CLOFAZIMINE, 50 mg, comp.	WHO Class: 6.2.3/6.2.4 Justification: P

In the WHO list of Essential Medicines 2019.

This is a new tablet presentation of clofazimine, is additional to the soft capsule presentation and so providing more source options.

Justification P: reserved for the treatment of leprosy and drug resistant tuberculosis.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Cette nouvelle présentation de comprimés s'ajoute à la présentation de capsule molle et fournit ainsi plus de sources.

Justification P : réservé au traitement de la lèpre et de la tuberculose résistante aux antituberculeux.

DORAPYZ1T1	PYRAZINAMIDE (Z), 150mg, disp. tab., blister PYRAZINAMIDE (Z), 150mg, comp. disp., blister	WHO Class: 6.2.4
------------	---	----------------------

In the WHO list of Essential Medicines 2019.

Pyrazinamide paediatric dosage.

No justification

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Nouveau dosage pour un usage pédiatrique.

Pas de justification.

NEW STRENGTHS

DINJAMIK5V1	AMIKACIN sulfate, eq. 250 mg/ml base, 2 ml, vial AMIKACINE sulfate, éq. 250 mg/ml base, 2 ml, fl.	WHO Class: 6.2.2/6.2.4 Justification: P
-------------	--	--

In the WHO list of essential medicines 2019.

New presentation for amikacin solution in a vial. The ampoule presentation already existed on the MSF list.

Justification: P. Reserved for the treatment of drug resistant tuberculosis and neonatal septicemia.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Une nouvelle présentation en flacon pour la solution injectable d'amikacine. Une présentation en ampoule était déjà présente dans la liste MSF.

Justification : P. Réservé au traitement de la tuberculose résistante aux antituberculeux et la septicémie néonatale.

ARV
ARV

NEW PRESENTATIONS

Code

DORALPVR1G- LPV 40 mg / r 10 mg, granules, sachet
LPV 40 mg / r 10 mg, granules, sachet

WHO Class: 6.4.2.3



In the WHO list of Essential Medicines 2019.

This new presentation, granules in a sachet, will replace LPV/r oral solutions. The advantages are no cold chain required, no alcohol in formulation (as per oral solution), and potentially easier to administer. The granules formulation is equivalent and interchangeable with the LPV/r 40/10 mg pellet formulation DORALPVR1P- LPV 40 mg / r 10 mg, pellets-in-a-capsule, according to the availability and the National (Country) ARV protocol. No justification.

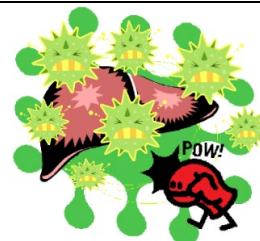
Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

La nouvelle présentation, granules en sachet, remplacera les solutions orales LPV / r. Les avantages des granules en sachets sont : absence de chaîne du froid, absence d'alcool dans la composition pour un usage pédiatrique et plus facile à administrer. La formulation sous forme de granules en sachet est équivalente et interchangeable avec la formulation DORALPVR1P- LPV 40 mg / r 10 mg, granules dans gélule, selon la disponibilité et le protocole ARV national (pays). Pas de justification.

Is replacement of	DORALPVR2S-	LPV / r 400/100mg/5ml, oral sol., 60 ml, bot. LPV / r 400/100mg/5ml, sol. orale, 60 ml, fl.
	DORALPVR3S-	LPV / r 400/100mg/5ml, oral sol., 160 ml, bot. LPV / r 400/100mg/5ml, sol. orale, 160 ml, fl.

Hepatitis C drugs

Médicaments hépatite C



REMOVAL

DINJIFPA2A18	INTERFERON pegylated alpha 2A, 180µg/ml, 1ml, vial. INTERFERON pégylé alpha 2A, 180µg/ml, 1ml, fl.	WHO Class: 6.4.4.2.5. Thermosensitive: *CF
DINJIFPA2A18S	INTERFERON pegylated alpha 2A, 180µg/0.5ml, syr. INTERFERON pégylé alpha 2A, 180µg/0,5ml, ser	WHO Class: 6.4.4.2.5. Thermosensitive: *CF
DINJIFPA2B04V	INTERFERON pegylated alpha 2B, 80 µg, powder+ solvent 0.5ml INTERFERON pégylé alpha 2B, 80 µg, poudre+ solvant 0,5ml	WHO Class: 6.4.4.2.5. Thermosensitive: *CF
DINJIFPA2B06V	INTERFERON pegylated alpha 2B, 120 µg, powder+ solvent 0.5ml INTERFERON pégylé alpha 2B, 120 µg, poudre+ solvant 0,5ml	WHO Class: 6.4.4.2.5. Thermosensitive: *CF

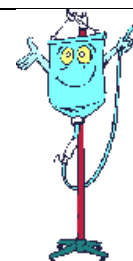
Stopped and made NST because the new HCV guidelines do not include IFN any longer. Treat adolescents with SOF/LED or SOF/RBV and delay treatment of children rather than using IFN.

Arrêté et passé en non standard car les nouvelles recommandations dans le HCV guide n'incluent plus l'IFN. Traiter les adolescents avec SOF / LED ou SOF / RBV et retarder le traitement des enfants plutôt que d'utiliser l'IFN.

DINF

Infusions

Solutés de perfusion



NEW MOLECULE

DINFMANN2FBF5	MANNITOL, 20 %, 500 ml, flex. bag, PVC free MANNITOL, 20 %, 500 ml, poche souple, sans PVC	WHO Class: 16. Justification: PM
---------------	---	-------------------------------------

In the WHO list of essential medicines 2019.

Mannitol 20% is indicated to treat severe intracranial hypertension (ICP > 20 mmHg) in severely brain-injured patients.

Justification PM: prescription under medical supervision

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le mannitol 20% est indiqué dans le traitement de l'hypertension intracrânienne grave (PIC > 20 mmHg) chez les patients présentant une lésion cérébrale grave.

Justification PM: prescription sous contrôle médicale

DVAC

Vaccines

Vaccins



NEW MOLECULES

DVACVHPV2V-	VACCINE HPV bivalent, monodose, 0.5 ml, vial VACCIN HPV, bivalent, monodose, 0,5 ml, fl.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *AF Justification: PF
DVACVHPV4V-	VACCINE HPV quadrivalent, monodose, 0.5 ml, vial VACCIN HPV, quadrivalent, monodose, 0,5 ml, fl.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *AF Justification: PF

In the WHO list of essential medicines 2019.

A bivalent or quadrivalent vaccine used for the prevention of cervical cancer caused by the human papillomavirus (HPV). The quadrivalent vaccine also prevents genital warts by specific HPV types. As this is a new vaccine on the MSF standard list, the lead time could be longer than expected taking into account the negotiations with the manufacturers.

Justification PF: to be ordered after approval from your medical/public health department in order to select the correct vaccine to your country and operational context. Article newly introduced in the MSF list for which additional information is necessary in terms of criteria for use, evaluation, consumption and follow-up.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Vaccin bivalent ou quadrivalent utilisé pour la prévention du cancer du col de l'utérus dus à certains types de papillomavirus (HPV). Le vaccin quadrivalent prévient également les verrues anogénitales dues à certains types de HPV.

Comme il s'agit d'un nouveau vaccin dans la liste standard MSF, les délais d'approvisionnement pourront être plus importants vu les négociations avec les fabricants.

Justification PF: à commander après accord de votre service médical/de santé publique afin de sélectionner le vaccin adapté à votre pays et à votre contexte opérationnel. Article nouvellement introduit en liste MSF, pour lequel des informations complémentaires sont nécessaires en termes de critères d'utilisation, d'évaluation, de consommation et de suivi.

DVACVMER1VD	MEASLES/RUBELLA VACCINE, multidose, 1 dose, vial VACCIN ROUGEOLE/RUBEOLE, multidose, 1 dose, fl.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *B
DVACVMER1SD	(MEASLES/RUBELLA VACCINE) Diluent multidose, 1 dose, bottle (VACCIN ROUGEOLE/ROUBEOLE) Solvant multidose, 1 dose, fl.	

In the WHO list of essential medicines 2019.

Live attenuated virus vaccine against measles and rubella used for active immunization against measles and rubella.

No justification

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Vaccin à virus vivants atténués contre la rougeole et la rubéole utilisé pour la prévention contre la rougeole et la rubéole.

Pas de justification.

DVACVPCV13VD	VACCINE PNEUMOCOCCAL CONJUGATE PCV10, 1 dose,vial, multidose VACCIN PNEUMOCOQUE CONJUGUE, PCV10, 1 dose, fl. multidose	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *CF Justification: PF
DVACVPCV13VDS	VACCINE PNEUMOCOCCAL CONJUGATE PCV13, 1dose,multid.vial spec VACCIN PNEUMOCOQUE CONJUGUE, PCV13, 1dose, fl.multid. spéc.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *CF Justification: PF
DVACVPCV13VDN	VACCINE PNEUMOCOCCAL CONJUGATE PCV13,1dose,multid.vl noGAVI VACCIN PNEUMOCOQUE CONJUGUE, PCV13, 1dose,fl.multid. nonGAVI	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *CF Justification: PF

In the WHO list of essential medicines 2019.

3 codes for the same pneumococcal conjugate vaccine. The codes were created depending on the destination country and intended use:

- DVACVPC13VD: humanitarian mechanism with WHO approval for emergencies
- DVACVPC13VDS: use for specific population (e.g. asplenia)
- DVACVPC13VDN: either of the indications above and non-GAVI countries

Justification PF: To be ordered only after approval from your medical department because PCV is accessible for emergencies by using the humanitarian mechanism and specific training of immunization staff is required before the use of the vaccine.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

3 codes pour le même vaccin pneumocoque conjugué ont été créés selon la destination ou l'usage :

- DVACVPC13VD : mécanisme humanitaire avec l'approbation de l'OMS pour les urgences
- DVACVPC13VDS : utilisation pour une population spécifique (p.ex. asplénie)
- DVACVPC13VDN : aucune de ces utilisations et pays non-GAVI

Justification PF : A commander uniquement après acceptation par votre département médical parce que le PCV est accessible pour les urgences en utilisant le mécanisme humanitaire et qu'une formation spécifique du personnel de vaccination est nécessaire avant l'utilisation du vaccin.

DVACVRAB3V-	VACC INE RABIES, CC V, cell culture, monodose, vial VACC IN ANTIRABIQUE,VCC ,culture cellulaire,monodose, fl.	WHO Class: 19.3 Thermosensitive: *CF Justification Code: E
DVACVRAB3D-	(vaccine rabies, CC V) DILUENT, monodose amp. (vaccin antirabique, VCC) SOLVANT, amp. monodose	WHO Class: 19.3
DVACVRAB2S-	VACCINE RABIES, CCV, cell culture, monodose, syringe VACCIN ANTIRABIQUE, VCC, culture cellulaire, monodose, ser.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *CF Justification: E

In the WHO list of essential medicines 2019.

Inactivated virus vaccine, in a freeze-dried form against the rabies virus

New codes for vial with separate diluent and syringe presentation that corresponds to the 3 types of vaccine (VPCV/PVRV, PCECV, HDCV). There is already another code existing for the vial/diluent (supplied together) presentation that also corresponds to 3 types.

Different CCEEV (purified cell-culture and embryonated egg-based vaccines) vaccines can be used interchangeably without any safety concerns nor loss of efficacy.

Justification E: to be ordered only after approval from your medical/public health department.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.


Vaccin à virus inactivé pour la prévention de la rage.

Des nouveaux codes pour la présentation en flacon avec solvant séparé et seringue qui convient également aux 3 types de vaccins (VPCV/PVRV, PCECV, HDCV). Il y a déjà un code existant pour la présentation en flacon/solvant (fourni ensemble) qui convient également aux 3 types.

Différents vaccins VCCOE (vaccins concentrés et purifiés ou préparés sur Oeufs Embryonnés) peuvent être utilisés de manière interchangeable sans aucun problème de sécurité, ni perte d'efficacité.

Justification E : à commander uniquement après l'accord de votre département médical/de santé publique.

NEW PRESENTATION

DVACVHEB3V-	VACCINE HEPATITIS B, 1 child dose, monodose, 0.5ml, vial VACCIN HEPATITE B, 1 dose enfant, monodose, 0,5ml, fl.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *CF 
-------------	--	---

In the WHO list of essential medicines 2019.

The monodose vaccine against hepatitis B is preferred for use (versus. multidose vaccine) in facilities with a low number of deliveries.

No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le vaccin contre l'hépatite B monodose est plus adapté pour une utilisation dans des structures ayant un faible nombre d'accouchements que le vaccin multidose.

Pas de justification.

DVACIMHR3V1	IMMUNOGLOBULIN HUMAN ANTIRABIES, 300IU/ml, 1ml, vial IMMUNOGLOBULINE HUM. ANTIRABIQUE, 300UI/ml, 1ml, fl.	WHO Class: 11.2.1 Thermosensitive: *0F Justification: E
DVACIMHR3V5	IMMUNOGLOBULIN HUMAN ANTIRABIES, 300IU/ml, 5ml, vial IMMUNOGLOBULINE HUM. ANTIRABIQUE, 300UI/ml, 5ml, fl.	WHO Class: 11.2.1 Thermosensitive: *0F Justification: E

In the WHO list of Essential Medicines 2019

Change of dosage: the 300 IU/ml replaces the 150 IU/ml presentations (due to supply reasons)

Justification E: expensive and can only be ordered after acceptance by the medical department


Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019

Changement de dosage : les présentations à 300 UI/ml remplacent celles à 150 UI/ml (pour des raisons d'approvisionnement).

Justification E : cher et à commander uniquement après l'accord de votre département médical.

Is replacement of	DVACIMHR1V-	IMMUNOGLOBULIN HUMAN ANTIRABIES, 150 IU/ml, 10 ml, vial IMMUNOGLOBULINE HUM. ANTIRABIQUE, 150 UI/ml, 10 ml, fl.
	DVACIMHR2S-	IMMUNOGLOBULIN HUMAN ANTIRABIES, 150 IU/ml, 5 ml syringe IMMUNOGLOBULINE HUM. ANTIRABIQUE, 150 UI/ml, 5 ml seringue

REMOVAL


DVACVMEN1VDPS	VACCINE MENINGITIS PS A+C+W135+Y, 1dose, multid.vial+diluent VACCIN MENINGITE PS A+C+W135+Y, 1 dose, fl. multidose +solv.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *CF 
---------------	--	---

In the WHO list of essential medicines 2019.

No longer produced by the manufacturer. Replaced by the meningitis conjugate vaccine

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

N'est plus produit par le fabricant. Remplacé par le vaccin méningite conjugué.

DVACVPCV13S	VACCINE PNEUMOCOCCAL CONJUGATE PCV13, monod. 0,5 ml, syr. VACCIN PNEUMOCOQUES CONJUGUE, PCV13, monod. 0,5 ml, ser.	WHO Class: 19.3. Thermosensitive: *CF 
-------------	---	---

In the WHO list of essential medicines 2019.

Is no longer available. The multidose vial of PCV13 vaccine is still available (DVACVPCV13VD)

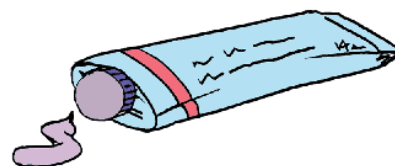
Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

N'est plus disponible. Le flacon multidose du vaccin PCV13 est toujours disponible (DVACVPCV13VD).

DEXT

External use drugs

Médicaments usage externe



NEW MOLECULES

DEXTIUDE1L-	INTRA UTERINE DEVICE, levonorgestrel, 52mg (LNG-IUD 52) DISPOSITIF INTRA UTERIN, lévonorgestrel, 52mg (LNG-DIU 52)	WHO Class: 18 Justification: PM
-------------	---	------------------------------------

In the WHO list of essential medicines 2019.

Contraceptive option to prevent pregnancy and can also be used to treat heavy bleeding during monthly periods (menstruation), fibroids and endometriosis, etc. The intrauterine delivery system contains a total of 52 mg levonorgestrel and has an initial release rate of approximately 20 micrograms per day.


Justification PM: Use reserved for medical staff who are properly trained for its prescription, insertion and removal.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Méthode contraceptive pour prévenir la grossesse et peut également être utilisé pour traiter les saignements abondants au cours des menstruations, les fibromes et l'endométriose, etc. Le système d'administration intra-utérine contient un total de 52 mg de lévonorgestrel et a un taux de libération initiale d'environ 20 microgrammes par jour.

Justification PM: Utilisation réservée au personnel médical correctement formé à sa prescription, son insertion et son retrait.

NEW PRESENTATION

DEXTCHLH7G3	CHLORHEXIDINE digluconate 7.1%, gel, 3g sachet CHLORHEXIDINE digluconate 7,1%, gel, 3g sachet	WHO Class: 29.1. 
-------------	--	---

In the WHO list of essential medicines 2019.

The unidose presentation is additional to the tube presentation and reduces the risk of contamination. This product is intended to be used in health care facilities for umbilical cord cleansing in newborn care.

No justification.


Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

La présentation unidose s'ajoute à la présentation en tube et réduit le risque de contamination. Ce produit est destiné à être utilisé dans les structures de santé pour le nettoyage du cordon ombilical à la naissance.

Pas de justification.

NEW STRENGTHS

ANTISEPTICS / ANTISEPTIQUES				
ALCOHOL-BASED HAND RUB / DESINFECTION DES MAINS HYDRO- ALCOOLIQUE	CHLORHEXIDINE digluconate	POLYVIDONE IODINE/POLYVIDONE IODEE	ALCOHOLIC SOLUTION/SOLUTION ALCOOLIQUE	ANTISEPTIC SOAP / SAVON
<p>Gel & solution</p> <p><i>Hand hygiene & surgical hand preparation</i></p> <p><i>Hygiène des mains & préparation chirurgicale des mains</i></p>	<p>0.2% mouthwash/bain de bouche</p> <p><i>Oral infections & treatment of noma</i></p> <p><i>Infections buccales et traitement du noma</i></p>	<p>10% solution</p> <p><i>Wound disinfection & skin preparation intact skin & surgery skin preparation & umbilical cord care</i></p> <p><i>Désinfection des plaies & préparation de la peau intacte & préparation de la peau avant chirurgie & soins du cordon ombilical</i></p>	<p>2% Chlorhexidine alcohol solution wipe/lingette</p> <p><i>Disinfection intact skin</i></p> <p><i>Désinfection de la peau intacte</i></p>	<p>4% or 7.5% Polyvidone iodine/Polyvidone iodée</p> <p><i>Surgical hand preparation & wound cleaning</i></p> <p><i>Préparation chirurgicale des mains & nettoyage des plaies</i></p>
	<p>2% aqueous solution/solution aqueuse</p> <p><i>Disinfection of intact skin in neonates</i></p> <p><i>Désinfection de la peau intacte chez le nouveau-né</i></p>	<p>10% gel</p> <p><i>Wound cleaning</i></p> <p><i>Nettoyage des plaies</i></p>	<p>2% Chlorhexidine alcohol solution bottle/flacon</p> <p><i>Surgical skin preparation & disinfection of intact skin</i></p> <p><i>Préparation de la peau avant chirurgie & désinfection de la peau intacte</i></p>	<p>4% Chlorhexidine digluconate</p> <p><i>Wound cleaning when povidone iodine is contra-indicated</i></p> <p><i>Nettoyage des plaies quand la polyvidone est contre-indiquée</i></p>
	<p>5% solution</p> <p><i>Diluted to 0.5% for wound disinfection where povidone is contra-indicated</i></p> <p><i>Dilué à 0.5% pour la désinfection des plaies quand la polyvidone est contre-indiquée</i></p>			
	<p>7.1% gel</p> <p><i>Umbilical cord care</i></p> <p><i>Soins du cordon ombilical</i></p>			

DEXTCHLH2AS	CHLORHEXIDINE digluconate 2%, aqueous solution, 100 ml, bot. CHLORHEXIDINE digluconate 2%, solution aqueuse, 100 ml fl.	WHO Class: 15.1 
-------------	--	--

Not in the WHO list of essential medicines 2019.

For disinfection of intact skin of neonates prior to invasive procedures such as SC, IM, venipuncture, cannulation and lumbar puncture.

No justification

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Pour la désinfection de la peau intacte des nouveau-nés avant des procédures invasives telles que injections SC ou IM, ponction veineuse, cannulation et ponction lombaire.

Pas de justification.

DEXTCHLHSP4	CHLORHEXIDINE digluconate 4%, soap, 500 ml, bot. CHLORHEXIDINE digluconate 4%, savon, 500 ml, fl.	WHO Class: 15.1
-------------	--	-----------------

Not in the WHO list of essential medicines 2019.

Provides antiseptic and cleansing action for wounds where disinfection is indicated. To be used only during the cleaning phase of the dressing procedure.

No justification

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Fournit une action antiseptique et nettoyante sur les plaies où la désinfection est indiquée. À utiliser uniquement pendant la phase de nettoyage de la procédure de pansement.

Pas de justification.

DEXTCHLHA2S2	CHLORHEXIDINE 2%, 70 % isopropyl alcohol, sol., 250ml, bot. CHLORHEXIDINE 2%, 70 % d'alcool isopropylique, sol., 250ml, fl.	WHO Class: 15.1
--------------	--	-----------------

DEXTCHLHA2W-	CHLORHEXIDINE 2%, 70 % isopropyl alcohol, WIPE CHLORHEXIDINE 2%, 70 % d'alcool isopropylique, LINGETTE	WHO Class: 15.1
--------------	---	-----------------

Not in the WHO list of essential medicines 2019.

Antiseptic for disinfection of intact skin and surgical skin preparation / surgical site preparation.

No justification

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Antiseptique pour désinfection de la peau intacte et préparation de la peau avant chirurgie.

Pas de justification.

SDDC

Drug dispensing & compounding supplies

Consommables administration &
préparation extemporanée médicaments



NEW ARTICLES

SDDCBTAD1322

BOTTLE ADAPTOR, tapered \varnothing 13m to 22mm, plastic
ADAPTATEUR POUR FLACON, effilé \varnothing 13m à 22mm, plastique

Medical Device Class:
I



Tapered bottle adapter to replace the SDDCORIR20-/SDDCORIR24- which was stopped last year.

No justification

Adaptateur pour flacons effilés, destiné à remplacer le SDDCORIR20- / SDDCORIR24- arrêté l'année dernière.

Pas de justification.

SDDCSUCR2V2

SUCROSE, 24% oral solution, 2ml vial
SUCROSE, 24% solution orale, 2ml, fl.

Medical Device Class:
I

Sucrose solution is a non-pharmacological analgesia in infants under 6 months, including pre-procedural analgesia.

No justification

La solution de sucrose est une alternative non pharmacologique pour une analgésie chez les nourrissons de moins de 6 mois, y compris l'analgésie avant une procédure.

Pas de justification



Summary of changes Medical catalogue Vol 2

2019

FOOD & MEDICAL SUPPLIES / ALIMENTATION & MATERIEL MEDICAL

FOOD ITEMS – NOURRITURE

NFOS Specialized food – Alimentation spécialisée 23

MEDICAL SUPPLIES –MATERIEL MEDICAL

SCTD Catheters, tubes & drains – Sondes et drains 24

SDRE Dressings – Pansements 29

SINS Injection material – Matériel d’injection 30

SMST Medical stationary – Papeterie médicale 32

SMSU Small medical supplies – Petit materiel médical 34

SSUT Sutures – Sutures 36

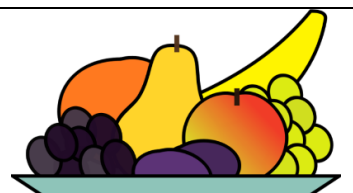
FOOD ITEMS

NOURRITURE

NFOS

Specialised Food

Alimentation spécialisée



NEW ARTICLE

NFOSINFO2AO40 INFANT FORMULA, 2nd age, powder, 400 g
FORMULE INFANTILE, 2ème âge, poudre, 400 g

The aluminium tin of 400 g is a new presentation of breast milk substitute formula intended for infants for healthy infants, who tolerate well this type of formula. There are already tins of 800 or 900g existing as standard articles.

La boîte en aluminium de 400 g est une nouvelle présentation pour le lait de substitution au lait maternel destiné aux nourrissons en bonne santé, et qui tolèrent bien ce type de lait. Il existe déjà des boîtes de 800 et 900g comme articles standards.

CHANGE ARTICLE

NFOSHMFO2-- HUMAN MILK FORTIFIER, powder, 2.2g, sachet
FORTIFIANT LAIT MATERNEL, poudre, 2,2g, sachet

New presentation powder sachet of 2.2 g is replacing the 1 g sachet which is no longer available.

Nouvelle présentation du sachet de poudre de 2,2 g remplaçant celui de 1 g qui n’est plus disponible.

Replacement of **NFOSHMFO1--** HUMAN MILK FORTIFIER, powder, 1g, sachet
FORTIFIANT LAIT MATERNEL, poudre, 1g, sachet

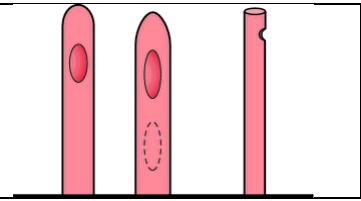
MEDICAL SUPPLIES

MATERIEL MEDICAL

SCTD

Catheters, tubes & drains

Sondes et drains



NEW ARTICLES

SCTDBACOB45L1	INTESTINAL OSTOMY BAG Ø 45mm, 780 ml, drainable, transp. POCHE OSTOMIE INTESTINALE Ø 45mm, 780ml, à vider, transp.	Medical Device Class: I Justification Code: P ②
SCTDBACOB55L1	INTESTINAL OSTOMY BAG Ø 55mm, 780ml, drainable, transp. POCHE OSTOMIE INTESTINALE Ø 55mm, 780ml, à vider, transp.	Medical Device Class: I Justification Code: P ②
SCTDBACOB70L1	INTESTINAL OSTOMY BAG Ø 70mm, 780ml, drainable, transp. POCHE OSTOMIE INTESTINALE Ø 70mm, 780ml, à vider, transp.	Medical Device Class: I Justification Code: P ②
SCTDBACOPF45	OSTOMY PLATE, flat, Ø 45 mm (13-30 mm) PLAQUE OSTOMIE, plate, Ø 45 mm (13-30 mm)	Medical Device Class: I Justification Code: P ②
SCTDBACOPF55	OSTOMY PLATE, flat, Ø 55 mm (13-40 mm) PLAQUE OSTOMIE, plate, Ø 55 mm (13-40 mm)	Medical Device Class: I Justification Code: P ②
SCTDBACOPF70	OSTOMY PLATE, flat, Ø 70 mm (13-55 mm) PLAQUE OSTOMIE, plate, Ø 70 mm (13-55 mm)	Medical Device Class: I Justification Code: P ②



The ostomy system has changed from a one-piece system to a two-piece system: a baseplate and a pouch separately. They connect with a click system.

Three different sizes of flat baseplates have been identified with a connecting ring of 45 mm, 55 mm or 70 mm diameter. The opening for the stoma has to be cut to size. For each one of them there is an adapted drainable pouch 780 ml.

As the pouch and base plate connect with click system, both have to be from the same manufacturer / brand to assure compatibility.

The manufacturer Hollister was selected.

The order is to be justified: for surgical programmes.

Le système de stomie est passé d'un système en une pièce à un système en deux pièces: une plaque de base et une poche séparées. Elles se connectent avec un système de clic.

Trois plaques de base de tailles différentes ont été sélectionnées avec un anneau de raccord ayant un diamètre de 45 mm, 55 mm ou 70 mm. L'ouverture pour la stomie doit être découpée à la taille requise. Pour chaque plaque il y a une poche drainable adaptée de 780 ml.


Comme la poche et la plaque de base se connectent avec le système à clic, les deux doivent provenir du même fabricant / de la même marque pour assurer leur compatibilité.

Le fabricant Hollister a été sélectionné.

La commande doit être justifiée: pour les programmes chirurgicaux.

They replace the following articles / Ils remplacent les articles suivants:

Replacement of	SCTDBACO1--	BAG, ENTEROSTOMY, drainable, s.u., self-locking clamp. POCHE ENTEROSTOMIE, à vidanger, u.u., clamp autobloquant
	SCTDBACO2P-	BAG, INTESTINAL OSTOMY, paediatric, open-ended, s.u., POCHE STOMIE INTESTINALE, pédiatrique, extrém.ouverte, u.u.

SCTDBACODR1-	PERISTOMAL DRESSING RING, 98 x 2.3mm (16.5g) PANSEMENT PERISTOMAL, ANNEAU, 98 x 2,3mm (16,5g)	Medical Device Class: I Justification Code: P ②
		
<p>A non-sterile material in the shape of a ring. It is applied to peristomal and/or periwound skin in order to protect it from body effluent (e.g., faeces, urine, wound exudate) and/or to help secure the seal of a stomal appliance or wound dressing. It can be cut, moulded and reshaped.</p> <p>Size: Ø +/- 10 cm, width = +/- 2.3 mm, weight = +/- 16.5 g</p> <p>Order to be justified: for surgical programmes</p>		
<p>Un matériau non stérile ayant la forme d'un anneau. Il est appliqué sur la peau péristomale et / ou autour d'une plaie afin de la protéger des liquides corporels (p.ex. les matières fécales, l'urine, l'exsudat d'une plaie) et / ou aider à sécuriser l'adhésion d'une plaque d'ostomie ou d'un pansement. Il peut être coupé, moulé et remodelé.</p> <p>Taille: Ø +/- 10 cm, largeur = +/- 2,3 mm, poids = +/- 16,5 g</p> <p>Commande à justifier: pour des programmes chirurgicaux</p>		

SCTDBAWD1--	WOUNDPOUCH, Ø 75 mm, 450 ml, drainable, window, ster. s.u. POCHE DRAINAGE PLAIE, Ø 75 mm, 450 ml, drain., hublot, stér.	Medical Device Class: Is Justification Code: P STERILE ②
SCTDBAWD2--	WOUNDPOUCH, 10x20cm, 1900ml, drainable, window, ster. s.u. POCHE DRAINAGE PLAIE, 10x20cm, 1900ml, drain., hublot, stér.	Medical Device Class: Is Justification Code: P STERILE ②



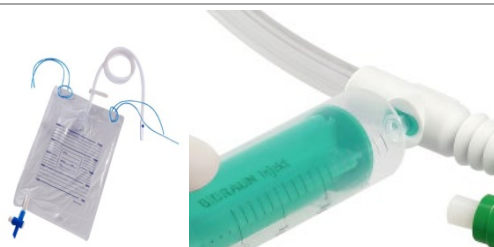
A sterile plastic pouch designed to be attached to the skin around a large wound or fistula and intended to be used as a receptacle for exudate, blood, or other bodily wastes. It is a one-piece device, with a large-area adhesive flange that can be cut to fit closely around a wound, and which provides some skin protection. It has a tubular outlet to be connected to a drain system. The large pouch can be used for the treatment of open abdomen while the small one is used for fistula care.

Order to be justified: for surgical programmes

Poche en plastique stérile conçue pour être attachée à la peau autour d'une grande plaie ou d'une fistule et destinée à être utilisée comme réceptacle d'exsudat, de sang ou d'autres déchets corporels. Il s'agit d'un dispositif monobloc doté d'un rebord adhésif à grande surface qui peut être découpé pour s'ajuster parfaitement à une plaie et qui offre une certaine protection de la peau. Il a une sortie tubulaire pour être connecté à un système de drainage. La grande poche peut être utilisée pour le traitement de l'abdomen ouvert, tandis que la petite est utilisée pour le traitement d'une fistule.

Commande à justifier: pour des programmes chirurgicaux

SCTDBAGU2VSS	URINE BAG 2 l, drain., non-ret. valves, sampling port, ster. POCHE A URINE 2 l, drain.,valves antireflux, site prél.,stér	Medical Device Class: Is STERILE (2)
--------------	--	--



The needle-free sampling port has been added on the standard urine bag. All other technical specifications remain the same.

Le port d'échantillonnage sans aiguille a été ajouté sur la poche urinaire standard.

Toutes les autres spécifications techniques restent identiques.

This article replaces the following article/ Cet article remplace l'article suivant

Replacement of	SCTDBAGU2VS	BAG, URINE, 2 l, drainable + non-return valves, sterile POCHE A URINE, 2 l, valves de vidange + anti-retour, stérile.
----------------	-------------	--

SCTDBAGUF42	URINE FLOWMETER, grad. 400ml overflow 2l drain. bag, ster. URINE DEBITMETRE, grad. 400ml débord. poche drain. 2l, stér.	Medical Device Class: Is STERILE (2)
-------------	--	--



A sterile device that is used to measure precisely the urine output of a catheterized patient. The device includes a graduated drip chamber which can be emptied into a drainable 2L bag with an overflow system. It is used for patients requiring close monitoring of urine output on an hourly basis.
No justification of orders.

Un dispositif stérile utilisé pour mesurer avec précision le débit urinaire d'un patient cathétérisé. Le dispositif comprend une chambre d'égouttage graduée qui peut être vidée dans une poche drainable de 2 litres avec un système de trop-plein. Il est utilisé chez les patients nécessitant une surveillance étroite du débit urinaire toutes les heures.

La commande n'est pas à justifier.

SCTDCAURS14	URINARY CATHETER, FOLEY 2 way, SI, balloon, ster, s.u., CH14 SONDE VESICALE, FOLEY 2 voies, SI, ballon., stér, u.u.,CH14	Medical Device Class: IIb STERILE (2)
SCTDCAURS16	URINARY CATHETER, FOLEY 2 way, SI, balloon, ster, s.u., CH16 SONDE VESICALE, FOLEY 2 voies, SI, ballon., stér, u.u.,CH16	Medical Device Class: IIb STERILE (2)
SCTDCAURS18	URINARY CATHETER, FOLEY 2 way, SI, balloon, ster, s.u., CH18 SONDE VESICALE, FOLEY 2 voies, SI, ballon., stér, u.u.,CH18	Medical Device Class: IIb STERILE (2)



Silicone urinary catheters were added for patients who need long term catheterisation (silicone catheters may stay in place during 6 – 8 weeks) or for patients with a latex allergy. The sizes CH14, CH16 and CH18 were selected.

No justification of orders.

Des cathéters urinaires en silicone ont été ajoutés pour les patients nécessitant un cathétérisme à long terme (les cathéters en silicone peuvent rester en place pendant 6 à 8 semaines) ou pour les patients allergiques au latex. Les tailles CH14, CH16 et CH18 ont été sélectionnées.

La commande n'est pas à justifier.

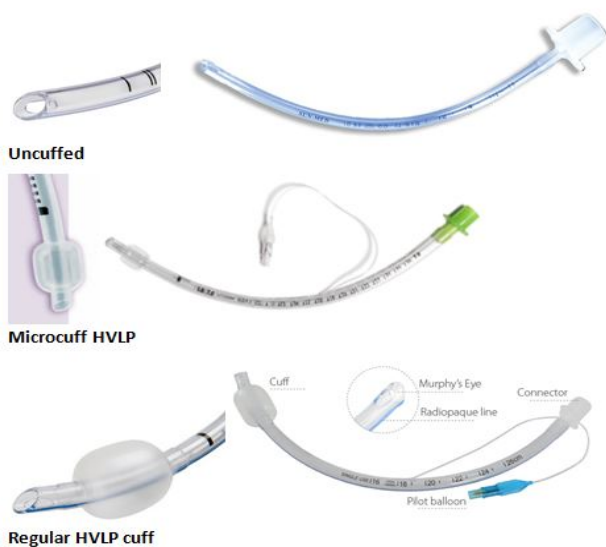
SCTDUIPS2225	PENIS SHEATH, latex, self-adhesive + collar, Ø22-25mm ETUI PENIEN, latex, auto-adhésif + collier, Ø 22-25mm	Medical Device Class: I ②
SCTDUIPS2630	PENIS SHEATH, latex, self-adhesive + collar, Ø26-30mm ETUI PENIEN, latex, auto-adhésif + collier, Ø26-30mm	Medical Device Class: I ②
SCTDUIPS3135	PENIS SHEATH, latex, self-adhesive + collar, Ø31-35mm ETUI PENIEN, latex, auto-adhésif + collier, Ø31-35mm	Medical Device Class: I ②



A non-sterile, urine drainage device for men that consists of a flexible tube attached to a condom-like sheath. The sheath is fitted over the penis to channel urine, via the tube, into a collection bag. This device provides an alternative to inserting a catheter through the urethra, especially when difficulty is encountered in insertion or retention. No justification of orders.

Dispositif non stérile de drainage urinaire pour homme, constitué d'un tube souple fixé à une gaine similaire à un préservatif. L'étui est placé sur le pénis pour canaliser l'urine, par l'intermédiaire du tube, dans une poche de recueil. Ce dispositif fournit une alternative à l'insertion d'une sonde dans l'urètre, en particulier en cas de difficulté d'insertion ou de rétention. La commande n'est pas à justifier.

SCTDTUED30C	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., microcuff, Ø 3 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., microcuff, Ø 3 mm	Medical Device Class: IIa STERILE ②
SCTDTUED35C	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., microcuff, Ø 3.5 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., microcuff, Ø 3,5 mm	Medical Device Class: IIa STERILE ②
SCTDTUED40C	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., microcuff, Ø 4 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., microcuff, Ø 4 mm	Medical Device Class: IIa STERILE ②
SCTDTUED45C	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., microcuff, Ø 4.5 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., microcuff, Ø 4,5 mm	Medical Device Class: IIa STERILE ②



3 types of endotracheal tubes are used according to the type of cuff:

- No cuff: size 2.5 mm ID for preterm babies
- Microcuff: a very thin and short PU cuff for sizes: 3.0, 3.5, 4.5 and 5.0 mm for children up to 5 years. These cuffs have less risk of pressure ulcers.
- Regular high volume low pressure cuff (HVLP) for the size as from 5.0 mm ID

3 types de tubes endotrachéaux sont utilisés en fonction du type de ballonnet:

- Pas de ballonnet: taille 2,5 mm DI pour prématurés
- Microcuff: un ballonnet en PU très fin et court pour les tailles: 3,0, 3,5, 4,5 et 5,0 mm pour les enfants jusqu'à 5 ans. Ces ballonnets ont moins de risque d'ulcère de pression.
- Ballonnet régulier à basse pression et volume élevé (HVLP) pour les tailles à partir de 5,0 mm DI

Replacement of	SCTDTUED3--	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., w/o balloon, Ø 3 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., sans ballonnet, Ø 3 mm
	SCTDTUED35	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., w/o balloon, Ø 3.5 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., sans ballonnet, Ø 3,5 mm
	SCTDTUED4--	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., w/o balloon, Ø 4 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., sans ballonnet, Ø 4 mm
	SCTDTUED45B	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 4.5 mm SONDE ENDOTRACHEALE, u.u. + RACC., ballonnet, Ø 4,5 mm

SCTDTUGF12-	NASOGASTRIC TUBE, ENFit tip, s.u., 90 cm, CH12, white SONDE NASOGASTRIQUE, embout ENFit, u.u., 90 cm, CH12, blanc	Medical Device Class: IIa STERILE (2)
SCTDTUGF14-	NASOGASTRIC TUBE, ENFit tip, s.u., 90 cm, CH14, green SONDE NASOGASTRIQUE, embout ENFit, u.u., 90 cm, CH14, vert	Medical Device Class: IIa STERILE (2)



PVC nasogastric tubes with EnFit connection for short term feeding of adults have been added: CH 12 and CH 14.

The sizes CH 6, CH 8 and CH 10 were already standard articles.

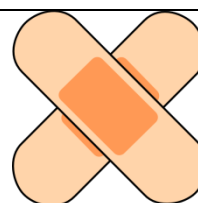
The order is not to be justified.

Des sondes nasogastriques en PVC avec connexion EnFit pour l'alimentation à court terme des adultes ont été ajoutées: CH 12 et CH 14.

Les tailles CH 6, CH 8 et CH 10 étaient déjà des articles standards.

La commande n'est pas à justifier.

SDRE
Dressings
Pansements



NEW ARTICLES

SDREABSD1L-	ABSORBENT DRESSING, large, sterile, s.u. PANSEMENT ABSORBANT, grand, stérile, u.u.	MD Class Is STERILE (2)
SDREABSD1M-	ABSORBENT DRESSING, medium, sterile, s.u. PANSEMENT ABSORBANT, moyen, stérile, u.u.	MD Class Is STERILE (2)
SDREABSD1S-	ABSORBENT DRESSING, small, sterile, s.u. PANSEMENT ABSORBANT, petit, stérile, u.u.	MD Class Is STERILE (2)



A sterile wound covering intended to assist in wound healing by absorbing exudate in wounds
It does not produce a water-absorbent gel upon contact with wound exudate; it does not contain an antimicrobial agent. Dressing consists of 3 layers: non-adherent layer in contact with the wound, an absorbant core and a hydrophobic backing
The order is not to be justified.

Protection stérile pour plaie conçue pour favoriser la cicatrisation en absorbant l'exsudat dans les plaies ne produit aucun gel hydro-absorbant au contact de l'exsudat d'une plaie, elle ne contient pas d'agent antimicrobien.

Le pansement est composé de 3 couches: une non-tissée non-adhérente en contact avec la plaie, un noyau absorbant et une couche hydrophobe pour empêcher les fuites.

La commande n'est pas à justifier.

SDRECOMN10S	COMPRESS, NON WOVEN, 4 plies, 10 cm, sterile COMPRESSE, NON-TISSEE, 4 plis, 10 cm, stérile	MD Class Is STERILE (2)
-------------	---	-----------------------------------



A non-medicated, sterile compress made from non-woven material.
It is used to cover/clean wounds and absorb their exudates, to apply topical medications or disinfect healthy skin prior to a venipuncture or an injection.
It produces less lint, is less adherent and less abrasive compared to basic woven gauze pads (and they are cheaper).
The sterile gauze compresses remain standard and included in the kits (they are more effective in wound debridement and are preferred for surgery). No justification of the order.

Compresse non médicamenteuse et stérile faite de matériau non tissé. Elle est utilisée pour couvrir / nettoyer les plaies et absorber leurs exsudats, pour appliquer des médicaments topiques ou pour désinfecter une peau saine avant une ponction veineuse ou une injection.

Elle produit moins de relargage particulaire, est moins adhérente et moins abrasive par rapport aux compresses de gaze tissées habituelles (et elles sont moins chères).

Les compresses de gaze stérile restent standards et font partie des kits (elles sont plus efficaces pour le débridement des plaies et sont préférées pour la chirurgie).

Pas de justification pour la commande.

SDREWHYGA15T

HYDROGEL, amorphous, 15g, tube, sterile
HYDROGEL, amorphe, 15g, tube, stérile

MD Class IIb

STERILE 



Amorphous gel consists of hydrophilic polymers and water.

This gel promotes moist wound healing by rehydration of dry tissue, facilitating autolytic debridement, and absorbing exudate and slough in wounds that are minimally to moderately exudative.

Hydrogel also relieves wound pain because of the moisturizing and cooling effect.

The gel is sterile and is available in a tubes of 15 g with reclosable cap

No justification of the order.

Le gel amorphe est constitué de polymères hydrophiles et de l'eau.

Ce gel favorise la cicatrisation humide des plaies en réhydratant les tissus secs, en facilitant le débridement autolytique et en absorbant l'exsudat et la desquamation dans les plaies présentant une exsudation minimale à modérée. L'hydrogel soulage aussi la douleur de la plaie en raison de son effet hydratant et rafraîchissant.

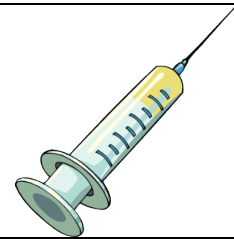
Le gel est stérile et est disponible en tube de 15g avec capuchon à visser.

La commande n'est pas à justifier

SINS

Injection material

Matériel d'injection



NEW ARTICLES

SINSSYLL05-

SYRINGE, Luer-lock, 5 ml, s.u.
SERINGUE, Luer-lock, 5 ml, u.u.

MD Class Iia

STERILE 

SINSSYLL10-

SYRINGE, Luer-lock, 10 ml, s.u.
SERINGUE, Luer-lock, 10 ml, u.u.

MD Class Iia

STERILE 



The small Luer-lock syringes have been added as they are necessary for certain procedures.

The 20 ml and 50 ml Luer-lock syringe are already standard articles as they are used with the syringe pump.

The order does not require justification.

Les petites seringues Luer-Lock ont été ajoutées car elles sont nécessaires à certaines procédures.

Les seringues Luer-Lock de 20 et 50 ml sont déjà des articles standards car elles sont utilisées avec le pousse-seringue.

Pas de justification pour la commande.

CHANGE

SINSSYLIN02	SYRINGE, Luer, insulin, 100 IU/1 ml + fixed needle 6 mm SERINGUE, Luer, insuline, 100 UI/1 ml + aiguille fixe 6mm	MD Class Iia STERILE (2)
-------------	--	------------------------------------

Insulin is meant to be injected into subcutaneous tissues. Because skin thickness doesn't increase significantly in overweight and obese patients, a 6-mm needle is sufficient to deliver insulin to subcutaneous tissue in patients of all sizes.

L'insuline est destinée à être injectée dans le tissu sous-cutané. L'épaisseur de la peau n'augmente pas de manière significative chez les patients obèses ou en surpoids, une aiguille de 6 mm est donc suffisante pour administrer l'insuline chez des patients de toutes tailles.

This new article replaces the following article/ Cet article remplace l'article suivant

Replacement of	SINSSYLIN01	SYRINGE, Luer, insulin, 100 IU/1 ml + fixed needle SERINGUE, Luer, insuline, 100 UI/1 ml + aiguille fixe
----------------	-------------	---

STOPPED ARTICLE

SINSBIOP15-	SKIN SNIP BIOPSY SET, s.u. SET A BIOPSIE CUTANEE, u.u.
-------------	---

The article was composed of 3 different articles of which one was regulated for transport (Formol) The other articles are the skin biopsy punch and the suture removal set. It was part of a module of the Ebola kit. Now the single articles are part of the kit.

Cet article était composé de 3 articles différents dont un est sujet à un transport réglementé (Formol). Les autres articles sont l'emporte-pièce pour biopsie cutanée et le set pour enlèvement de fils. Il faisait partie du kit Ebola. Maintenant les articles séparés font partie du kit.

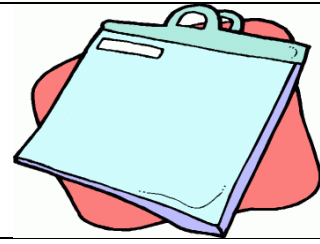
Replaced by the separate code articles / remplacé par les codes des articles séparés

STSSBPU05-	SKIN BIOPSY PUNCH, 5 x 1 mm, sterile, s.u. EMPORTE-PIECE A BIOPSIE CUTANEE, 5 x 0,1 mm, stérile, u.u.	MD Class IIa STERILE (2)
SSURSUTR01S	SUTURE REMOVAL SET, disposable SET ENLEVEMENT DE FILS, u.u.	MD Class IIa STERILE (2)
SLASFORO3V2	FORMALDEHYDE (formol), 37%, 20 ml, vial FORMALDEHYDE (formol), 37%, 20 ml, fl.	IATA code : UN2209

SMST

Medical stationary

Papeterie médicale



NEW ARTICLES

SMSTCARO06E	MAGNESIUM SULFATE REGIMEN FILE, English, A4, recto FICHE SUIVI ADMINISTRATION SULFATE de MAGNESIUM, an,A4 recto
SMSTCARO06F	MAGNESIUM SULFATE REGIMEN FILE, French, A4, recto FICHE SUIVI ADMINISTRATION SULFATE de MAGNESIUM, fr,A4 recto
SMSTCARO07E	INTRAVENOUS (IV) OXYTOCIN REGIMEN FILE, English, A4 recto FICHE SUIVI D'ADMINISTRATION OXYTOCINE IV, an, A4 recto
SMSTCARO07F	INTRAVENOUS (IV) OXYTOCIN REGIMEN FILE, French, A4 recto FICHE SUIVI D'ADMINISTRATION OXYTOCINE IV, fr, A4 recto
SMSTCARO08E	OBSTETRICAL REFERRAL FORM, English, A4 recto FICHE DE REFERENCE OBSTETRICALE, anglais, A4 recto
SMSTCARO08F	OBSTETRICAL REFERRAL FORM, French, A4 recto FICHE DE REFERENCE OBSTETRICALE, français, A4 recto
SMSTCARO09E	FAMILY PLANNING HEALTH CARD, English, A4 recto/verso FICHE DE SOINS DE PLANNIG FAMILIAL, anglais, A4 recto/verso
SMSTCARO09F	FAMILY PLANNING HEALTH CARD, French, A4 recto/verso FICHE DE SOINS DE PLANNIG FAMILIAL, français, A4 recto/verso

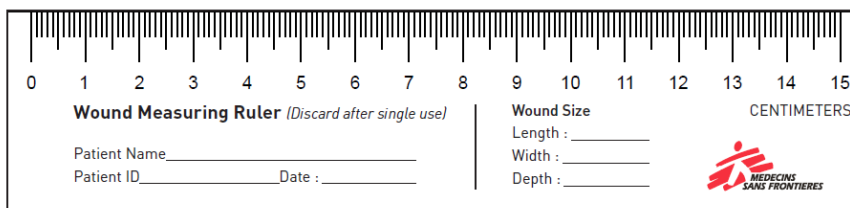
All these cards are available in English and French as a PDF printable file on the electronic version of the MSF catalogues under MSF Tools: folder SMST, or in the UniData platform.

Toutes ces fiches sont à présent disponibles en anglais et en français sous forme d'un fichier PDF imprimable sur la version électronique des catalogues MSF sous MSF Tools: répertoire SMST ou dans la plateforme UniData.

SMSTWOU1E- WOUND MEASURE RULER, paper sheet, English, A4, recto
DISPOSITIF DE MESURE D'UNE PLAIE, feuille, angl., A4, recto

Paper ruler designed to determine the dimensions of a wound typically to document changes in wound size during the healing process. Ruler is for single use!

The paper can be kept in the patient's medical file or be discarded immediately after use.



Règle en papier servant à déterminer les dimensions d'une plaie, généralement en vue de documenter les variations de sa taille pendant le processus de cicatrisation. La règle est à usage unique!

Le papier peut être classé dans le dossier médical du patient ou être éliminé immédiatement après utilisation.

STOPPED ARTICLES

SMSTCARO04E	GYNAECOLOGY HOPITALISATION FILE, English, A4 recto/verso FICHE HOSPITALISATION GYNECOLOGIE, anglais, A4 recto/verso
SMSTCARO04F	GYNAECOLOGY HOPITALISATION FILE, French, A4 recto/verso FICHE HOSPITALISATION GYNECOLOGIE, français, A4 recto/verso

The article is stopped because the file is not available.

Cet article est arrêté car la fiche n'est pas disponible.

CHANGE ARTICLES

SMSTCARO011E	ANTENATAL CARE CARD, English, A4 recto/verso 2019 FICHE DE SOINS PRENATALS, anglais, A4 recto/verso 2019
SMSTCARO011F	ANTENATAL CARE CARD, French, A4 recto/verso 2019 FICHE DE SOINS PRENATALS, français, A4 recto/verso 2019
SMSTCARO021E	POSTNATAL CARE CARD, English, A4 recto/verso 2019 FICHE DE SOINS POST-NATALS, anglais, A4 recto/verso 2019
SMSTCARO021F	POSTNATAL CARE CARD, French, A4 recto/verso 2019 FICHE DE SOINS POST-NATALS, français, A4 recto/verso 2019

The antenatal and postnatal care cards are updated in English and French.

Les fiches de soins prénatals et postnatals ont été mises à en anglais et en français.

The new cards replace the previous cards/ Les nouvelles fiches remplacent les anciennes

Is replacement of	SMSTCARO01E	ANTENATAL CARE HEALTH CARD, English, A4 recto/verso FICHE DE SOINS PRENATALS, anglais, A4 recto/verso
	SMSTCARO01F	ANTENATAL CARE HEALTH CARD, French, A4 recto/verso FICHE DE SOINS PRENATALS, français, A4 recto/verso
	SMSTCARO02E	POSTNATAL CARE HEALTH CARD, English, A4 recto/verso FICHE DE SANTE POST-NATALE, anglais, A4 recto/verso
	SMSTCARO02F	POSTNATAL CARE HEALTH CARD, French, A4 recto/verso FICHE DE SANTE POST-NATALE, français, A4 recto/verso

SMSU

Small medical supplies

Petit matériel médical



NEW ARTICLES

SMSULUBRW05S LUBRICANT, water based, sterile, unidose, 5g
LUBRIFIANT, à base d'eau, stérile, unidose, 5g

MD Class IIa

STERILE (2)



A sterile substance intended to facilitate entry of a diagnostic or therapeutic device into a body orifice by reducing friction between the device and the body; or to be applied to a sterile surgical instrument prior to use.

No justification of the order

Substance stérile destinée à faciliter l'entrée d'un dispositif de diagnostic ou thérapeutique dans un orifice corporel en réduisant les frottements entre le dispositif et le corps; ou à appliquer sur un instrument chirurgical stérile avant utilisation.

La commande n'est pas à justifier.

SMSUMHMACM1 MENSTRUAL CUP, silicone, reusable, medium
COUPELLE MENSTRUELLE, silicone, réutilisable, moyen

SMSUMHMACS1 MENSTRUAL CUP, silicone, reusable, small
COUPELLE MENSTRUELLE, silicone, réutilisable, petit



A menstrual cup is a feminine hygiene product that is inserted into the vagina during menstruation. Its purpose is to prevent menstrual fluid from leaking onto clothes.

Menstrual cups are made of flexible medical grade silicone and shaped like a bell with a stem. The stem is used for insertion and removal. Every 4–12 hours (depending on the amount of flow), the cup is removed, emptied, rinsed, and reinserted.

Unlike tampons and pads, cups collect menstrual fluid rather than absorbing it. One cup is reusable for up to five years or more.

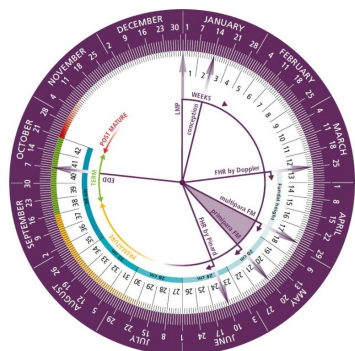
No justification of the order

Une coupelle menstruelle est un produit d'hygiène féminine qui s'insère dans le vagin pendant les règles. Son but est d'empêcher le liquide menstruel de couler sur les vêtements. Les coupelles menstruelles sont faites de silicone souple de qualité médicale et ont la forme d'une cloche avec une tige. La tige est utilisée pour l'insertion et le retrait. Toutes les 4 à 12 heures (selon le débit), la coupelle est retirée, vidée, rincée et réinsérée.

Contrairement aux tampons et aux serviettes, les coupelles recueillent le liquide menstruel au lieu de l'absorber. Une coupelle est réutilisable pendant cinq ans ou plus.

La commande n'est pas à justifier.

SMSUPRWH1E-	PREGNANCY WHEEL, cardboard, English ROUE DE GROSSESSE, carton, anglais
SMSUPRWH1F-	PREGNANCY WHEEL, cardboard, French ROUE DE GROSSESSE, carton, français



Pregnancy wheel is one of the methods to identify the dates of the important landmarks of pregnancy based on the last menstrual period (LMP). Besides having to know about the expected date of delivery (= EDD = the due date), pregnancy wheel can help out with of important happenings during the course of pregnancy: the appearance of fetal movement, the detection of the heartbeat and the evolution of the fundus height can be followed by means of pregnancy wheel.
No justification of the order

La roue de grossesse est l'une des méthodes permettant d'identifier les dates des étapes importantes de la grossesse, basée sur la date des dernières règles (DDR). En plus de connaître la date prévue pour l'accouchement (= DPA), la roue de la grossesse aide à signaler les événements importants au cours de la grossesse: les mouvements fœtaux, la détection des bruits du cœur fœtal, l'évolution de la hauteur du fond utérin.

La commande n'est pas à justifier.

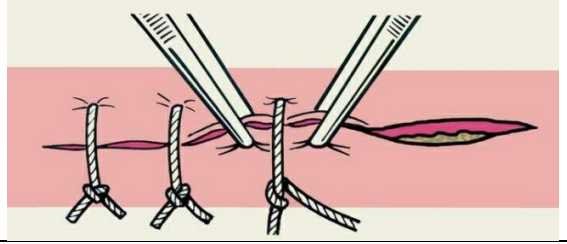
SMSUVPE64	VAGINAL PESSARY, open ring, 64 x 12 mm PESSAIRE VAGINAL, bague ouverte, 64 x 12 mm	MD Class I
SMSUVPE71	VAGINAL PESSARY, open ring, 71 x 12 mm PESSAIRE VAGINAL, bague ouverte, 71 x 12 mm	MD Class I
SMSUVPE80	VAGINAL PESSARY, open ring, 80 x 12 mm PESSAIRE VAGINAL, bague ouverte, 80 x 12 mm	MD Class I



A device made of soft plastic designed for insertion into the vagina to hold the uterus in place.
It is shaped as an open ring and is available in different sizes. It has to be fitted for each woman individually. It is used either as a permanent or temporary treatment of uterine prolapse.
No justification for the order

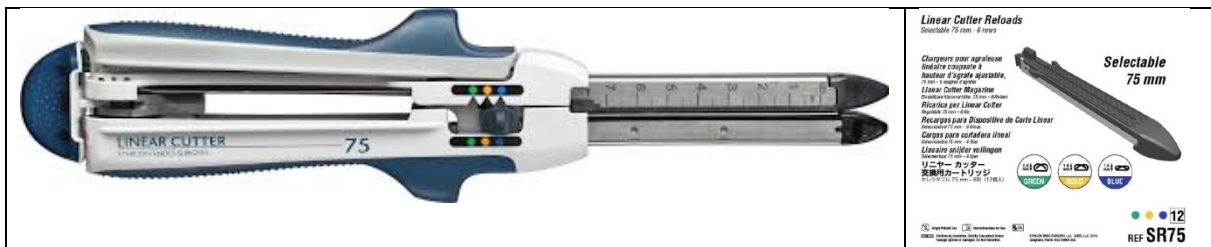
Dispositif en plastique souple conçu pour être introduit dans le vagin afin de maintenir l'utérus en place. Il a la forme d'un anneau ouvert et existe en plusieurs tailles et peut s'adapter à chaque femme individuellement. Il est utilisé en tant que traitement permanent ou temporaire d'un prolapsus utérin.
Pas de justification pour la commande

SSUT
Sutures
Sutures



NEW ARTICLES

SSUTLISC1--	CUTTING LINEAR STAPLER 75mm height selectable (NTLC75) AGRAFEUSE LINEAIRE COUPANTE 75mm hauteur sélectable (NTLC75)	MD Class Iia STERILE Justification PM
SSUTLISC101	(Cutting linear stapler NTLC75) RELOAD, 118 staples (SR75) (Agraf. lineair coupant NTLC75) CHARGEUR, 118 agrafes (SR75)	MD Class Iia STERILE Justification PM



A sterile, hand-held, manual surgical instrument intended to be used during open surgery for the transection/resection of tissues and creation of anastomoses. The device operates by a manual mechanism (e.g., lever, sliding knob) whereby it cuts the tissues and simultaneously applies single or multiple linear rows of surgical staples to the resulting ends, eliminating the need for temporary clamping. The staples and cutting blade are housed in a single-use loading unit (SULU) which is NOT included and needs to be ordered separately. This is a single-use device.

Order to be justified: reserved for surgical programmes

Instrument chirurgical manuel, portatif, stérile destiné à être utilisé pendant une chirurgie ouverte pour la section transversale/résection rapide de tissus et la création d'anastomoses. Ce dispositif fonctionne avec un mécanisme manuel (p.ex. levier, bouton coulissant) grâce auquel il coupe les tissus et applique simultanément une ou plusieurs rangées linéaires d'agrafes chirurgicales sur les extrémités obtenues, éliminant la nécessité d'un clampage temporaire. Les agrafes et la lame d'incision sont placées dans une unité de chargement à usage unique qui n'est PAS incluse et qui doit être commandée séparément. Il s'agit d'un dispositif à usage unique. La commande est à justifier: réservée aux programmes chirurgicaux

ITC Medical Summary of changes 2019-05-24

SSUTLIST1--	LINEAR AGRAFEUSE LINEAIRE rechargeable, tissu épais, 30mm.(TX30G) STAPLER, reloadable, thick tissues, 30mm (TX30G)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST2--	VASCULAR LINEAR STAPLER, reloadable, 30mm, (TX30V) AGRAFEUSE VASCULAIRE LINEAIRE , rechargeable, 30mm, (TX30V)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST3--	LINEAR STAPLER, reloadable, regular tissues, 30 mm, (TX30B) AGRAFEUSE LINEAIRE, rechargeable, tissu norm.,30 mm, (TX30B)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST4--	LINEAR STAPLER, reloadable, regular tissues, 60 mm, (TX60B) AGRAFEUSE LINEAIRE, rechargeable, tissu norm.,60 mm, (TX60B)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST101	LINEAR STAPLER, reloadable, thick tissues, 60mm (TX60G) AGRAFEUSE LINEAIRE rechargeable, tissu épais, 60mm (TX60G)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST102	(linear stapler) RELOAD reg. tissue, 11 staples 30mm (XR30B) (agraf.lineaire) CHARGEUR tissu norm. 11 agraf. 30mm (XR30B)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST103	(linear stapler) RELOAD reg. tissue, 21 staples 60mm (XR60B) (agraf.lineaire) CHARGEUR tissu norm. 21 agraf. 60mm (XR60B)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST104	(linear stapler) RELOAD thick tissue, 21staples 60mm (XR60G) (agraf.lineaire) CHARGEUR tissu épais 21 agraf. 60mm (XR60G)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM
SSUTLIST201	(linear stapler TX30V) RELOAD, 23 staples (XR30V) (Agrafeuse lineaire TX30V) CHARGEUR, 23 agrafes 30mm (XR30V)	MD Class lia STERILE ⓘ Justification PM



The linear stapler poses two rows of staggered titanium staples to bring the internal tissues together. The stapler is available in two stapling lengths to fit different tissues (30 and 60 mm).

The vascular linear stapler has three rows of staggered titanium staples over a length of 30 mm.

The staplers can be reloaded during the same procedure.

Order to be justified: reserved for surgical programmes

L'agrafeuse linéaire pose deux rangées d'agrafes en titane en quinconce pour rapprocher les tissus internes.

L'agrafeuse est disponible en deux longueurs d'agrafage pour s'adapter à différents tissus (30 et 60 mm).

L'agrafeuse linéaire vasculaire pose trois rangées d'agrafes en titane en quinconce sur une longueur de 30 mm. Les agrafeuses peuvent être rechargées pendant une même intervention.

La commande est à justifier : réservée aux programmes chirurgicaux

Summary of changes Medical catalogue Vol 3

2019

MEDICAL EQUIPMENT / EQUIPEMENT MEDICAL

MEDICAL EQUIPMENT –EQUIPEMENT MEDICAL

EANT	Anthropometric equipment – Equipement anthropométrique	38
EANE	Anaesthesia equipment – Equipement anesthésie	39
EDIM	Diagnostic imaging equipment - Equipement imagerie diagnostique	40
EEMD	Electrical mechanical equipment – Equipement électro-mécanique	42
EHOE	Hospital equipment - Equipement hospitalier	50
ETME	Training medical material – Matériel medical pour formation	53
ELIN	Linen and protection clothing – Linge et habillement de protection	54
SPPE	Personal protective equipment - Equipement de protection individuelle	55
EMEQ	Medical equipment – Equipement medical	56
ESTE	Sterilization equipment– Equipement de stérilisation	56

EANT

Anthropometric equipment

Equipement anthropométrique



NEW ARTICLES

EANTSCAL4--	SCALE, electronic, mobile, 2 displays,mother-child 50g/200kg BALANCE électron,mobile,double écran,mère-enfant 50g/200kg	Medical Device Class: I measuring function
-------------	--	---

Electronic weighing scale that gives the weight of an adult, and then the weight of a child when placed in the arms of the adult. The scale calculates automatically the accurate weight of the child.

It is a more practical alternative to the Salter type scale.

Scale that is used for nutrition surveys and admission and follow-up in feeding programmes.

Average price:

No justification of the order.

Balance électronique qui donne le poids d'un adulte, puis le poids d'un enfant lorsqu'il est placé dans les bras de l'adulte. La balance calcule automatiquement le poids exact de l'enfant.

C'est une alternative plus pratique que la balance de type Salter.

Balance utilisée pour les enquêtes nutritionnelles, l'admission et le suivi dans les programmes d'alimentation.

Pas besoin de justification pour la commande.

EANE
Anaesthesia
 Anesthésie



NEW ARTICLES

New accessories / spare-parts created for the Diamedica devices

Nouveaux accessoires / pieces détachées créés pour les dispositifs Diamedica


EANEANAA404	(Diamedica DPA) RESERVOIR BLOCK, RBLOCK (Diamedica DPA) BLOC RESERVOIR, RBLOCK
EANEANAA417	(Diamedica) DOUBLE SWIVEL ELBOW 15M-22M/15F 1897 000 (Diamedica) COUDE DOUBLE PIVOTANT 15M-22M/15F 1897 000
EANEANAA418	(Diamedica DPA02/03-Helix) SILICONE TUBE single 0.6m 38019 (Diamedica DPA02/03-Helix) TUBE SILICONE, simple 0,6m 38019
EANEANAA505	(Diamedica Helix-Glost) TUBE & MASK Oxygen set 1103-1576 (Diamedica Helix-Glost) SET MASQUE ET TUBE pr O2 1103-1576
EANEANAA506	(Diamedica Helix-Glost) METAL TRAY, GN14-65 (Diamedica Helix-Glost) PLATEAU MÉTALLIQUE, GN14-65
EANEANAA507	(Diamedica Helix-Glost) MALE CONNECTOR M Connector (Diamedica Helix-Glost) CONNECTEUR MALE M Connector
EANEANAA508	(Diamedica Helix-Glost) FEMALE CONNECTOR F Connector (Diamedica Helix-Glost) CONNECTEUR FEMELLE F Connector
EANEANAA509	(Diamedica Helix-Glost) OXYGEN HOSE 2m OXY-A/SH-A (Diamedica Helix-Glost) TUYAU D'OXYGENE 2m OXY-A/SH-A
EANEANAA614	(Diamedica) FUNNEL fr halothane vaporiser 560021831255 (Diamedica) ENTONNOIR pr vaporisateur halothane 560021831255
EANEANAS526	(Diamedica Helix-Glost) NON RETURN VALVE 367-0624 (Diamedica Helix-Glost) VALVE ANTI RETOUR 367-0624
EANEANAS527	(Diamedica Helix-Glost) EXTERNAL AIR REGULATOR AR20-F01B-B (Diamedica Helix-Glost) REGULATEUR D'AIR EXTERNE AR20-F01B-B
EANEANAS528	(Diamedica Helix-Glost) PRESSURE REGULATOR fr O2cyl.819-0017 (Diamedica Helix-Glost) REGULATEUR PRESSION bout.O2 819-0017
EANEANAS529	(Diamedica Helix-Glost) LOW PRESSURE GAUGE PGL-25L-35-GV (Diamedica Helix-Glost) JAUGE BASSE PRESSION PGL-25L-35-GV
EANEANAS530	(Diamedica Helix-Glost) BLACK ALUMINIUM KNOB 498-839 (Diamedica Helix-Glost) BOUTON EN ALUMINIUM NOIR 498-839
EANEANAS531	(Diamedica Helix-Glost-CPAP) MUFFLER for 10l conc. MU043-2S (Diamedica Helix-Glost-CPAP) SILENCIEUX conc. 10l MU043-2S
EANEANAS532	(Diamedica Helix-Glost) REPLACEMENT UPS B400-010-07A (Diamedica Helix-Glost) UPS DE REMPLACEMENT B400-010-07A
EANEANAS533	(Diamedica Helix-Glost) BULL NOSE O2 CONNECTOR pin PIC-BN-AD (Diamedica Helix-Glost) CONNECTEUR D'O2 goupille PIC-BN-AD
EANEANAS534	(Diamedica Helix) PRESSURE REGULATOR 50.780.00.10.00 (Diamedica Helix) REGULATEUR DE PRESSION 50.780.00.10.00
EANEANAS601	(Diamedica Helix-Glostavent) AIR FLOWMETER FL-2040-A (Diamedica Helix-Glostavent) DEBITMETRE AIR FL-2040-A

EDIM**Diagnostic imaging equipment**

Équipement imagerie diagnostique

**NEW ARTICLES**

EDIMULSA412 (ultrasound M-Turbo) NEONATAL TRANSDUCER P10x
(échographe M-Turbo) SONDE NEONATALE P10x

P10x EDIMULSA412	Neonatal head, paediatric cardiac/abdominal	8-4 MHz Phased array	14 cm	
----------------------------	--	-------------------------	-------	---

Additional ultrasound transducer for neonatal and paediatric use.

Having the correct transducer(s) available is CRUCIAL for performing Ultrasound examinations.

See the 2019 guide to ordering Ultrasound equipment in MSF

Sonde additionnelle pour usage néonatal et pédiatrique.

Avoir la sonde adéquate disponible est CRUCIAL pour effectuer des examens d'échographie.

Voir le guide pour commander le matériel d'échographie chez MSF



2019 Guide to
ordering Ultrasound

NEW ACCESSORIES / CONSUMABLES / SPARE-PARTS

For the ultrasound M-Turbo / pour l'échographe M-Turbo

EDIMULSA413	(ultrasound M-Turbo) MINI DOCK L10401 (échographe M-Turbo) MINI DOCK L10401
EDIMULSS204	(ultrasound Titan/Micromaxx/M-Turbo) POWER CORD EU P00864 (échographe Titan/Micromaxx/M-Turbo) CABLE ALIM. EU P00864
EDIMULSS205	(ultrasound Titan/Micromaxx/M-Turbo) POWER CORD UK P07444 (échographe Titan/Micromaxx/M-Turbo) CABLE ALIM. UK P07444
EDIMULSS402	(ultrasound M-Turbo) MAIN PCBA, Service Assembly P08939 (échographe M-Turbo) CARTE MERE PRINC. ensemble P08939

For Digital imaging scanner Agfa CR10X / pour le scanner d'Imagerie Numérique Agfa CR10X

EDIMDISC301	(Agfa CR10) GREASE, synthetic rolling and plain bearing (Agfa CR10) GRAISSE, roulement synthétique et palier lisse
-------------	---

For the fixed x-ray unit WHIS-RAD / pour l'unité de radiographie fixe WHIS-RAD

EDIMXRUS639	(x-ray unit WHIS-RAD) X-RAY TUBE, Toshiba SE-6690-06 (unité RX WHIS-RAD) TUBE RAYONS X, Toshiba SE-6690-06
EDIMXRUS640	(x-ray unit WHIS-RAD) GREASE TUBE, IA-0270A10 (unité RX WHIS-RAD) TUBE DE GRAISSE, IA-0270A10
EDIMXRUS641	(x-ray unit WHIS-RAD) OIL FOR GENERATOR TANK 50ml (unité RX WHIS-RAD) HUILE POUR CUVE DE GENERATEUR 50ml
EDIMXRUS642	(x-ray unit WHIS-RAD) VERTICAL STAND Modèle PM 1S (unité RX WHIS-RAD) STATIF VERTICAL Modèle PM 1S

2019 Summary of changes catalogue Vol 3 Medical equipment

For the mobile x-ray Polymobil Plus/ pour l'unité de radiographie mobile Polymobil Plus

EDIMXRUS801	(x-ray mobile Polymobil Plus) POWER SUPPLY U1, 8390648 (RX mobile Polymobil Plus) ALIMENTATION U1, 8390648
EDIMXRUS802	(x-ray mobile Polymobil Plus) CONDO. CHARGER D952, 10784393 (RX mobile Polymobil Plus) CHARGEUR CONDO D952, 10784393
EDIMXRUS803	(x-ray mobile Polymobil Plus) POWER SUPPLY D927, 10784392 (RX mobile Polymobil Plus) ALIMENTATION D927, 10784392
EDIMXRUS804	(x-ray mobile Polymobil Plus) FIRMWARE VB00C, 10390972 (RX mobile Polymobil Plus) FIRMWARE VB00C, 10390972

STOPPED ARTICLES

Stopped in 2019 because the Kodak CR120 was stopped in 2014: no longer produced and replaced by the Agfa CR10X reader (EDIMDISE3—)

Arrêté e, 2019 car le Kodak CR120 a été arrêté en 2014 car plus produit et remplacé par le lecteur Agfa CR10X (EDIMDISE3—)

EDIMDISS204	(Kodak CR120) ERASE BOARD SK000180 (Kodak CR 120/CR VITA) ERASE LED ROUGE SK000180
EDIMDISS205	(Kodak CR 120) SENSOR - L- origin J516 - SK250016 (Kodak CR 120) CAPTEUR - L- origin J516
EDIMDISS206	(Kodak CR 120) SWITCH - POWER, line filter - SK250035 (Kodak CR 120) INTERRUPTEUR - ALIMENTATION, line filter
EDIMDISS207	(Kodak CR 120) CABLE - flex, 1300mm, motion to laser - SK250 (Kodak CR 120) CABLE flex, 1300mm, mouvem. au laser - SK250
EDIMDISS210	(Kodak CR120) SPRING-PLATE guide - SK200025 (Kodak CR120) SPRING-PLATE guide - SK200025

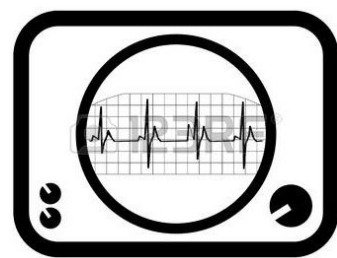
The Aloka ultrasound was stopped in 2009 (and no more machines working in the MSF missions)

L'échographe Aloka a été arrêté en 2009 (et il n'y a plus de machines en fonction dans les missions MSF)

EDIMULSA101	(Ultrasound ALOKA SSD-500) TRANSDUCER, convex, abdom., 3.5 M (Echographe ALOKA SSD-500) SONDE, convexe abdominale, 3,5 MH
-------------	--

EEMD**Electrical mechanical equipment**

Équipement électro-mécanique

**NEW ARTICLES**

EEMDCPAE6--

CPAP, complete with 10l concentrator (Diamedica)
 CPAP, complète avec concentrateur 10L (Diamedica)

Medical Device Class: IIb
 Justification Code: PM



A mains electricity (AC -powered) device intended to assist noninvasive ventilation (i.e., without use of an artificial airway) of a neonatal/infant patient via an attached nasal cannula or mask, using continuous positive airway pressure (CPAP) during spontaneous respiration. It is a modified Airsep oxygen (O₂) concentrator with additional features (e.g., adjustable flow rates and O₂ concentration, humidification) which is used with Hudson prongs or nasal cannulas. It is primarily intended for use in a healthcare facility, especially in intensive and critical care settings.

Hudson or nasal prongs are currently the standard interfaces for the use of bubble CPAP . The have to be connected to the silicone nasal tubing for fixation.

No justification of orders.

Dispositif alimenté par le secteur (courant alternatif) destiné à assister la ventilation non invasive (c'est-à-dire sans utiliser des voies respiratoires artificielles) d'un nouveau-né/bébé, via une canule nasale ou un masque, utilisant une pression positive continue pendant la respiration spontanée. Il s'agit d'un concentrateur d'oxygène (O₂) Airsep modifié avec des fonctionnalités supplémentaires, qui est utilisé avec des canules ou lunettes nasales. Il est principalement destiné à être utilisé dans un établissement de Santé, en particulier dans des environnements de soins intensifs et critiques.

Les canules nasales ou de Hudson sont le standard pour l'utilisation de l'unité PPC. Elles doivent être connectées au tube nasal en silicone pour la fixation. La commande n'est pas à justifier.

Accessories	EEMDCPAA601	(CPAP Diamedica) BUBBLE PAP VALVE BOTTLE BC01 (CPAP Diamedica) REGULATEUR PRESSION A BULLES BC01	
	EEMDCPAA602	(CPAP Diamedica) TUBES insp/exp, autocl. CPAP/SP4 (CPAP Diamedica) CIRCUITS insp/exp, autocl. CPAP/SP4	
	EEMDCPAA616	(CPAP Diamedica) TIE BONNET, small, CPAP/SP1/S (CPAP Diamedica) BONNET avec ATTACHES, petit, CPAP/SP1/S	
	EEMDCPAA617	(CPAP Diamedica) TIE BONNET, medium, CPAP/SP1/M (CPAP Diamedica) BONNET avec ATTACHES, moyen, CPAP/SP1/M	
	EEMDCPAA623	(CPAP Diamedica) TIE BONNET, large, CPAP/SP1/L (CPAP Diamedica) BONNET avec ATTACHES, large, CPAP/SP1/L	
	EEMDCPAA624	(CPAP Diamedica) TIE BONNET, extra large, CPAP/SP1/XL (CPAP Diamedica) BONNET avec ATTACHES, x large, CPAP/SP1/XL	
	EEMDCONA003	HUMIDIFIER, autoclavable (FLO WMETER TR200) HUMIDIFICAT EUR, autoclavable (FLO WMETER TR200)	

2019 Summary of changes catalogue Vol 3 Medical equipment

Consumables	EEMDCPAC603	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 0 B020 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 0 B020		
	EEMDCPAC604	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 1 B021 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 1 B021		
	EEMDCPAC605	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 2 B022 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 2 B022		
	EEMDCPAC606	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 3 B023 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 3 B023		
	EEMDCPAC607	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 4 B024 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 4 B024		
	EEMDCPAC608	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 5 B025 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 5 B025		
	EEMDCPAC609	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 6 B026 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 6 B026		
	EEMDCPAC610	(CPAP Diamedica) NASAL PRONG, size 7 B027 (CPAP Diamedica) CANULE NASALE, taille 7 B027		
	EEMDCPAC625	(CPAP Diamedica) CLEAR TUBING Ø 6mm, 1m, 686-2680-A (CPAP Diamedica) TUYAU TRANSPARENT Ø 6mm, 1m, 686-2680-A		
	EEMDCPAC615	(CPAP Diamedica) CHIN LIFT, small, N786 (CPAP Diamedica) FIXATEUR DU TUBE AU MENTON, petit, N786		
EEMDCPAC616	(CPAP Diamedica) CHIN LIFT, large, N787 (CPAP Diamedica) FIXATEUR DU TUBE AU MENTON, large, N787			
EEMDCPAC624	(CPAP Diamedica) CHIN LIFT, Micro, N785 (CPAP Diamedica) FIXATEUR DU TUBE AU MENTON, micro, N785			
EEMDCPAC617	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, size 0, N4900-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, Taille 0, N4900-U			
EEMDCPAC618	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, size 1, N4901-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, Taille 1, N4901-U			
EEMDCPAC619	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, size 2, N9402-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, Taille 2, N9402-U			
EEMDCPAC620	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, size 3, N9403-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, Taille 3, N9403-U			
EEMDCPAC622	(CPAP Diamedica) TUBE insp/exp w/ connector, p.u., CPAP/SP3 (CPAP Diamedica) CIRCUIT ins/exp Av connect, p.u, CPAP/SP3			
EEMDCPAC625	(CPAP Diamedica) CLEAR TUBING Ø 6mm, 1m, 686-2680-A (CPAP Diamedica) TUYAU TRANSPARENT Ø 6mm, 1m, 686-2680-A			
EEMDCPAC627	(CPAP Diamedica) WATER TRAP, s.p. 1911 (CPAP Diamedica) PIEGE A EAU, p.u. 1911			
EEMDCPAC630	(CPAP Diamedica) SILICONE NASAL TUBING + CONNECTORS CPAP/SNT (CPAP Diamedica) TUBE NASAL SILICONE + CONNECTEURS CPAP/SNT			
Spare-parts	EEMDCPAS602	(CPAP Diamedica) OXYGEN REGULATOR, 210-812-MOD (CPAP Diamedica) RÉGULATEUR D'OXYGÈNE, 210-812-MOD		
	EEMDCPAS605	(CPAP Diamedica) FLOWMETER FLOW REGULATOR, 492-8570-CPAP (CPAP Diamedica) REGULATEUR DE DEBIT, 492-8570-CPAP		

EEMDINPE4--

INFUSION PUMP (Agilia VP Z019510)
POMPE A PERFUSION (Agilia VP Z019510)

Medical Device Class: IIb
Justification Code: PM



A mains electricity (AC -powered) device designed to facilitate the accurate and consistent administration of drugs and solutions which can be delivered via intravenous, subcutaneous, arterial, epidural, and intracavitary routes using a dedicated infusion set. It is used to supply higher pressures than those provided by manually clamped gravity infusion sets or infusion controllers. The device has a typical flow range of 1 to 999 mL/hour and delivers solutions from a standard infusion bag or bottle of fluid. It typically has internal batteries that enable operation for a short period when no mains electricity is available (e.g., during transportation or a power outage).

Following a high demand in IV fluids infusion and blood transfusion, it is justified to have a pump-controlled device for more accuracy and to ensure a correct and accurate amount (of IV fluids/blood components transfusion) is being infused to patients.

Volumat Agilia comes with an initial drug library. A maximum of four libraries can be stored in the device. These libraries can be configured with the Vigilant Drug'Lib software.

No justification of orders.

Dispositif alimenté par le secteur (courant alternatif) conçu pour faciliter l'administration précise et régulière de médicaments et de solutions qui peuvent être administrés par voie intraveineuse, sous-cutanée, artérielle, épidurale et intra cavitaire, grâce à un nécessaire de perfusion spécifique. Ce dispositif sert à fournir des pressions plus élevées que celles obtenues avec les nécessaires de perfusions à obturation manuelle ou les contrôleurs de perfusion. Ce dispositif permet généralement d'obtenir un débit de 1 à 999 mL/heure et fonctionne normalement avec un flacon ou une poche à perfusion standard remplis de liquide. Il comporte généralement des batteries internes qui assurent son fonctionnement pendant une courte période lorsque l'alimentation sur secteur n'est pas disponible (par exemple lors d'un transport ou d'une panne de secteur).




Suite à une forte demande en perfusions intraveineuses et en transfusions sanguines, il est justifié d'avoir un dispositif de contrôle par pompe pour plus de précision et d'assurer une quantité correcte et précise (de transfusions intraveineuses/ de composants sanguins) aux patients.


Volumat Agilia est fournie avec une bibliothèque de médicaments initiale. Quatre bibliothèques au maximum peuvent être mémorisées dans l'appareil. Ces bibliothèques peuvent être configurées avec le logiciel Vigilant Drug'Lib.


La commande n'est pas à justifier.

Consumables	EEMDINPC301	(inf. pump Fresenius) INFUSION LINE VLST00 (pompe perf. Fresenius) TUBULURE DE PERFUSION VLST00
	EEMDINPC302	(inf. pump Fresenius) TRANSFUSION LINE VLTR00 (pompe perf. Fresenius) TUBULURE DE TRANSFUSION VLTR00

CHANGE ARTICLES

EEMDBFWE4--	<p>BLOOD/FLUID WARMER (3M RANGER 245), 230V 50/60Hz RECHAUFFEUR SANG/LIQUIDE (3M RANGER 245), 230V 50/60Hz</p>	Medical Device Class: IIb
	<p>The BIEGLER BW 685 has shown to be limited in terms of efficacy for warming blood/fluids when a high speed of infusion is required. Feedback from multiple sections show that it has lower than expected efficacy.</p> <p>The RANGER® blood/fluid warming system is designed to warm blood, blood products, and liquids and deliver these at flow rates from KVO to 500 mL/min. At these flow rates, the device maintains fluid output temperatures ranging from 33°C to 41°C</p> <p>No justification of orders.</p>	
<p>Le BIEGLER BW 685 s'est avéré limité en termes d'efficacité de réchauffement du sang/ de liquides lorsqu'une vitesse de perfusion élevée est requise. Les commentaires de plusieurs sections montrent que son efficacité est inférieure aux attentes.</p>		
<p>Le système de réchauffement du sang et de liquides RANGER® est conçu pour réchauffer le sang, les produits sanguins et les liquides et de les administrer à des débits allant de KVO à 500 mL / min. À ces débits, l'appareil maintient des températures de sortie du fluide, comprises entre 33 ° C et 41 ° C.</p> <p>La commande n'est pas à justifier</p>		
Consumables	<p>EEMDBFWC401 (warmer 3M RANGER) SET, pediatric, s.u. sterile 24450 (réchauffeur 3M RANGER) SET, pédiatrique, u.u. stérile 24450</p>	
	<p>EEMDBFWC402 (warmer 3M RANGER) SET high flow, s.u. sterile 24355 (réchauffeur 3M RANGER) SET haut débit, u.u. stérile 24355</p>	
Is replacement of	EEMDBFWE1--	<p>BLOOD/FLUID WARMER (Bieglar BW-685S), 230V 50/60Hz RECHAUFFEUR SANG/LIQUIDE (Bieglar BW-685S), 230V 50/60Hz</p>

EEMDHEPE2--	ELECTRIC HEATING MATTRESS 620x350x13mm (Calibed) MATELAS CHAUFFANT ELECTRIQUE 620x350x13mm (Calibed)	Medical Device Class: IIb Justification Code: PM
	<p>The Amecosity heating pads are no longer produced. They are replaced by the Calibed warming mattress.</p> <p>The system consists of a control unit with LCD screen, a heating element and a polyurethane gel mattress. It can be used in any type of cradle.</p> <p>It has high and low alarms to prevent risk of hypothermia or hyperthermia.</p> <p>Justification: PM Reserved for hospital settings or equivalent</p>	
<p>Les coussins chauffants Amecosity ne sont plus produits. Ils sont remplacés par le matelas chauffant Calibed. Le système comprend une unité de contrôle avec écran LCD, un élément chauffant et un matelas en gel de polyuréthane. Il peut être utilisé dans n'importe quel type de berceau. Il a des alarmes hautes et basses pour prévenir le risque d'hypothermie ou d'hyperthermie.</p> <p>Justification PM Reserve aux structures hospitalieres ou équivalentes</p>		
Is replacement of	EEMDHEPE650	HEATING PAD, electrical, 650 x 330 x 40mm (Amecosity NC3) MATELAS CHAUFFANT électrique, 650 x 330x 40mm (Amecosity NC3)
Is replacement of	EEMDHEPE765	HEATING PAD, electrical, 765 x 600 x 40mm (Amecosity NC1) MATELAS CHAUFFANT électrique, 765 x 600x 40mm (Amecosity NC1)

EEMDNECE3--	NEBULIZER + COMPRESSOR (PARI BOY SX) + accessoires NEBULISEUR + COMPRESSEUR (PARI BOY SX) + accessoires	Medical Device Class: IIa
<p>The nebulizer/compressor PariMobile S is no longer produced and replaced by a new device: the PARI BOY SX.</p>		
	<p>The device allows to nebulize a bronchodilator so that it can be administered as an inhalant. It delivers the medicine to the patient in a liquid phase going through the respiratory tract by creating small particles in the air to treat respiratory diseases.</p> <p>Mostly all of the accessories/consumables and spare-parts fit to the old and the new model</p> <p>No justification of orders.</p>	
<p>Le nébuliseur / compresseur PariMobile S n'est plus fabriqué et remplacé par un nouvel appareil : le PARI BOY SX.</p> <p>L'appareil permet de nébuliser un bronchodilatateur afin qu'il puisse être administré par inhalation. Il permet d'administrer au patient un médicament sous forme liquide par les voies aériennes en créant de fines particules dans l'air afin de traiter les troubles respiratoires.</p> <p>Presque tous les accessoires/ consommables et pièces détachées sont compatibles avec l'ancien et le nouvel appareil.</p> <p>La commande n'est pas à justifier.</p>		
Spare-part	EEMDNECS301	(Nebulizer PARI BOY SX) POWER CABLE 41E8326 (Nébuliseur PARI BOY SX) CABLE ALIMENTATION 41E8326
Is replacement of	EEMDNECE2--	NEBULIZER + COMPRESSOR (PariMobile S) + accessoires NEBULISEUR + COMPRESSEUR (PariMobile S) + accessoires

STOPPED ARTICLES

EEMDESUE5--	ELECTRO SURGICAL UNIT (Electrocut 100), 220 V + accessories BISTOURI ELECTRIQUE (Electrocut 100), 220 V + accessoires
-------------	--

Electro surgical unit Electrocut 100 was intended for the treatment of condylomes and Buruli ulcers. It has been stopped because it is no longer ordered and used. It can be replaced in the future with a radio-frequency ablation system. Contact your biomedical referent for more information.

Le bistouri électrique Electrocut 100 était destiné au traitement des condylomes et des ulcères de Buruli. Il a été arrêté parce qu'il n'est plus commandé, ni utilisé. Il peut être remplacé par un système d'ablation par radio-fréquence. Contactez votre référent biomédical pour plus d'informations.

Accessories	EEMDESUA501	(ESU ELECTROCUT 100) CABLE fr PAT. RETURN ELECTRODE 101113 (bistouri ELECTROCUT100) CABLE pr ELECTRODE REFERENCE 101113
	EEMDESUA502	(ESU ELECTROCUT 100) HANDPIECE for ELECTRODE, reus. 120200 (bistouri ELECTROCUT100) MANCHE pr. ELECTRODE, autocl.120200
	EEMDESUA503	(ESU ELECTROCUT 100) MONOPOLAR CABLE, 4m 100004 (bistouri ELECTROCUT 100) CABLE MONOPOLAIRE, 4m 100004
	EEMDESUA504	(ESU ELECTROCUT100) NEEDLE ELECTRODE, 0.8mm, reus. 160131 (bistouri ELECTROCUT100) ELECTRODE AIGUILLE 0.8mm, 160131
	EEMDESUA505	(ESU ELECTROCUT 100) BALL ELECTRODE 3mm, reus. 160141 (bistouri ELECTROCUT 100) ELECTRODE BOULE 3mm, réut. 160141
	EEMDESUA506	(ESU ELECTROCUT 100) BLADE ELECTRODE, reusable 160101 (bistouri ELECTROCUT 100) ELECTRODE LAME, réutilis. 160101
	EEMDESUA507	(ESU ELECTROCUT 100) LOOP ELECTRODE 6mm, reusable 160120 (bistouri ELECTROCUT100) ELECTRODE ANSE 6mm, réutilis 160120
Spare-part	EEMDESUS501	(ESU ELECTROCUT 100) POWER CABLE, 3m, 110003 (bist élec ELECTROCUT 100) CABLE D'ALIMENTATION, 3m,110003

NEW ACCESSORIES / CONSUMABLES / SPARE-PARTS

For oxygen concentrator New Life Intensity / pour le concentrateur d'oxygène New Life Intensity

EEMDCONS551	(conc. NL Intensity 10l) CABINET, FRONT PANEL CA254-1 (conc. NL Intensity 10l) CAPOT, PANNEAU AVANT CA254-1
EEMDCONS552	(conc. NL Intensity 10l) CABINET, SIDE PANEL CA036-4 (conc. NL Intensity 10l) CAPOT, PANNEAU LATERAL CA036-4
EEMDCONS553	(conc. NL Intensity 10l) CABINET, BACK PANEL CA034-1 (conc. NL Intensity 10l) CAPOT, PANNEAU ARRIERE CA034-1

EEMDCONS554	(conc. NL Intensity 10l) CIRCUIT BOARD KIT w CB200-2 KI608-2 (conc NL Intensity 10l) KIT CARTE ELECTRO av CB200-2 KI608-2
-------------	--

The circuit board CB160-1 is no longer produced and can be replaced by a new circuit board kit containing the new CB200-2 PCB and all related items to adapt the board and the new PCB.

La carte électronique CB160-1 n'est plus fabriquée et peut être remplacée par un nouveau kit de carte électronique contenant le nouveau circuit CB200-2 et tous les éléments connexes permettant d'adapter le circuit imprimé et la nouvelle carte de circuit imprimé.

Is replacement of	EEMDCONS505	(conc. NL Intensity 10l) CIRCUIT BOARD CB160-1 (conc. NL Intensity 10l) CARTE ELECTRONIQUE CB160-1
--------------------------	-------------	---

EEMDCONS555	(conc. NL Intensity 10l) CIRCUIT BOARD CB200-2S (conc. NL Intensity 10l) CARTE ELECTRONIQUE CB200-2S
-------------	---

If your oxygen concentrator has already the new circuit board CB200-2S, you can order the circuit board alone (and not the kit).

The new main board CB200 is used in NewLife Intensity with serial number CBB0118080334 or higher, or by looking if the model has an alarm panel that looks like this:

Si votre concentrateur d'oxygène a déjà la nouvelle carte électronique CB200-2S, vous pouvez commander la carte électronique seule (et non le kit). La nouvelle carte électronique CB200 est utilisée dans les NewLife Intensity avec le numéro de série CBB0118080334 ou supérieur, ou en recherchant si le modèle dispose d'un panneau d'alarme ressemblant à ceci:



For the ECG / pour l'ECG

EEMDECGA115	(ECG) SET ELECTRODES for CHILDREN, 6 bulbs and 4 clips (ECG) SET ELECTRODES pr ENFANT, 6 poires et 4 pinces
-------------	--

For the examination lamp LID / pour la lampe d'examen LID

EEMDLEXS207	(examination lamp Lid) FLEXIBLE ARM (lampe d'examen Lid) BRAS FLEXIBLE
-------------	---

2019 Summary of changes catalogue Vol 3 Medical equipment

For the examination lamp LID / pour la lampe d'examen LID

EEMDLOPS311	(op. light Mach LED) FUSE T2.OA 67370005 (lampe d'op. MACH LED) FUSIBLE T2.OA 67370005
EEMDLOPS312	(op light Mach LED150) POWER SUPPLY 40W, in handle 7200 0158 (lampe op. Mach LED150) ALIM 40W, dans la poignée 7200 0158

For the Dinamap monitor / pour le moniteur Dinamap

EEMDMONS214	(monitor Dinamap) PNEUMATIC KIT, 2037103-015 (moniteur Dinamap) KIT PNEUMATIQUE, 2037103-015
-------------	---

For Vario 18 suction pump / pour l'aspirateur Vario 18

EEMDPUMS424	(suction pump Vario18) HOUSING, pre-assembled 077.1749 (aspirateur Vario18) BOITIER, pré-assemblé 077.1749
-------------	---

For the operating table of Stéris / pour la table d'opération Stéris

EEMDTAOS209	(op. table Stéris) LEG BLOC RIGHT, V343403011 (table d'op. Stéris) BLOC JAMBE DROIT, V343403011
EEMDTAOS210	(op. table Stéris) LEG BLOC LEFT, V343403012 (table d'op. Stéris) BLOC JAMBE GAUCHE, V343403012
EEMDTAOS211	(op. table Stéris) LEG REPAIR KIT, V343406001 (table d'op. Stéris) KIT REPAR. JAMBIERE, V343406001
EEMDTAOS212	(op. table Stéris) PEDAL REPAIR KIT, V623600044 (table d'op. Stéris) KIT REPAR. PEDALE, V623600044
EEMDTAOS213	(op. table Stéris) ROTATING VALVE V638920000 (table d'op. Stéris) VANNE ROTATIVE V638920000

For the intensive car ventilator Monnal T60/ pour le respirateur de soins intensifs Monnal T60

EEMDVICA403	(vent. IC Monnal T60) ADAPTATOR CO2 IrmaTM Ad/Pd KB020300 (resp. SI Monnal T60) ADAPTATEUR CO2 IrmaTM Ad/Pd KB020300
EEMDVICA404	(vent. IC Monnal T60) ADAPTATEUR CO2 IrmaTM nn/inf KB032800 (resp. SI Monnal T60) ADAPTATEUR CO2 IrmaTM nn/nou KB032800
EEMDVICA405	(vent. IC Monnal T60) CO2 PROBE IrmaTM KB020400 (resp. SI Monnal T60) CAPTEUR CO2 IrmaTM KB020400
EEMDVICS404	(vent IC Monnal T60) AUXILIARY BATTERY interchang. KY692800 (resp SI Monnal T60) BATTERIE AUXILIAIRE interchang.KY692800

For the warming unit Bair Hugger 775/ pour le générateur chauffant Bair Hugger 775

EEMDWAUA201	(warming unit Bair Hugger 775) TROLLEY, 90090A (générateur chauff.Bair Hugger 775) CHARIOT, 90090A
-------------	---

EHOE

Hospital equipment

Equipement hospitalier



NEW ARTICLES

EHOEMATTF1- MATTRESS, 80x194x14.5cm, HD foam+memory foam + cover + zip Medical Device Class: I
 MATELAS, 80x194x14,5cm, mousse HR+ mousse à mémoire + housse



A foam bed mattress intended to distribute body weight over a large surface area typically to help relieve pressure points for comfort and improve blood circulation to prevent pressure sores. It consists of two layers: a top layer in memory foam on a support layer of polyurethane foam and has a zippered cover.

No justification of the orders.

Un matelas en mousse qui répartit le poids corporel sur une grande surface pour aider à soulager les points de pression pour le confort et améliorer la circulation sanguine pour prévenir les escarres. Il est composé de deux couches: une couche supérieure en mousse visco-élastique sur une couche de support en mousse de polyuréthane. Le matelas est muni d'une housse avec une fermeture éclair.

La commande n'est pas à justifier.

EHOEBEDH6-- HOSPITAL BED manual, adult, adjustm. + side rails + castors Medical Device Class: I
 LIT D'HOPITAL manuel, adulte, ajust. + rails + roues



Hospital bed with siderails and adjustments to be used in intensive care units.

- Foldable and lockable siderails
- 4 corner bumpers
- 150 mm castors, 2 are individually lockable
- IV pole sockets at the corners (2 IV poles come with the bed)
- X-Ray translucent back rest

Manually operated adjustments: back rest, knee rest, foot rest, height and Trendelenburg

To order separately with the bed: Prevention sore (medium risk) FOAM MATTRESS adapted to the size of the bed. No justification of the orders.

Lit d'hôpital avec rails latéraux et ajustements à utiliser dans les unités de soins intensifs.

- Rails latéraux pliables et verrouillables
- 4 pare-chocs aux coins
- Roulettes de 150 mm, deux sont verrouillables individuellement
- Douille pour une potence aux quatre coins (2 poteaux IV sont fournis avec le lit)
- Dossier translucide aux rayons X
- Réglages manuels: dossier, repose-genoux, repose-pieds, hauteur et Trendelenburg

A commander séparément avec le lit: matelas en mousse anti-escarre (risque moyen) adapté à la taille du lit.

La commande n'est pas à justifier.

Related equipment EHOEBEDH601 (adj. hosp. bed, adult) FOA M MATTRE SS, bedsore prev. M risk
 (lit d'hôp. ajust., adulte) MATELA S MOUSSE, anti-escarres M

EHOEBEDHP1-

PAEDIATRIC BED electric, adjustable + side rails + castors
LIT PEDIATRIQUE, électrique, ajustable + rails + roues

Medical Device Class: I



A bed with appropriate size for children (up to 12 years) to be used in intensive care units

- framework on castors with corner bumpers and IV pole sockets (2 IV poles are added)
- mattress support platform that can articulate
- headboard and footboard, movable
- latchable and lockable siderails, transparent plexiglass for visibility
- electronic adjustments (remote control): backrest, footrest, height and Trendelenburg

To order separately with the bed: Prevention sore (medium risk) FOAM MATTRESS adapted to the size of the bed. No justification of the orders.

Un lit pour enfants (jusqu'à 12 ans) à utiliser dans les unités de soins intensifs

- cadre sur roulettes avec pare-chocs et une douille pour potence aux coins (2 poteaux à perfusion sont ajoutés)
- plate-forme de soutien du matelas pouvant s'articuler
- tête et pied de lit, mobiles
- rails latéraux de lit escamotables et verrouillables, en plexiglass transparent pour la visibilité
- réglages électroniques (télécommande): dossier, repose-pieds, hauteur et Trendelenburg

A commander séparément avec le lit: matelas en mousse anti-escarre (risque moyen) adapté à la taille du lit. La commande n'est pas à justifier.

Related equipment

EHOEBEDHP101

(adj. hosp. bed, child) FOA M MATTRE SS, bedsore prev. M risk
(lit d'hôp. ajust., enfant) MATELA S MOUSSE, anti-escarres M

EHOEOBIC1--

BIRTHING STOOL, with bowl (Birth-Mate)
TABOURET D'ACCOUCHEMENT, avec bol (Birth-Mate)

Medical Device Class: I



A birthing chair is shaped to assist a woman in the physiological upright posture during childbirth. It provides balance and support to mothers giving birth.

- heavy duty plastic and moulded all in one
- detachable, calibrated stainless steel bowl
- comes with a carry case

Can be used and encouraged in any maternity settings

No justification of the orders.

Un tabouret d'accouchement est conçu pour aider une femme dans la posture debout physiologique lors de l'accouchement. Il offre un équilibre et un soutien aux mères qui accouchent.

- plastique robuste et moulé en une pièce
- bol amovible en acier inoxydable et calibré
- livré avec un sac de transport

Peut être utilisé et encouragé dans n'importe quelle maternité

La commande n'est pas à justifier.

EHOESCRE4--	BEDSIDE SCREEN, foldable, washable, wheels, 180 cm, 4 panels PARAVENT, pliable, nettovable, roulettes, 180 cm, 4 panneaux	Medical Device Class: I
-------------	--	-------------------------



A frame-like device designed to create a partition in order to conceal a patient in a bed or examination table during medical procedures or solely for privacy. It is foldable device and has wheels to facilitate the transport of it.

No justification of the orders.

Dispositif en forme de cadre conçu pour créer une séparation afin de cacher un patient dans un lit ou sur une table d'examen pendant des procédures médicales ou uniquement à des fins d'intimité. Il est pliable et est muni de roues pour faciliter son transport.

La commande n'est pas à justifier.

CHANGE of LABEL

EHOEMATT1--	MATTRESS, basic, 80x190 cm, high density foam, cover + zip MATELAS de base, 80x190 cm, mousse HR, housse + fermeture	Medical Device Class: I
-------------	---	-------------------------



Basic mattress to be used with the standard hospital bed for patients able to mobilize alone without problem. The type of foam is specified as: high density = $> 29 \text{ kg/m}^3$ (density is an important indicator of foam performance with regard to comfort, support and durability)

No justification of the orders.

Matelas de base à utiliser avec le lit d'hôpital standard pour les patients capables de se mouvoir seuls sans problèmes. Le type de mousse est défini comme suit: densité élevée $\Rightarrow 29 \text{ kg / m}^3$ (la densité est un indicateur important des performances de la mousse en termes de confort, de soutien et de durabilité)
La commande n'est pas à justifier.

ETME

Training medical material Matériel médical pour formation



NEW ARTICLES

ETMESTET1--

TEACHING STETHOSCOPE
STETHOSCOPE pour FORMATION



Used as an auscultation educational tool for healthcare professionals.
Different tube colors: easily differentiate headsets.
Longer tube: easier movement around the patient.
Both headsets are easily adjusted.
Chestpiece with both a tunable diaphragm and open bell.
No justification of the orders.

Utilisé comme outil éducatif d'auscultation pour les professionnels de la santé.
Différentes couleurs de tubes: différencient facilement les casques.
Tube plus long: mouvements plus aisés autour du patient.
Les deux écouteurs sont facilement ajustables.
Pavillon avec diaphragme réglable et cloche ouverte.
La commande n'est pas à justifier.

CHANGE of LABEL

ETMEHADC101

SOLUTION, control hand hygiene, tube or bottle
SOLUTION, contrôle hygiène mains, tube ou flacon



Fluorescent Concentrate for combination with hands-alcoholic disinfectant for the training of hand disinfection: restricted article instead of closed:

- Visirub 10 ml tube = to add to a 500 ml handgel
- Aniosgel 85 NPC phosphorescent, 300 ml bottle with pump = ready to use handgel containing a phosphorescent agent

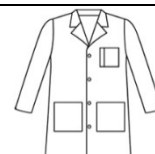


Concentré fluorescent à associer avec un désinfectant à base d'alcool pour l'entraînement à la désinfection des mains: article restreint au lieu de fermé:





- Visirub 10 ml tube = à ajouter à un flacon de gel pour les mains de 500 ml
- Aniosgel 85 NPC phosphorescent, bouteille de 300 ml avec pompe = solution prête à l'emploi contenant un agent phosphorescent

ELIN**Linens and protection clothing**

Linge et habillement de protection

**CHANGE of CODE & LABEL**

ELINMASP02L	RESPIRATOR FFP2/N95 + IIR, unvalved, duckbill L APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2/N95+IIR,ss valve, bec canard L	Medical Device Class: I
ELINMASP02S	RESPIRATOR FFP2/N95 + IIR, unvalved, duckbill, S APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2/N95+IIR,ss valve, bec canard S	Medical Device Class: I
ELINMASP03M	RESPIRATOR FFP2/N95 + IIR, unvalved, 3-panel design, M APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2/N95+IIR,ss valve, 3-panneaux M	Medical Device Class: I
ELINMASP04M	RESPIRATOR FFP2/N95 + IIR, unvalved, vert.fold, M APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2/N95+IIR,ss valve, pli vert. M	Medical Device Class: I
ELINMASP05M	RESPIRATOR FFP2/N95 + IIR, unvalved, cup-shaped M APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2/N95+IIR,ss valve, coupelle M	Medical Device Class: I

			
ELINMASP02+ duckbill / bec de canard	ELINMASP03+ 3-panel design / 3-panneaux	ELINMASP04+ Vertical folded / pli vertical	ELINMASP05+ Cup shaped / coupelle

The respirators get a more generic label which facilitates the sourcing and management. They are restricted articles: validation of the product/supplier is needed before purchasing.
No justification of the orders.

Les appareils de protection respiratoire reçoivent un libellé plus générique ce qui facilite l'approvisionnement et la gestion. Ce sont des articles restreints : une validation du produit/ fournisseur est nécessaire avant l'achat.

La commande n'est pas à justifier.

Is replacement of	ELINMASP001	RESPIRATOR, FFP2 or N95 (Kimberly-Clark PFR95) small APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2 ou N95 (Fluidshield N95) S
Is replacement of	ELINMASP002	RESPIRATOR, FFP2 or N95 (Fluidshield N95) medium APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2 ou N95 (Fluidshield N95) M
Is replacement of	ELINMASP003	RESPIRATOR, FFP2 or N95 (3M-1862) APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2 ou N95 (3M-1862)
Is replacement of	ELINMASP004	RESPIRATOR, FFP2 or N95 (IMG Europe) APPAREIL PROTECTION RESP, FFP2 ou N95 (IMG Europe)

SPPE

Personal protective equipment for medical activities

Équipement de protection individuelle pour activités de santé



CHANGE of CODE & LABEL

SPPEGOPRN1	GOGGLES PANORAMIC, regular nose, no ventilation LUNETTES DE PROTECTION PANOR., nez régulier, pas ventilé	Justification Code : P
SPPEGOPRV1	GOGGLES PANORAMIC, regular nose, indirect ventilation LUNETTES DE PROTECTION PANOR., nez régulier, ventil. indir.	Justification Code : P
SPPEGOPWV1	GOGGLES PANORAMIC, wide nose, indirect ventilation LUNETTES DE PROTECTION PANOR., nez large, ventil. indir.	Justification Code : P



SPPEGOPRN1

SPPEGOPRV1

SPPEGOPWV1

The goggles get also a more generic label which facilitates the sourcing and management. They are restricted articles: validation of the product/supplier is needed before purchasing.

Justification P = Item, reserved for haemorrhagic fevers programmes and other very contagious diseases

Les lunettes de protection reçoivent également un libellé plus générique ce qui facilite l'approvisionnement et la gestion. Ce sont des articles restreints: une validation du produit/fournisseur est nécessaire avant l'achat.

Justification P = Article, réservé aux programmes de lutte contre les fièvres hémorragiques et autres maladies très contagieuses.

EMEQ

Medical equipment

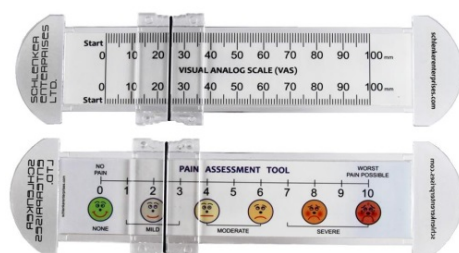
Équipement médical



NEW ARTICLES

EMEQVASP1PE VISUAL ANALOG SCALE, measure of pain, english, plastic
ECHELLE VISUELLE ANALOGIQUE douleur, anglais, plast.

EMEQVASP1PF VISUAL ANALOG SCALE, measure of pain, french, plastic
ECHELLE VISUELLE ANALOGIQUE douleur, français,, plast.



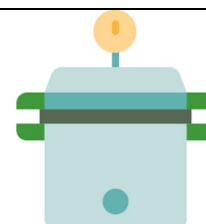
The pain VAS is a unidimensional measure of pain intensity. To be used for self-assessment of pain in adults and children >4 years who are able to communicate and do not have any cognitively impairment.
No justification of the orders.

L'Échelle visuelle analogique de la douleur est une mesure unidimensionnelle de l'intensité de la douleur.
À utiliser pour l'auto-évaluation de la douleur chez les adultes et les enfants de plus de 4 ans qui sont capables de communiquer et n'ont pas de troubles cognitifs.
La commande n'est pas à justifier.

ESTE

Sterilization equipment

Équipement de stérilisation



NEW ARTICLES

ESTEATS946 (autoclave TBM 90 I) DRAIN PAN
(autoclave TBM 90 I) BAC DE VIDANGE

STOPPED ARTICLES

ESTEATS902 (autoclave TBM 90 I) REGULATION VALVE, tared at 121°C RE1122
(autoclave TBM 90 I) SOUPE DE REGULATION, tarée à 121°C

ESTEATS903 (autoclave TBM 90 I) REGULATION VALVE, tared at 134°C RE1134
(autoclave TBM90I) SOUPE DE REGULATION,tarée à134°C RE1134

Replaced by ESTEATS917 (new version of ESTEATS902)

Replaced by ESTEATS918 (new version of ESTEATS903)

Remplacé par ESTEATS917 (nouvelle version du ESTEATS902)

Remplacé par ESTEATS918 (nouvelle version du ESTEATS903)

Summary of changes Medical catalogue Vol 4 2019

SURGICAL INSTRUMENTS / INSTRUMENTS CHIRURGICAUX

SURGERY –CHIRURGIE

ESUR	Surgical instruments – Instruments de chirurgie	58
SSCO	Surgical consumables – consommables chirurgicaux	62
SSUR	Surgical instruments for single use – instruments de chirurgie à usage unique	62
KSUR	Surgical instrument sets – Sets d’instruments chirurgicaux	63

SURGERY

CHIRURGIE

ESUR

Surgical instruments

Instruments de chirurgie



NEW ARTICLES

New Code

ESURRIBC17-

former code

ESURZNL0328

RIB APPROXIMATOR, BAILEY, 17cm 54-25-40

RAPPROCHEUR COSTAL, BAILEY, 17cm 54-25-40

Medical Device Class I



Also known as bailey rib contractor is a ratcheted bar with two inward facing, rounded claws having sharp teeth. The ratchet bar ensures unidirectional motion i.e. opposes unwanted motion in opposite direction. Bailey rib approximator is used in thoracotomy procedures. This one is the adult size.

Il s'agit d'une barre à crémaillère avec deux griffes arrondies tournées vers l'intérieur, dotées de dents pointues. La barre à crémaillère assure un mouvement unidirectionnel, c'est-à-dire s'oppose à un mouvement indésirable dans une direction opposée. Le rapprocheur costal Bailey est utilisé dans les procédures de thoracotomie. Celui-ci est la taille adulte.

ESURCLBD07C

CLAMP, BULLDOG, DeBAKEY, atraumatic 70 mm curved 15-17-07

CLAMP BULLDOG, DeBAKEY, atraumatique 70 mm courbe 15-17-07

Medical Device Class I

ESURCLBD12C

CLAMP, BULLDOG, DeBAKEY, atraumatic 115 mm curved 15-17-12

CLAMP BULLDOG, DeBAKEY, atraumatique 115 mm courbe 15-17-12

Medical Device Class I



Surgical bulldog clamp has a flat, pincer-like design with self-retaining jaws that open upon squeezing of the handles and close upon release. It is commonly used for vascular clamping. The curved clamps of 70mm and 115 mm long were added for the new vascular sets. Two bulldog clamps were already standards: the 70mm straight and 100 mm curved one.

La pince bulldog chirurgicale a une conception plate, semblable à une pince, avec des mâchoires à auto-rétention qui s'ouvrent lors du serrage des poignées et se ferment lors du relâchement. Elle est couramment utilisée pour le clampage vasculaire. Les pinces incurvées de 70 mm et de 115 mm de long ont été ajoutées pour les nouveaux ensembles vasculaires. Deux pinces de bulldog étaient déjà standards: la droite de 70 mm et la courbe de 100 mm.

ESURFVDB2020	FORCEPS, VASCULAR, DeBAKEY "AT", 20 cm, 2 mm 06-52-19 PINCE VASCULAIRE, DeBAKEY "AT", 20 cm, 2 mm 06-52-19	Medical Device Class I
ESURFVDB2035	FORCEPS, VASCULAR, DeBAKEY "AT", 20 cm, 3.5 mm 06-55-19 PINCE VASCULAIRE, DeBAKEY "AT", 20 cm, 3,5 mm 06-55-19	Medical Device Class I
ESURFVDB3024	FORCEPS, VASCULAR, DeBAKEY "AT", 30 cm, 2.4 mm 06-62-30 PINCE VASCULAIRE, DeBAKEY "AT", 30 cm, 2.4 mm 06-62-30	Medical Device Class I



Straight forceps with atraumatic serrations used in surgery for gripping and dissecting tissues as well as for the coagulation of vessels. The 15 cm one was already standard, two of 20 cm and one of 30 cm are added for the new vascular sets.

Pince rectiligne à créneaux atraumatiques utilisée en chirurgie pour saisir et disséquer les tissus ainsi que pour la coagulation des vaisseaux. La pince anatomique de 15 cm était déjà standard, deux pinces de 20 cm et une de 30 cm ont été ajoutées pour les nouveaux sets vasculaires.

ESURNHMH20-	NEEDLE HOLDER, MAYO-HEGAR, HM, 20 cm 10-18-70 PORTE-AIGUILLE DE MAYO-HEGAR, HM, 20 cm 10-18-70	Medical Device Class I
ESURNHMH26-	NEEDLE HOLDER, MAYO-HEGAR, HM, 26 cm 10-18-76 PORTE-AIGUILLE DE MAYO-HEGAR, HM, 26 cm 10-18-76	Medical Device Class I



Needle Holder, standard pattern, with Tungsten Carbide inserts, gold-plated rings. The 15 and 18 cm are already standard articles, the 20 and 26 cm ones are added for the new vascular sets.

Porte aiguille, modèle standard, avec inserts en carbure de tungstène, poignées dorées. Les 15 et 18 cm sont déjà des articles standards, les 20 et 26 cm sont ajoutés pour les nouveaux sets vasculaires.

ESURRETW22B	RETRACTOR, WEITLANER 22 cm, 3x4 blunt prongs 19 mm 24-30-21 ECARTEUR DE WEITLANER 22 cm 3x4 grif. mousse 19 mm 24-30-21	Medical Device Class I
ESURRETW31S	RETRACTOR, WEITLANER 31 cm, 4x4 sharp prongs 23 mm 24-32-04 ECARTEUR DE WEITLANER 31cm 4x4 grif.pointuës 23mm 24-32-04	Medical Device Class I



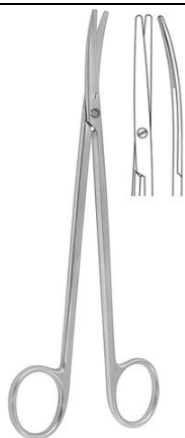
A self-retaining retractor used for separating the edges or drawing aside the margins of a surgical incision, tissue or other body parts to expose or access underlying anatomical structure during a surgical procedure. Two new sizes added to the three already standard.

Ecarteur autostatique utilisé pour séparer les bords ou écarter les marges d'une incision chirurgicale, de tissus ou d'autres parties du corps afin d'exposer ou de permettre l'accès à la structure anatomique sous-jacente lors d'une procédure de chirurgie. Deux nouvelles tailles se sont ajoutées aux trois déjà standards.

Code	Prongs / Griffes			Total length / Longueur totale
	Number/Nombre	Type	Length/Longueur	
ESURRETW16S	3x4	Sharp/ pointu	18 mm	16.5 cm
ESURRETW20B	3x4	Blunt / mousse	20 mm	20 cm
ESURRETW22B	3x4	Blunt / mousse	19 mm	22 cm
ESURRETW27B	5x6	Blunt / mousse	25 mm	27 cm
ESURRETW31S	4x4	Sharp/ pointu	23 mm	31 cm

ESURSCIE20C	SCISSORS, METZEMBAUM, curved, 20 cm 04-33-20 CISEAUX DE METZEMBAUM, courbes, 20 cm 04-33-20	Medical Device Class I
-------------	--	------------------------

ESURSCIE26C	SCISSORS, METZEMBAUM, curved, 26 cm 04-33-26 CISEAUX DE METZEMBAUM, courbes, 26 cm 04-33-26	Medical Device Class I
-------------	--	------------------------

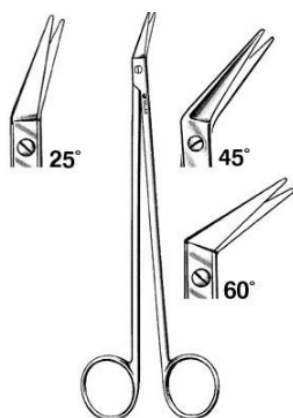


Metzenbaum scissors are surgical scissors designed for cutting delicate tissues and blunt dissection. Blades are curved. The blade tips are usually blunt. These scissors are not recommended for cutting sutures, drains, or heavy tissue. Three sizes were already standard: 14cm, 18cm and 23cm. For the new vascular sets two more sizes are added: 20cm and 26cm.

Les ciseaux de Metzenbaum sont des ciseaux chirurgicaux conçus pour couper des tissus délicats et pour la dissection aveugle. Les lames sont courbées. Les pointes des lames sont généralement émoussées. Ces ciseaux ne sont pas recommandés pour couper les sutures, les drains ou les tissus lourds. Trois tailles étaient déjà standards: 14cm, 18cm et 23cm. Pour les nouveaux sets vasculaires, deux tailles supplémentaires sont ajoutées: 20cm et 26cm.

ESURSCVP1925	SCISSORS VASCULAR POTTS-SMITHS, angled 25°, 19 cm 55-15-42 CISEAUX VASCULAIRES POTTS-SMITHS, angle 25°, 19 cm 55-15-42	Medical Device Class I
--------------	---	------------------------

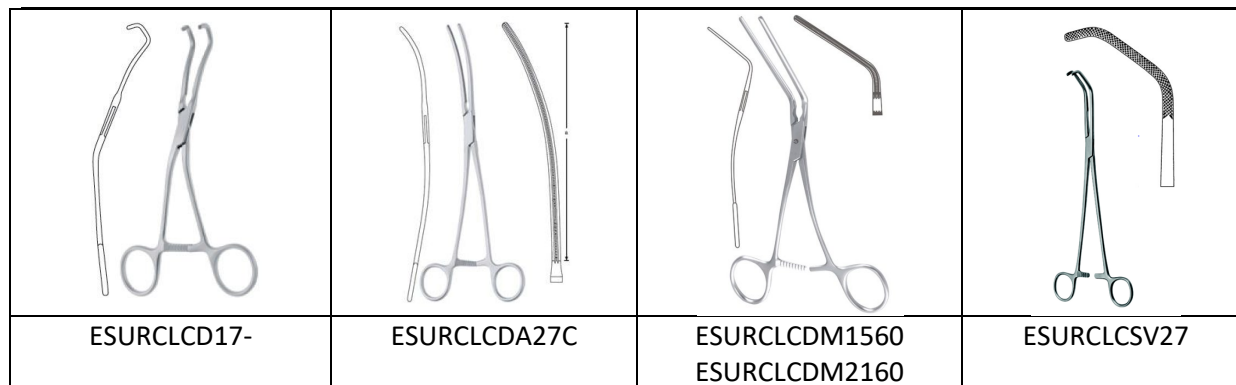
ESURSCVP1960	SCISSORS VASCULAR POTTS-SMITHS, angled 60°, 19 cm 55-15-46 CISEAUX VASCULAIRES POTTS-SMITHS, angle 60°, 19 cm 55-15-46	Medical Device Class I
--------------	---	------------------------



Vascular scissors designed to cut a blood vessel (i.e., to cut over a blood vessel or cut longitudinally to split it open) during open vascular surgery; it is not intended for endoscopic use. The blades are pointed to penetrate the vessel wall and are angled sideways. The standard one is 19cm long and is angled at 45°. Two new scissors are added for the vascular sets, also 19 cm long but angled at 25° or 60°. To facilitate the identification of the different scissors, the code of the initial standard scissors was modified to: ESURSCVP1945 (replacing ESURSCVP19-).

Ciseaux vasculaires conçus pour couper un vaisseau sanguin (c'est-à-dire couper un vaisseau sanguin ou l'inciser dans le sens longitudinal pour le fendre) durant une chirurgie vasculaire ouverte. Les lames sont pointues afin de pénétrer la paroi du vaisseau et forment un angle. Le ciseau standard mesure 19 cm de long et est incliné à 45°. Deux nouveaux ciseaux ont été ajoutés pour les sets vasculaires, également de 19 cm de long mais inclinés à 25° ou 60°. Pour faciliter l'identification des différents ciseaux, le code du ciseau standard initial a été modifié: ESURSCVP1945 (remplaçant ESURSCVP19-).

ESURLCD17-	ANASTOMOSIS CLAMP Derra-DeBakey "AT" 17 cm 55-38-20 PINCE ANASTOMOSE Derra-DeBakey "AT" 17 cm 55-38-20	Medical Device Class I
ESURCLDA27C	AORTIC ANEURYSM CLAMP DeBakey "AT", curved, 27cm 55-60-08 PINCE ANEURYSME AORTIQUE DeBakey "AT", courbe, 27cm 55-60-08	Medical Device Class I
ESURCLDM1560	MULTI PURPOSE CV CLAMP DeBakey "AT", 60°, 15 cm 55-36-63 PINCE CV MULTI-USAGE DeBakey "AT", 60°, 15 cm 55-36-63	Medical Device Class I
ESURCLDM2160	MULTI PURPOSE CV CLAMP DeBakey "AT", 60°, 21 cm 55-80-50 PINCE CV MULTI-USAGE DeBakey "AT", 60°, 21 cm 55-80-50	Medical Device Class I
ESURCLCSV27	VENA CAVA CLAMP Satinsky, curved, 27cm 55-22-28 PINCE VENA CAVA Satinsky, courbé, 27cm 55-22-28	Medical Device Class I



These vascular clamps are included in the new vascular sets.

They replace the vascular clamps included in KSURBCLA7V-

Ces clamps vasculaires sont inclus dans les nouveaux sets vasculaires.

Ils remplacent les clamps vasculaires inclus dans KSURBCLA7V-

Replacement of	ESURLCD20-	CLAMP, CARDIOVASCULAR, DeBAKEY, atraum. 20 cm,35 mm 55-70-35 PINCE VASCULAIRE DeBAKEY, atraum. 20 cm, 35 mm 55-70-35
	ESURLCD25-	CLAMP, CARDIOVASCULAR, DeBAKEY, atraum. 25.5cm,55mm 55-70-55 PINCE VASCULAIRE DeBAKEY, atraum. 25,5 cm, 55 mm 55-70-55
	ESURLCD30-	CLAMP, CARDIOVASCULAR, DeBAKEY, atraum.30 cm,100 mm 55-60-10 PINCE VASCULAIRE DeBAKEY, atraum. 30 cm, 100 mm 55-60-10

New codes were created for the spare-parts of the obstetrical vacuum extractor of Medela: ESURVENT1S-

Des nouveaux codes ont été créés pour les pièces détachées pour la ventouse obstétricale de Medela :

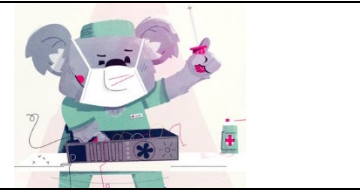
ESURVENT1S-

Spare-part	ESURVENT1S13	(vacuum extr.) CONNECTOR, angled, with screw valve, complete (ventouse obst.) CONNECTEUR, avec valve à vis, complet
Spare-part	ESURVENT1S14	(vacuum extr.) BASKET, plastic coated , for bottle 077.0046 (ventouse obst.) PANIER, plastifié, pour flacon 077.0046
Spare-part	ESURVENT1S15	(vacuum extr.) TRACTION HANDLE, with hook 077.1044 (ventouse obst.) POIGNEE DE TRACTION, avec crochet 077.1044
Spare-part	ESURVENT1S16	(vacuum extr.) LOCKING RING, for tubing 077.0062 (ventouse obst.) RONDELLE DE VERROUILLAGE, pr tube 077.0062

SSCO

Surgical consumables

Consommables chirurgicaux



CHANGE of code

New Code

SSCOSODC9B5

former code

DEXTSODC9B5

SODIUM chloride, 0.9%, 500ml, plast. bot., irrigation, sterile

SODIUM chlorure, 0,9%, 500ml, fl. plast., irrigation, stérile

Medical Device Class IIa



STERILE



Solutions for irrigation are not regulated as drugs, they moved to the supplies group to avoid importation issues.

A sterile solution of sodium chloride (NaCl), intended to be used to irrigate and clean a wound, wound dressing, or surgical site. It does not have any antimicrobial activity and is provided in an appropriate container of 500 ml with screw cap.

Les solutions pour l'irrigation ne sont pas réglementées comme des médicaments. Elles ont été transférées vers le groupe des consommables pour éviter les problèmes d'importation.

Solution stérile de chlorure de sodium (NaCl), destinée à être utilisée pour irriguer et nettoyer une plaie, un pansement ou un site chirurgical. Il n'a pas d'activité antimicrobienne et est fourni dans un récipient approprié de 500 ml avec bouchon à vis.

SSUR

Surgical instruments for single use

Instruments de chirurgie à usage unique

NEW ARTICLES

SSURSUTR01S

SUTURE REMOVAL SET, disposable
SET ENLEVEMENT DE FILS, u.u.

MD Class IIa

STERILE



Justification PM

Set of various sterile instruments and dressings designed to remove sutures from a patient. It typically includes scissors, forceps, gauze and bandages. This is a single-use device.

It is supplied with the skin biopsy set and is included in the VHF kit.

Ensemble de divers instruments et pansements stériles nécessaires pour retirer les sutures chez un patient. Il comporte généralement des ciseaux, une pince, de la gaze et des bandages. Il est à usage unique.

Il est livré avec le set de biopsie de la peau et dans le kit FHV



KSUR

Surgical instrument sets

Set d'instruments chirurgicaux



KSURBBD1CT

BOX, complementary THORACIC SET

BOITE complément THORACIQUE

The instruments needed for open surgical thoracotomy, to be used with the Abdominal Set, are suitable for adults or children. The set is reserved for surgical settings and requires approval of the surgical referent. It is included in the hospital kit.

Les instruments nécessaires à la thoracotomie chirurgicale ouverte sont à utiliser avec le set abdominal, et conviennent aux adultes ou aux enfants. Ils sont réservés aux projets chirurgicaux et nécessitent l'approbation du référent chirurgical. Ils sont inclus dans le kit hôpital.

CHANGE

KSURBBD58S

ABDOMINAL SET, 61 instruments

SET ABDOMINAL, 61 instruments

On request of the surgeons a bigger abdominal spatula (ESURSPAT36-: SPATULA, ABDOMINAL, malleable, 37/45 mm x 30 cm) is added to the set. The number of instruments becomes 61 (without the sterilization basket). As this is a minor change, therefor we keep the same code for the set.

À la demande des chirurgiens, une spatule abdominale plus grande (ESURSPAT36-: SPATULE ABDOMINALE, malléable, 37/45 mm x 30 cm) est ajoutée au set. Le nombre d'instruments devient 61 (sans le panier de stérilisation). Comme il s'agit d'un changement mineur, nous gardons le même code pour le set.

NEW

KSURBVAS18B

VASCULAR SET, BASIC, 18 instruments + box

SET VASCULAIRE, BASIQUE, 18 instruments + panier

KSURBVAS5A-

VASCULAR SET, AORTA, 5 instruments + box

SET VASCULAIRE, AORTA, 5 instruments + panier

The set of instruments used for vascular surgery has been reviewed and replaced by two new different sets:

- The vascular basic set KSURBVAS18B is a completely autonomous set for carotid, axillary, femoral or popliteal arteries.
- KSURBVAS5A- is a complementary vascular set for aorta with 5 long instruments (to use with an abdominal set).

Justification: PME: the sets are very expensive and require specific surgical skills.

Le set d'instruments utilisés pour la chirurgie vasculaire a été revu et remplacé par deux sets différents:

- Le set basique KUSURBVASA5- est un set vasculaire complètement autonome pour artères carotides, axillaires, fémorales ou poplitées.
- KSURBVAS5A- est un set vasculaire complémentaire pour l'aorte avec 5 longs instruments (à utiliser avec un set abdominal).

Justification: PME: les sets coûtent cher et leur utilisation exige des compétences chirurgicales spécifiques.

REMOVAL

KSURBCLA7V-

VASCULAR CLAMPS SET, 7 instruments

SET A CLAMPS VASCULAIRES, 7 instruments

Summary of changes Medical catalogue Vol 5-8

2019

LABORATORY –LABORATOIRE VOL 5

SSDT	Stand-alone diagnostic tests – Tests diagnostiques autonomes	65
STSS	Transport, storage and sampling – Transport, stockage et prélèvement	66
SLAS	Reagents – Réactifs	67
ELAB	Laboratory equipment – Equipement laboratoire	67
ELAE	Laboratory electrical equipment – Equipement électrique laboratoire	68
KMED	Laboratory modules – Modules laboratoire	73

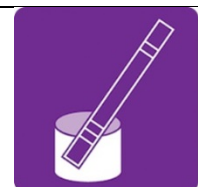
BACTERIOLOGY LABORATORY –LABORATOIRE BACTERIOLOGIE VOL 8

	Introduction Bacteriology laboratory	75
	Introduction Laboratoire bactériologie	76
ELAB	Laboratory equipment – Equipement laboratoire	77
STSS	Transport, storage and sampling – Transport, stockage et prélèvement	79
ELAE	Laboratory electrical equipment – Equipement électrique laboratoire	80
SAST	Antibiotic susceptibility testing items – Articles pour tester la susceptibilité aux antibiotiques	83
SBCM	Bacteriological culture media – Milieu de culture bactériologique	87
SBID	Bacterial identification system–Système d'identification bactérienne	92
SBQC	Bacteriological strains quality control– Contrôle qualité souches bactériennes	102

SSDT

Stand-alone diagnostic tests

Tests diagnostiques autonomes



NEW ARTICLES

SSDSYPT100T	SYPHILIS RPR TEST, carbon test, ser/pl, 1test (BMX 280447) TEST SYPHILIS, RPR, test charbon, sér/pl, 1test (BMX 280447)	Medical device class: IVD list A Justification code:
SSDSYPT25T	SYPHILIS RPR TEST, carbon test, ser/pl, 1test (ARL. 900025) TEST SYPHILIS, RPR, test charbon, sér/pl, 1test (ARL.900025)	Medical device class: IVD list A Justification code:



The syphilis carbon test becomes a closed article in 2019.

First choice MSF standard Biomérieux Nosticon II [SSDSYPT100T] which has been used by all supply centres for many years.

Second choice non-standard Arlington ASI [SSDSYPT25T], in case of supply issues of first choice article. It remains non standard as the two kits are not standardized and consequently not interchangeable.

Storage: 2-8°C. Indicative price: ~0.30 Euro/test

Le test syphilis devient un article fermé en 2019.

Premier choix, le standard MSF Biomérieux Nosticon II [SSDSYPT100T], utilisé par tous les centres d'approvisionnement depuis de nombreuses années.

Second choix non standard Arlington ASI [SSDSYPT25T], en cas de problèmes d'approvisionnement du premier choix. Il reste non standard car les deux kits ne sont pas standardisés et par conséquent pas interchangeables.

Conservation: 2-8 ° C. Prix indicatif: ~0.30 Euro /test

Is replacement of	SSDSYPT10T	SYPHILIS RPR TEST, carbon test, serum/plasma, 1 test TEST SYPHILIS, RPR, test charbon, sérum/plasma, 1 test
-------------------	------------	--

SSDTCRYP501	(cryptococcus test CrAg LFA) DILUENT 6.5ml GLF065 (test cryptocoques CrAg LFA) DILUENT 6,5ml GLF065	Medical device class: non-A/non-B Thermosensitive: *25F
-------------	--	--

Code created for the control bottle that need to be replaced in the Cryptococcus test CrAg Lateral Flow SSDTCRYP50T
Code créé pour le flacon de contrôle qui doit être remplacé chez le test cryptocoques CrAg Lateral Flow SSDTCRYP50T

CHANGE ARTICLES

SSDTTRYC20T	NST	TRYPANOSOMA cruzi TEST (Chagas Stat-Pak),ser/pl/wb,1 t CG101 TEST TRYPANOSOMA cruzi (Chagas Stat-Pak),sér/pl/st,1 t CG101
SSDTTRYC96T	NST	TRYPANOSOMA cruzi TEST (HAI Chagas Polychaco), ser, 1 test TEST TRYPANOSOMA cruzi (HAI Chagas Polychaco), sér. 1 test

Made non standard in 2019. Reason: not used in the last few years and currently no MSF missions treating Chagas.

Articles qui deviennent non standard en 2019 car ils n'ont pas été utilisés les dernières années et pour le moment MSF n'a pas de missions pour le traitement de la maladie de Chagas.

STSS

Transport, storage and sampling of biological material

Articles pour transport, stockage ou prélèvement de mat.biologique



CHANGE ARTICLE

STSSACC2--	SAMPLE COLLECTION CARD, 5 circles perforated (Munksjö) CARTE PRELEVEMENT ECHANTILLON, 5 disques perforés (Munksjö)	②
STSSACC1--	SAMPLE COLLEC TION CARD (903 Protein saver card) CARTE PRELEVEMENT ECHANTILLON (903 Protein saver card)	Justification : S ②



The sample collection card Ahlstrom-Munksjö becomes first choice for the dry blood spot collection, because it is cheaper (indicative price: 0.49 euro/card) and because of the published performance data and inputs from CDC experts.

The Whatman 903 card becomes second choice: only to be used in case of supply issues with first choice (indicative price: 1.6 euro/card).

La carte de prélèvement d'échantillons Munkstell TFN devient le premier choix en raison de son prix moins élevé (prix indicatif : 0,49 euro/carte), et de ses performances publiées et de la contribution des experts du CDC.

La carte Whatman 903 devient le second choix: à utiliser uniquement en cas de problèmes d'approvisionnement du premier choix (prix indicatif : 1,6 euro/carte).

STSSACC101 (sample collection card) RACK for drying
(carte prélèvement éch) PORTOIR séchage

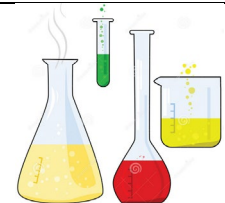
Becomes open article: Ahlstrom-Munksjö or Whatman 903

Devient un article ouvert Ahlstrom-Munksjö or Whatman 903

SLAS

Reagents

Réactifs



CHANGE ARTICLE

SLASAURA5B- AURAMINE O, powder, 50 g, bot.
AURAMINE O, poudre, 50 g, fl.

The bottle of 50g is standard again in 2019. It replaces the 100 g bottle SLASAURA1B- wich is no longer available
Le flacon de 50g est à nouveau standard en 2019. Il remplace le flacon de 100 g SLASAURA1B- qui n'est plus disponible.

Is replacement of SLASAURA1B- AURAMINE O, powder, 100 g, bottle
AURAMINE O, poudre, 100 g, flacon

REMOVAL

SLASDMSO100 DIMETHYL SULFOXIDE (DMSO), solution, 100ml bot. (SigmaA)
DIMETHYL SULFOXIDE (DMSO), solution, 100ml fl. (SigmaA)

Becomes outdated and NST in 2019 and replaced by the 1 l plastic bottle SLASDMSO1--
Devient obsolete et NST en 2019 et remplacé par le flacon plastique de 1 litre SLASDMSO1—

ELAB

Laboratory equipment

Equipement de laboratoire



NEW ARTICLES

ELABMARK1R- MARKER, permanent, red, fine point
MARQUEUR, permanent, rouge, pointe fine

New permanent red marker. The black marker was already a standard article.
Nouveau marqueur permanent rouge. Le marqueur noir était déjà un article standard.

REMOVAL

ELABKATK1-- KATO-KATZ TECHNIQUE, KIT stool examination, 400 tests
TECHNIQUE KATO-KATZ, KIT examen de selles, 400 tests

Made NST in 2019: not used by the MSF missions, archived by all supply centres.
Devient NST en 2019: car pas utilisé par les missions MSF et archivé au niveau des centrales d'achat.

ELABTUCA50- (cd4 analyser PIMA) TUBE, CAPILLARY, 50-75 µl, 75 mm
(cd4 analyser PIMA) TUBE CAPILLAIRE, 50-75 µl, 75 mm

Stopped because not used. Alternatives for use with PIMA are TUBE, CAPILLARY, plain, 75mm (ELABTUCA1P) if the blood sample can be transferred immediately to the cartridge, or the TUBE, CAPILLARY with EDTA for Determine tests (ELABTUCA1E-)if any delay in transfer is foreseen

Arrêté car non utilisé. Les alternatives pour une utilisation avec le PIMA sont le TUBE CAPILLAIRE, sec, 75 mm (ELABTUCA1P) si l'échantillon de sang peut être transféré immédiatement sur la cartouche, ou le TUBE CAPILLAIRE avec EDTA pour les tests Determine (ELABTUCA1E-) si un retard dans le transfert est prévu.

ELAE

Electrical laboratory equipment

Équipement électrique de laboratoire



NEW ARTICLES

ELAEGLUE6--	GLUCOMETER, blood glucose monitor (Accu-Chek Instant) mg/dl GLUCOMETRE, lecteur glycémie (Accu-Chek Instant) mg/dl	Medical device class: IVD non-A/non-B Justification code: S
-------------	---	--



A battery powered handheld device intended for the quantitative measurement of glucose levels in whole blood.

Second choice glucometer, first choice NovaStatstrip Xpress.

Use for self-testing requires Medical Director validation.

Indicative price: 18.5 Euro/ start kit + 0.16 euro/test

Instrument portatif à piles destiné à la mesure quantitative de la glycémie dans le sang total.

Glucomètre de deuxième choix, premier choix NovaStatstrip Xpress.

L'utilisation pour l'autotest nécessite la validation du directeur médical.

Prix indicatif: 18.5 Euro / kit de démarrage + 0.16 euro / test

ELAEGLOT601	(glucometer Accu-Chek Instant) STRIP 07819382037 (glucomètre Accu-Chek Instant) BANDELETTE 07819382037	Thermosensitive: *F ⓧ
ELAEGLOT602	(glucometer Accu-Chek Instant) CONTROL 2x2.5ml 07869525171 (glucomètre Accu-Chek Instant) CONTROLE 2x2,5ml 07869525171	ⓧ


The new glucometer replaces the Bayer ContourXT/ Le nouveau glucomètre remplace le Bayer ContourXT

Is replacement of	ELAEGLOT3--	GLUCOMETER (Bayer Contour XT) + strips GLUCOMETRE (Bayer Contour XT) + bandelettes
	ELAEGLOT301	(glucometer Bayer Contour XT) STRIP (glucomètre Bayer Contour XT) BANDELETTE

ELAESPET10505	(spectrophotometer) KIT, UREA, Liquicolor, 2x100ml 10505 (spectrophotomètre) KIT UREE, Liquicolor, 2x100ml 10505	Thermosensitive: *BF Medical device class: IVD non-A/non-B
---------------	---	---

Kit of reagents to determine the dosage of urea in a blood (serum, EDTA plasma) or urine sample with the use of a spectrophotometer ; The article was already used by all the operational sections and is a routine test in the laboratory with a spectrophotometer

Kit de réactifs pour déterminer le dosage d'urée sur un échantillon de sang (serum, plasma à l'EDTA) ou urine à l'aide d'un spectrophotomètre. Cet article était déjà utilisé par toutes les sections opérationnelles et est un test de routine dans un laboratoire équipé d'un spectrophotomètre.

ELAHAEE6--	WBC DIFFERENTIAL ANALYZER (Hemocue WBC DIFF) ANALYSEUR DIFFERENTIEL DE GB (Hemocue WBC DIFF)	Medical device class: I Justification code:
	<p>An electrically powered device for near patient's quantitative and qualitative determination of white blood cells (WBC) in capillary or venous whole blood. The machine gives the number of white blood cells and the 5-parameter formula (polynuclear: neutrophils, eosinophils, basophils, lymphocytes and monocytes). Intended for projects where Sysmex hematology automate can not be installed or low volumes where sysmex is not justified. Only for patients older then 3 months. Indicative price: 1054 euro/analyzer and 2.7 euro/test</p>	

Dispositif alimenté électriquement pour la détermination quantitative et qualitative, à proximité du patient, des globules blancs dans le sang total capillaire ou veineux. La machine donne le nombre de globules blancs et la formule à 5 paramètres (polynucléaire: neutrophiles, éosinophiles, basophiles, lymphocytes et monocytes). Destiné aux projets pour lesquels l'automatisation hematology de Sysmex ne peut pas être installé ou aux volumes faibles pour lesquels sysmex n'est pas justifié. Seulement pour les patients âgés de plus de 3 mois. Prix indicatif: 1054 euros / analyseur et 2,7 euros / test

ELAHAAT601	(Hemocue WBC Diff) CONTROL SOLUTION, L,N,H 3x2ml, 139147 (Hemocue WBC Diff) SOLUTION DE CONTROLE, B,N,H 3x2ml, 139147	Thermosensitive: *BF
ELAHAAT602	(Hemocue WBC Diff) MICROCUVETTES, unit (Hemocue WBC Diff) MICROCUVETTES, piece	Ⓢ
ELAHAAC602	(Hemocue WBC Diff) CLEANER WBC PLUS, box of 5, 139130 (Hemocue WBC Diff) NETTOYANT WBC PLUS, boîte de 5, 139130	Ⓢ

CHANGE ARTICLES

ELAHAET306	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, low, 1ml vial (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, bas, 1ml fl.	Thermosensitive: *BF Medical device class: IVD non-A/non-B Ⓢ
ELAHAET307	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, normal, 1ml vial (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, normale, 1ml fl.	Thermosensitive: *BF Medical device class: IVD non-A/non-B Ⓢ
ELAHAET308	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, high, 1ml vial (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, haut, 1ml fl.	Thermosensitive: *BF Medical device class: IVD non-A/non-B Ⓢ

New codes replacing ELAHAET302/ELAHAET303/ ELAHAET304. The same article is now supplied by unit = 1 vial (change requested to avoid confusion), but the packaging is a box of 2 vials

Nouveaux codes remplaçant ELAHAET302 / ELAHAET303 / ELAHAET304. Le même article est maintenant fourni à l'unité = 1 flacon (modification demandée pour éviter toute confusion) mais l'emballage reste une boîte de 2 flacons

Is replacement of	ELAHAET302	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, low, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, bas, 2 x 1 ml fl.
	ELAHAET303	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, normal, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, normale, 2 x 1 ml fl.
	ELAHAET304	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, high, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, haut, 2 x 1 ml fl.

ELAESPET10051	(spectrophotometer) KIT, CREATININE liquicolor 200 ml 10051 (spectrophotomètre) KIT, CREATININE liquicolor 200ml 10051	Thermosensitive: *25F Medical device class: IVD non-A/non-B UC Code UN1824
---------------	---	--

Jaffé enzymatic becomes standard again, to replace the Creatinine enzymatic (ELAESPET10053) which becomes NST and Forbidden: this method turns to be impracticable and difficult to implement.

All supply centres have implemented the change.

Contact your laboratory advisor for support regarding forecast of proper quantities.

Jaffé enzymatic redevient la norme pour remplacer la créatinine enzymatique (ELAESPET10053) qui devient NST et Forbidden: cette méthode s'avère irréalisable et difficile à mettre en œuvre.

Tous les centres d'approvisionnement ont mis en œuvre le changement.

Contactez votre référent de laboratoire pour obtenir un support concernant la prévision des quantités appropriées.

Is replacement of	ELAESPET10053	(spectrophotometer) KIT, CREATININE, enzymatic, 80 ml 10053 (spectrophotomètre) KIT, CREATININE, enzymatique 80 ml 10053
-------------------	---------------	---

NEW ACCESSORIES / SPARE-PARTS

For the Reflotron/ Pour le Reflotron

ELAECCHA225	(Reflotron Plus) MAIN CABLE VDE 4765044001 (Reflotron Plus) CABLE PRINCIPAL VDE 4765044001
-------------	---

For CD4 count FACSCount machine/ Pour la machine FACSCount comptage CD4

ELAECD4S321	(CD4 FACSCount BD) SYSTEM FLUID FILTER 02-61431-00 (CD4 FACSCount BD) FILTRE SYSTEME FLUIDE 02-61431-00
-------------	--

For haematology analyzer Sysmex XP300 / pour l'analyseur hématologique Sysmex XP300

ELAEGAAS119	(HA Sysmex XP300) PISTON PUMP DOP-8VP, CF580475 (AH Sysmex XP300) POMPE DU PISTON DOP-8VP, CF580475
ELAEGAAS120	(HA Sysmex XP300) TOUCH PANEL N010-0554-T009, 26393303 (AH Sysmex XP300) PANNEAU TACTILE N010-0554-T009, 26393303

For dry haematology analyzer QBC Autoread / pour l'analyseur hématologique chimie sèche QBC Autoread

ELAEHADA103	(HA dry chem QBC Autoread+) PRINTER OKI B4600 (AH chim sèche QBC Autoread+) IMPRIMANTE OKI B4600
ELAEHADS206	(HA dry chem QBC Autoread) POWER PACK 424590 (AH chim sèche QBC Autoread) BLOC ALIMENTATION 424590
ELAEHADS207	(HA dry chem QBC Autoread) USB CABLE 421550 (AH chim sèche QBC Autoread) CABLE USB 421550
ELAEHADS208	(HA dry chem QBC Autoread) OPTICS LAMP 421715 (AH chim sèche QBC Autoread) LAMPE OPTIQUE 421715

For electrolyte analyzer Spotchem EL / pour l'analyseur électrolytes Spotchem EL

ELAEELAC402	(electrolyte an. Spotchem EL) PIPETTE TIP, pink 22963 (an. électrolytes Spotchem EL) POINTE PIPETTE, rose 22963
ELAEELAC405	(electrolyte an. Spotchem EL) PIPETTE TIP, pink, rack 10401 (an. électr.Spotchem EL) POINTE PIPETTE, rose, portoir 10401

For the Elisa reader / pour le lecteur Elisa

ELAEELIA110	(ELISA BioTek 800TS) DATA ANALYSIS SOFTWARE GEN5 (ELISA BioTek 800TS) LOGICIEL ANALYSE DONNEES GEN5
-------------	--

For the Elisa Washer device / pour le laveur Elisa

ELAEELIS201	(ELISA BioTek ELx50/50TS) INLINE VACUUM FILTER PN 48146 (ELISA BioTek ELx50/50TS) FILTRE POUR VIDE EN LIGNE PN 48146
ELAEELIS202	(ELISA BioTek ELx50/50TS) MUFFLER for vacuum pump PN 4073009 (ELISA BioTek ELx50/50TS) SILENCIEUX pompe à vide PN 4073009

For the Humalyzer 2000/ pour le Humalyzer 2000

ELAESPE422	(spectro Humalyzer 2000) COOLING FAN 18340/30 (spectro Humalyzer 2000) VENTILATEUR 18340/30
------------	--

NON STANDARD ARTICLES

ELAEELIT011	Non-Standard	(ELISA) KIT Chagas, lisado, 96 tests, 1293096 (ELISA) KIT Chagas, lisado, 96 tests, 1293096
ELAEELIT012	Non-Standard	(ELISA) KIT Chagas, recombinante v.4.0, 96 tests, 1293527 (ELISA) KIT Chagas, recombinante v.4.0, 96 tests, 1293527

Made non-standard in 2019 - reason: not been used for several years and mainly bought locally

Deviennent non standards en 2019 car ils n'ont pas été utilisés ces dernières années et plutôt achetés localement

ELAEHAET201	Non-Standard	(HemoCue Hb 201+) CONTROL SOLUTION, kit 3 x 2 bottles (HemoCue Hb 201+) SOLUTION DE CONTROLE, kit 3 x 2 flacons
ELAEHAET202	Non-Standard	(HemoCue Hb 201+) CONTROL SOLUTION, low, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 201+) SOLUTION DE CONTROLE, bas, 2 x 1 ml fl
ELAEHAET203	Non-Standard	(HemoCue Hb 201+) CONTROL SOLUTION, normal, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 201+) SOLUTION DE CONTROLE, normale, 2 x 1 ml fl
ELAEHAET204	Non-Standard	(HemoCue Hb 201+) CONTROL SOLUTION, high 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 201+) SOLUTION DE CONTROLE, haut, 2 x 1 ml fl
ELAEHAET205	Non-Standard	(HemoCue Hb 201+) MICROCUVETTE, s.u. (HemoCue Hb 201+) MICROCUVETTE, u.u.

Made non standard in 2019: Hemocue Hb 201 replaced by Hb 301+ more than 10 years ago (2008), HB 201 consumables no longer standard.

Deviennent non standards en 2019: L'Hemocue Hb 201 a été remplacé par le Hb 301+ il y a dix ans (2008), les consommables HB 201 ne sont donc plus standards.

STOPPED ARTICLES

ELAEHAEA1CO	(haemoglobinom.) COMPARATOR 2000, prism included (Lovibond) (hemoglobinom) COMPAREUR 2000, prisme incorporé (Lovibond)
ELAEHAEA1DA	(haemoglobinometer) DISC 5/8A, lower haemogl. (Lovibond) (hemoglobinometre) DISQUE 5/8A, hémogl.basse (Lovibond)
ELAEHAEA1DB	(haemoglobinometer) DISC 5/8B, higher haemogl. (Lovibond) (hemoglobinometre) DISQUE 5/8B, hémogl. haute (Lovibond)

It is with great sadness that we announce you that the Lovibond is no longer supported. After so many years of good and loyal service he is definitely buried. For the condolences, please send them to your laboratory referent.

C'est avec une immense tristesse que nous vous annonçons que le Lovibond n'est plus dans notre assortiment. Après tant d'années de bons et loyaux services il est définitivement enterré. Pour les condoléances adressez-les à votre référent laboratoire.

ELAEMICA1M-	(micr., Olympus) MIRROR/CONCAVE (micr., Olympus) MIROIR /PLAN CONCAVE
-------------	--

Stopped because no longer ordered during the past three years.

Arrêté car plus commandé durant les trois dernières années.

ELAEHADA102	(HA dry chem QBC Autoread+) PRINTER LX 350 (AH chim sèche QBC Autoread+) IMPRIMANTE LX 350
-------------	---

This model is not compatible with the QBC Autoread+; replaced by OKI B4600 (ELAEHADA103)

Ce modèle n'est pas compatible avec le QBC Autoread+, remplacé par le OKI B4600 (ELAEHADA103)

KMEDMLAB

Laboratory modules

Modules de laboratoire



NEW ARTICLES

KMEDMTRA03- **MODULE, TRANSFUSION, children, 32 blood bags**
MODULE TRANSFUSION, enfants, 32 poches de sang

This module contains all the necessary equipment for sampling, testing and giving blood (transfuse) for children. It is intended for paediatric wards and inpatient nutritional centres.

The quantities are calculated for 32 transfusions. The module contains 250 ml and penta (450ml + 4x100ml) blood bags.

Ce module contient tout le matériel nécessaire pour prélever, tester et donner du sang (transfuser) pour les enfants. Il est indiqué pour les services pédiatriques et les centres nutritionnels avec hospitalisation.

Les quantités sont calculées pour 32 transfusions. Le module contient des poches de sang de 250 ml et penta (450ml + 4x100ml).

Composed of the following modules / composé des modules suivants

KMEDMTRA03A **MODULE, TRANSFUSION, children, part 1**
MODULE TRANSFUSION, enfants, part 1

KMEDMTRA03B **MODULE, TRANSFUSION, children, part 2** **Thermosensitive : to check**
MODULE TRANSFUSION, enfants, part 2

KMEDMTRA01E **MODULE, TRANSFUSION, 50, part 3, equipment**
MODULE TRANSFUSION, 50, partie 3, équipement

CHANGE ARTICLES

KMEDMLAB1201	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF 2019 (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT POUR LCR 2019	
KMEDMLAB1201A	(lab module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF normal 2019 (module labo) MILIEU DE TRANSPORT pour LCR normal 2019	
KMEDMLAB1201B	(lab module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF cold chain 2019 (module labo) MILIEU DE TRANSPORT LCR chaine de froid 2019	Thermosensitive : to check

New codes for modules following an update concerning the transport medium for CSF. For more information see the communication paper released by the LWG, December 2018.



Communication
paper_Meningitis Trar

Replacing the old modules KMEDMLAB120 / KMEDMLAB20A / KMEDMLAB20B.

Nouveaux codes pour les modules suite à une mise à jour concernant le support de transport pour CSF. Pour plus d'informations, voir le document de communication publié par le LWG, décembre 2018.



Communication_Méningite Trans-Isolate_1

Remplacement des anciens modules KMEDMLAB120 / KMEDMLAB20A / KMEDMLAB20B.

Is replacement of	KMEDMLAB120	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT POUR LCR
	KMEDMLAB20A	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF normal (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT POUR LCR normal
	KMEDMLAB20B	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF COLD CHAIN (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT LCR CHAINE FROID

STOPPED ARTICLES

KMEDMLAB110E	(laboratory module) DOCUMENTATION, English (module laboratoire) DOCUMENTATION, anglais
KMEDMLAB110F	(laboratory module) DOCUMENTATION, French (module laboratoire) DOCUMENTATION, français
KMEDMLAB110S	(laboratory module) DOCUMENTATION, Spanish (module laboratoire) DOCUMENTATION, espagnol

Stopped and made NST in 2019: individual books will be ordered.

Arrêté et devient NST en 2019: les livres peuvent être commandés séparément.

BACTERIOLOGY LABORATORY

INTRODUCTION

Rates of antibacterial resistance (ABR) are increasing globally in all regions where MSF works.

The 5 MSF sections have been developing strategies to address ABR for several years— specifically targeting (1) infection prevention & control and hygiene, (2) diagnosis and surveillance, (3) antibiotic stewardship and (4) operational research and advocacy.

For diagnosis of bacterial infections, a large focus is given to culture-based methods that allow the isolation/identification of pathogens and the testing of their susceptibility to antibiotics, in order to treat patients with the appropriate medications.

The bacteriology catalogue includes all reagents and consumables needed for the implementation of culture activities. In accordance with priorities decided intersectionally, the catalogue includes items for the culture of blood, bones and tissues, CSF and urine.

The catalogue includes items for:

- Sampling of blood culture, urine, CSF, and bones and tissues
- Inoculation and incubation of samples
- Preparation of culture media
- Identification tests
- Antibiotics and MIC tests for antimicrobial susceptibility testing (AST)
- Quality controls for routine use, for the identification of resistance mechanisms, and for training
- Transport of samples

The bacteriology catalogue should be used with the Standard Operating Procedures developed by MSF. It was a choice to standardize and close (one reagent: one manufacturer) the maximum number of these items. Of course, depending on supply and local constraints, other manufacturers can be introduced; in this case, it is important to adapt the SOP. As an example: even if one test is used for the identification of Urea/indol reaction, from one manufacturer to another, the procedure can be different.

Antibiotics panels listed in the catalogue can be adapted depending on the context, the resistance rate, and availability of antibiotics after discussion with the infectious disease and bacteriology referents. Choice of antibiotics and methods of testing are based on Eucast (European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing) recommendation V 8 (16 May 2018). Every year the recommendations are updated, so it is important to follow the updates and adjust methods if needed.

Last line antibiotics as Colistine and Tigecycline should be ordered and tested only with the validation of the Bacteriology and Infectious disease referent.

One of the difficulties with culture reagents is the short shelf life of some of them. The choice of some reagents was based on the longest shelf life but also the smallest packaging when shelf life is short. It is important to take into consideration the limitation of shelf life when preparing each order and to adapt the quantity to order as well as the frequency of orders.

The management of CSF and urine requires a combination of the laboratory equipment and reagent catalogue (general laboratory catalogue) and the bacteriology catalogue, as procedures for cytology, Gram, glucose and protein dosing are the same. Therefore, please refer to both catalogues depending on the type of activity that you are implementing.

Some reagents are listed in both catalogues but are used in different ways. For example, Pastorex meningitis is used only on colonies after the culture of samples for the Bacteriology laboratory, whereas it can be used directly on CSF in outbreak settings.

For blood cultures, reagents are available for both automatic and manual methods. The choice of the method will depend on the number of blood cultures expected per day. This should be validated by the laboratory referent.

LABORATOIRE BACTERIOLOGIE

INTRODUCTION

Les taux de résistance aux antibactériens sont en augmentation globalement dans toutes les zones où travaille MSF.

Les 5 sections MSF ont développé des stratégies pour lutter contre l'antibiorésistance depuis plusieurs années – ciblant spécifiquement (1) la prévention des infections, le contrôle et l'hygiène, (2) le diagnostic et la surveillance, (3) le « stewardship » aux antibiotiques et (4) la recherche opérationnelle et le témoignage.

Pour le diagnostic des infections bactériennes, une grande importance est accordée aux méthodes basées sur la culture qui permettent d'isoler / identifier les agents pathogènes et de tester leur sensibilité aux antibiotiques, afin de traiter les patients avec les antibiotiques adaptés.

Le catalogue de bactériologie comprend tous les réactifs et consommables nécessaires à la mise en oeuvre d'activités de culture. Conformément aux priorités décidées aux intersections, le catalogue comprend des articles pour la culture du sang, des os et des tissus, du LCR et des urines.

Le catalogue comprend des articles pour:

- Prélèvement d'hémocultures, d'urine, de LCR, d'os et de tissus
- Inoculation et incubation des échantillons
- Préparation de milieux de culture
- Tests d'identification
- Antibiotiques et tests de CMI pour les tests de sensibilité aux antimicrobiens (AST)
- Contrôles de qualité pour l'utilisation courante, pour l'identification des mécanismes de résistance et pour la formation.
- Transport des échantillons

Le catalogue de bactériologie doit être utilisé en association avec les modes opératoires standardisés (MON) développés par MSF. C'était un choix de normaliser et de fermer (un réactif: un fabricant) un maximum de réactifs. Bien entendu, en fonction de l'offre et des contraintes locales, d'autres fabricants peuvent être introduits ; dans ce cas, il est important d'adapter les MON. A titre d'exemple: si un même test est utilisé pour l'identification de la réaction urée / indol, d'un fabricant à l'autre, la procédure peut être différente.

Les panels d'antibiotiques listés dans le catalogue peuvent être adaptés en fonction du contexte, du taux de résistance et de la disponibilité des antibiotiques après discussion avec les référents maladies infectieuses et bactériologie. Le choix des antibiotiques et les méthodes de test sont basés sur la recommandation V 8 de l'Eucast (Comité européen sur les tests de sensibilité aux antimicrobiens) (16 mai 2018). Chaque année, les recommandations sont mises à jour. Il est donc important de suivre les mises à jour et d'ajuster les méthodes si nécessaire.

Les antibiotiques de dernière ligne, tels que la colistine et la tigécycline, ne doivent être commandés et testés qu'avec la validation des référents bactériologie et maladies infectieuses.

Une des difficultés rencontrées avec les réactifs de culture est la courte durée de vie de certains d'entre eux. Certains réactifs ont été choisis en fonction de la durée de vie la plus longue, mais également des emballages les plus petits lorsque la durée de vie est courte. Il est important de prendre en compte la limitation de la durée de vie lors de la préparation de chaque commande et d'adapter la quantité à la commande ainsi que la fréquence des commandes.

La gestion du LCR et de l'urine nécessite une combinaison de matériel et de réactifs de laboratoire du catalogue général de laboratoire et du catalogue de bactériologie, étant donné que les procédures de cytologie, de dosage de Gram, de glucose et de protéines sont les mêmes. Par conséquent, veuillez-vous reporter aux deux catalogues en fonction du type d'activité que vous implémentez.

Certains réactifs sont répertoriés dans les deux catalogues mais sont utilisés de manières différentes. Par exemple, le test Pastorex méningite n'est utilisé que sur les colonies après la culture d'échantillons dans le laboratoire de bactériologie, alors qu'il peut être utilisé directement sur le LCR en cas d'épidémie.

Pour les hémocultures, des réactifs sont disponibles pour les méthodes automatiques et manuelles. Le choix de la méthode dépendra du nombre d'hémocultures prévues par jour. Cela devrait être validé par le référent du laboratoire.

ELAB

Laboratory equipment

Équipement de laboratoire



NEW ARTICLES

ELABASDDOR06	AM SUSCEPTIBILITY DISK DISPENSOR, round 90mm,6 disks (Oxoid) DISTRIBUTEUR DISQUES SENSIBLITE AB, rond 90mm,6 disq.(Oxoid)	MD Class: IVDnon-A/non-B Justification Code: P
ELABASDDOS16	AM SUSCEPTIBILITY DISK DISPENSOR, square, 16 disks (Oxoid) DISTRIBUTEUR DISQUES SENSIBLITE AB, carré, 16 disques(Oxoid)	MD Class: IVDnon-A/non-B Justification Code: P



The self-stamping antimicrobial susceptibility disc dispenser is used to accurately place antimicrobial susceptibility discs onto media plates when carrying out manual antimicrobial susceptibility testing.

It is mandatory that the antimicrobial sensitivity discs and the disc dispenser came from the same manufacturer (Oxoid).

Order to be justified: P =Reserved for microbiology programmes.

Le distributeur de disques de sensibilité antimicrobienne à auto-estampage est utilisé pour placer avec précision des disques de sensibilité antimicrobienne sur des milieux de culture lors de la réalisation de tests de sensibilité antimicrobienne manuels. Les disques de sensibilité antimicrobienne et les distributeurs de disques doivent obligatoirement provenir du même fabricant (Oxoid).

Commande à justifier : P = Réserve pour les programmes de microbiologie.

ELABPEDI1S120	PETRI DISH, plastic, square, sterile, 120 x 120 mm BOITE DE PETRI, plastique, carrée, stérile, 120 x 120 mm	Justification Code: P
---------------	--	-----------------------



New size and shape of petri dish for preparing and inoculating culture media. The round petri dish with diameter of 90mm is already a standard article ELABPEDI1R90.

Reserved for microbiology programmes.

Nouvelle taille et forme de la boîte de Petri utilisée pour couler et ensemer un milieu de culture.

La boîte de Petri ronde, de 90mm de diamètre, est déjà un article standard ELABPEDI1R90.

Réserve pour les programmes de microbiologie.

ELABMILP1-- former code: ELAEMILP1--	HANDLE for Pasteur Loop MANCHE pour anse Pasteur	
ELABMILP2L-	(microloop, Pasteur) LOOP, nickel chromium, 10 µl (manche Pasteur) ANSE, nickel chrome, 10 µl	
ELABMILP1L- former code: ELAEMILP1L-	(Pasteur handle) INOCULATION NEEDLE, inox (manche Pasteur) AIGUILLE D'INOCULATION, inox	Justification Code: P



An inoculation loop is a simple tool used to gather and transfer microscopic organisms from a culture or broth plate. The small loop removes a consistent amount of inoculum by using surface tension.

An inoculation needle is used for transfer and repicking of bacterial colonies and for the inoculation of Kligler Hajna media.

Both are used with a Pasteur handle.

The two parts of the Pasteur loop, handle and loop, have to be ordered separately.

Une anse d'inoculation est un outil simple pour le prélèvement et le transfert d'organismes microscopiques d'une culture ou d'un bouillon. L'anse prélève une quantité spécifique d'inoculum par la tension de surface.

Une aiguille d'inoculation est utilisée pour le transfert et le repiquage de colonies bactériennes ainsi que pour l'inoculation des milieux Kligler Hajna.

Les deux sont utilisées avec un manche de Pasteur. Les deux parties, manche et anse, sont à commander séparément.

ELABTUGS1615	TEST TUBE, 16x150 mm, glass, with screw cap TUBE CULTURE, 16x150 mm, verre, col à vis avec bouchon	Justification Code: P
--------------	---	-----------------------



Glass Culture Tubes with round bottom, used to make culture of *Enterobacteriaceae* group with Kligler Hajna media. Order to be justified: P = Reserved for microbiology programmes.

Tube en verre à fond rond pour la réalisation des cultures des *Enterobacteriaceae*, avec du milieu Kligler Hajna. Commande à justifier : P = Réserve pour les programmes de microbiologie.

ELABTUCEB16	(tube, Ø 16 mm) BRUSH (tube, Ø 16 mm) GOUPILLON	Justification Code: P
-------------	--	-----------------------

Cylindrical brush used to clean culture tubes and bottles used to prepare culture media.

To be used specifically with culture tubes (Ø 16 mm) and the bottles used to prepare culture media.

Reserved for microbiology programmes.

Brosse cylindrique utilisée pour nettoyer les tubes de culture ainsi que les bouteilles nécessaires à la préparation des milieux de culture.

A utiliser spécifiquement avec les tubes de culture (Ø 16 mm) et les bouteilles de préparation de milieux de culture. Réserve pour les programmes de microbiologie.



ELABTUMS20AS

MICROTUBE, 2.0ml, skirted, assembl. attach. screw cap, ster.
MICROTUBE, 2.0ml, jupé, bouch. à viss. attach. assembl.,stér



STERILE

Multipurpose sterile microtubes often used for storage/transport of serum, plasma, biological fluids or reagents (temperature ranging from -20°C to ambient temperature).

It is suitable for most of the microcentrifuges.

Microtubes stériles multi-usage, généralement utilisés pour le stockage/transport de serum, de plasma ou d'autres liquides biologiques, voire de réactifs (à des températures allant de -20°C à température ambiante).

Compatible avec la plupart des microcentrifugeuses.



STSS

Transport, storage and sampling of biological material

Articles pour transport, stockage ou prélèvement de mat.biologique



NEW ARTICLE

STSSCONT100SD

CONTAINER, SAMPLE, double packaging, 100 ml, sterile
POT A PRELEVEMENT, sous double emballage, 100 ml, stérile



STERILE



Transparent container with screw cap, used for biological sample collection in operation theatre and transport to an external laboratory.
Reserved for microbiology programmes.

Flacon transparent avec couvercle à visser, utilisé pour les prélèvements d'échantillon biologique dans le bloc opératoire et le transport vers un laboratoire externe.
Réservé pour les programmes de microbiologie.

ELAE

Electrical laboratory equipment

Équipement électrique de laboratoire



NEW ARTICLES

ELAEAUTE23-	AUTOCLAVE 23L (Tuttnauer 2540 EL) laboratory benchtop, 230V AUTOCLAVE 23L (Tuttnauer 2540 EL) paillasse de laboratoire	Justification Code: P
ELAEAUTE02-	AUTOCLAVE 28L (Tuttnauer 2840EL-D) laboratory benchtop, 230V AUTOCLAVE 28L (Tuttnauer 2840EL-D) paillasse de laboratoire	Justification Code: P



Benchtop steam autoclave for laboratory use, for the sterilisation of the media, material and destruction of biohazard waste.

The Tuttnauer EL benchtop is a front-loading laboratory autoclave that is specially and exclusively designed for use in the laboratory. Indeed, in addition to all the elements of a hospital autoclave, it is equipped with an onboard temperature probe to be placed in a vial of control liquid so that the autoclave can regulate temperature and pressure more precisely possible with regard to the liquid charge that must be sterilized. This probe will also allow at the end of the cycle to ensure that the temperature of the

sterilized liquid is low enough that the bottle can be recovered. Due to the presence of a liquid, the bottle will take longer to cool down than the chamber of the autoclave. The model 2540 EL will be discontinued and replaced by the model 2840EL-D.


Order to be justified: P =Reserved for microbiology programmes.

Autoclave à vapeur de table pour utilisation en laboratoire, pour la stérilisation des milieux et du matériel et la destruction des déchets contaminés. L'autoclave à paillasse Tuttnauer EL est un autoclave à chargement par l'avant spécialement et exclusivement conçu pour être utilisé en laboratoire. En effet, ce dernier est équipé, en plus de tous les éléments d'un autoclave hospitalier, d'une sonde de température embarquée devant être placée dans un flacon de liquide témoin afin que l'autoclave puisse réguler en température et pression le plus précisément possible au regard de la charge liquide qu'il doit stériliser. Cette sonde permettra aussi à la fin du cycle de s'assurer que la température du liquide stérilisé soit suffisamment basse pour que le flacon puisse être récupéré. Du fait de la présence d'un liquide, le flacon mettra plus de temps à descendre en température que la chambre de l'autoclave.

La production du modèle 2540 EL va être arrêtée et sera remplacée par le modèle 2840EL-D.

Commande à justifier : P = Réserve pour les programmes de microbiologie.

ELAEDENE11-	DENSITOMETER DENSIMAT, with batteries [BMX-99234] DENSITOMETRE DENSIMAT, avec piles [BMX-99234]	Justification Code : P
ELAEDENC112	(Densimat) CONTROL KIT [BMX-15512] (Densimat) KIT DE CONTROLE [BMX-15512]	Thermosensitive: *25F Justification Code:
	<p>Densitometer is designed to measure the optical density of a bacterial inoculum produced in an ampoule of liquid medium. The ATB CONTROL KIT is designed to test densitometers DENSIMAT. Regular use of the kit enables the accuracy of the instrument to be monitored and therefore the quality of the inoculum to be controlled. Reserved for microbiology programmes.</p> <p>Le Densitomètre DENSIMATest utilisé pour mesurer la densité optique produite par un inoculum de bactéries dans une ampoule de milieu liquide. Le produit ATB KIT CONTROLE est destiné à la vérification du densitomètre DENSIMAT. L'utilisation régulière du kit permet d'effectuer un suivi de la précision de l'instrument et donc de maîtriser la qualité de l'inoculum. Réserve pour les programmes de microbiologie.</p>	
Spare-part	ELAEDENS111	(Densimat/Densicheck) POWER SUPPLY [BMX-98719] (Densimat/Densicheck) ADAPTATEUR SECTEUR [BMX 98719]
ELAEMDSE2--	MICROBIAL DETECTION SYSTEM (BacT/ALERT 3D 60) SYSTEME DETECTION MICROBIENNE (BacT/ALERT 3D 60)	Justification Code : P
ELAEMDSE3--	MICROBIAL DETECTION SYSTEM (BacT/ALERT 3D 120) SYSTEME DETECTION MICROBIENNE (BacT/ALERT 3D 120)	Justification Code : P
	<p>The BacT/ALERT® 3D Microbial Detection System is an automated test system capable of incubating, agitating, and continuously monitoring aerobic and anaerobic media inoculated with patient specimens suspected of having bacteremia, fungemia, and/or mycobacteremia. Reserved for microbiology programmes.</p> <p>Le système de détection microbienne BacT/ALERT® 3D est un système d'analyse entièrement automatisé, pouvant effectuer l'incubation, l'agitation et le monitoring en continu de milieux de culture aérobies et anaérobies inoculés avec des prélèvements cliniques suspectés de présenter une bactériémie, une fongémie et/ou une mycobactériémie. Réserve pour les programmes de microbiologie.</p>	
Accessory	ELAEMDSA201	(MDS BacT/ALERT 3D 60) SCANNER, BARCODE BTA3D, 6200909 (SDB BacT/ALERT 3D 60) SCANNER, CODE BARRE BTA3D, 6200909
Consumable	ELAEMDSC201	(MDS BacT/ALERT 3D 60) ADAPTOR Luer for sampling sets (SDB BacT/ALERT 3D 60) ADAPTATEUR Luer pour sets prélèvem.
Consumable	SBCMRDTUBAPPF	BLOOD CULTURE BacT/ALERTPaed (PF Plus), bot.[BMX-410853] CULTURE SANG BacT/ALERTPédia (PF Plus), fl.[BMX-410853]
Spare-part	ELAEMDSS201	(MDS BacT/ALERT 3D 60) KIT CAL/DIAG 3D, 43005-19 (SDB BacT/ALERT 3D 60) KIT CAL/DIAG 3D, 43005-19

ELAEMOGE1--	<p>MIXER MILLS (Retsch MM400), 100-240V, 50/60Hz VIBRO-BROYEUR (Retsch MM400), 100-240V, 50/60Hz</p>	Justification Code : P
<div style="display: flex; align-items: flex-start;">  <div style="flex-grow: 1;"> <p>The mixer mill MM 400 is a compact versatile bench-top unit, which has been developed specially for dry, wet and cryogenic grinding of small amounts of sample.</p> <p>It allows the efficient disintegration of cells in cell suspension for the extraction of DNA/ RNA and proteins as well as the isolation of tissue bacteria tubes for an accurate diagnosis of infections.</p> <p>In our contexts, it is used to grind bones in bacteriology laboratories.</p> <p>Reserved for microbiology programmes. Only for bacteriology laboratories working with bones samples.</p> <p>Le vibro-broyeur MM 400 est un broyeur de paille compact, multifonctionnel, spécialement développé pour le broyage à sec, à l'état humide et cryogénique de petites quantités d'échantillons. Il permet la désintégration efficace des cellules de suspension cellulaire pour l'extraction d'ADN/ARN et des protéines ainsi que l'isolement des bactéries du tissu dans des tubes pour un diagnostic précis des infections. Dans nos contextes, il est utilisé pour broyer les échantillons d'os dans les laboratoires de bactériologie.</p> <p>Réservé pour les programmes de microbiologie. Uniquement pour les laboratoires de bactériologie réalisant des analyses avec des échantillons d'os.</p> </div> </div>		
Accessory	ELAEMOGA101	(mixer mills, Retsch MM400) BALLS 5mm, inox, set of 200 (vibro-broyeur, Retsch MM400) BILLES 5mm, inox, jeu de 200
Accessory	ELAEMOGA102	(mixer mills, Retsch MM400) JAR 30ml, autoclavable, per 12 (vibro-broyeur, Retsch MM400) FLACON 30ml, autoocl., par 12
<p>Items to be used for bones and tissues grinding, before inoculation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Balls of 5mm of diameter, in stainless steel. • Sampling jar of 30 ml to be used with the mixer mills MM400 with 5mm of diameter inox balls. <p>Articles devant être utilisés pour la désintégration des os et tissus, avant inoculation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Billes d'un diamètre de 5mm, en acier inoxydable. • Pot de prélèvement de 30 ml à utiliser avec le Mixer MM400 avec des billes de 5 mm de diamètre en acier inoxydable. 		
ELAEDISE3--	<p>DISTILLER (Tuttnauer EWS-RD1), 0.95L/h, 3.8L, 220V, 50/60Hz DISTILLATEUR (Tuttnauer EWS-RD1), 0.95L/h, 3.8L, 220V, 50/60Hz</p>	



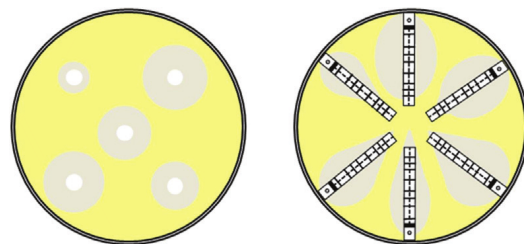
Stand-alone distillation unit, efficiently distills 4 litres of water in approximately 3.5 hours

Unité de distillation autonome, distille efficacement 4 litres d'eau en environ 3,5 heures

SAST

Antibiotic susceptibility testing items

Articles pour tester la susceptibilité aux antibiotiques



Antimicrobial sensitivity discs

These discs are used to evaluate the in vitro susceptibility to antimicrobial agents of bacteria by an agar diffusion method. This method is based on a standardized procedure published by the WHO and adopted as consensual standard by the CLSI (Clinical and Laboratory Standard Institute), CA-SFM (Comité de l'Antibiogramme, Société Française de Microbiologie), and EUCAST (European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing).

These articles are thermo-sensitive items requiring cold chain transport and storage.

They are worded and codified by unit to make the order easier but are always packaged in kit of 250 discs.

All are closed articles with as manufacturer: Oxoid. Reserved for microbiology programmes


Disques de sensibilité antimicrobienne

Ces disques sont utilisés pour évaluer la sensibilité in vitro des bactéries aux agents antimicrobiens par une méthode de diffusion en gélose. Cette méthode est basée sur les procédures standards publiées par l'OMS et adoptée comme standard consensuel par le CLSI (Clinical and Laboratory Standard Institute), CA-SFM (Comité de l'Antibiogramme, Société Française de Microbiologie) et EUCAST (European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing).


Ces articles sont thermosensibles et nécessitent une chaîne de froid pour le transport et la conservation.

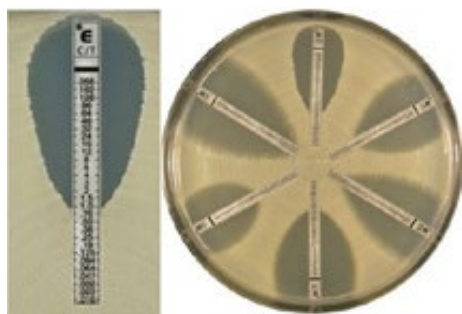
Ils sont libellés et codifiés à l'unité pour faciliter la commande, mais ils sont toujours conditionnés en kit de 250 disques.

Tous sont des articles fermés avec comme fabricant Oxoid. Réserve pour les programmes de microbiologie.

SASTDISCAM20	AMPICILLIN, 2µg, eucast, disc [OXD-CT0002B] AMPICILLINE, 2µg, eucast, disque [OXD-CT0002B]	Justification Code P Thermosensitive: *C Medical Device Class: IVD non-A/non-B
SASTDISCAMC2	AMOXICILLIN/CLAVULANIC acid, 2/1µg, clsi, eucast, disc [OXD] AMOXICILLINE/acide CLAVULANIQUE, 2/1µg, clsi, eucast, disq [OXD]	
SASTDISCAMCO	AMOXICILLIN/CLAVULANIC acid, 20/10µg, clsi, eucast, disc [OXD] AMOXICILLINE/ac. CLAVULANIQUE, 20/10µg, clsi, eucast, disque [OXD]	 STERILE
SASTDISCAMKO	AMIKACIN, 30µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0107B] AMIKACINE, 30µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0107B]	
SASTDISCAMO	AMPICILLIN, 10µg, eucast, clsi, disc [OXD-CT0003B] AMPICILLINE, 10µg, eucast, clsi, disque [OXD-CT0003B]	
SASTDISCATMO	AZTREONAM, 30µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0264B] AZTREONAM, 30µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0264B]	
SASTDISCCIPO	CIPROFLOXACIN, 5 µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0425B] CIPROFLOXACINE, 5 µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0425B]	
SASTDISCCMO	CLINDAMYCIN, 2µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0064B] CLINDAMYCINE, 2µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0064B]	

SASTDISCCO-	CHLORAMPHENICOL, 30µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0014B] CHLORAMPHENICOL, 30µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0014B]	Justification Code P Thermosensitive: *C Medical Device Class: IVD non-A/non-B
SASTDISCCROO	CEFTRIAXONE, 30µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0417B] CEFTRIAXONE, 30µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0417B]	
SASTDISCCTX50	CEFOTAXIME, 5µg, eucast, disc [OXD-CT0407B] CEFOTAXIME, 5µg, eucast, disque [OXD-CT0407B]	 STERILE
SASTDISCCTZ10	CEFTAZIDIME, 10µg, eucast, disc [OXD-CT1629B] CEFTAZIDIME, 10µg, eucast, disque [OXD-CT1629B]	
SASTDISCEO-	ERYTHROMYCIN, 15µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0020B] ERYTHROMYCINE, 15µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0020B]	
SASTDISCETP10	ERTAPENEM, 10µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT1761B] ERTAPENEM, 10µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT1761B]	
SASTDISCFAO	FUSIDIC ACID, 10µg, eucast, disc [OXD-CT0023B] ACIDE FUSIDIQUE, 10µg, eucast, disque [OXD-CT0023B]	
SASTDISCFEPO	CEFEPIME, 30µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0771B] CEFEPIME, 30µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0771B]	
SASTDISCFOXO	CEFOXITIN, 30µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0119B] CEFOXITINE, 30µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0119B]	
SASTDISCGM100	GENTAMICIN, 10µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0024B] GENTAMICINE, 10µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0024B]	
SASTDISCGM300	GENTAMICIN, 30µg, eucast, disc [OXD-CT0072B] GENTAMICINE, 30µg, eucast, disque [OXD-CT0072B]	
SASTDISCIPMO	IMIPENEM, 10µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0455B] IMIPENEM, 10µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0455B]	
SASTDISCMEMO	MEROPENEM, 10 µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0774B] MEROPENEM, 10 µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0774B]	
SASTDISCOXO	OXACILLIN, 1µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0159B] OXACILLINE, 1µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0159B]	
SASTDISCP10	PENICILLIN, 1 IU, eucast, disc [OXOID-CT0152B] PENICILLINE, 1 IU, eucast, disque [OXOID-CT0152B]	
SASTDISCPEF50	PEFLOXACINE,5µg, screening Salmonella FQ-resistant,disc[OXD] PEFLOXACINE,5µg, dépistage Salmonella FQ-résist.,disque[OXD]	
SASTDISCPIP30	PIPERACILLIN, 30µg, eucast, disc [OXD-CT1619B] PIPERACILLINE, 30µg, eucast, disque [OXD-CT1619B]	
SASTDISCRIF50	RIFAMPICIN, 5µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0207B] RIFAMPICINE, 5µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0207B]	
SASTDISCSXTO	TRIMETHOPRIM SULFAMETHOXAZOLE, 25µg,clsi,eucast, disc [OXD] TRIMETHOPRIM SULFAMETHOXAZOLE,25µg,clsi,eucast, disque [OXD]	
SASTDISCTCCO	TICARCILLIN/CLAVULANIC acid, 75/10µg, clsi,eucast,disc [OXD] TICARCILLINE/ac.CLAVULANIQUE,75/10µg,clsi,eucast,disq.[OXD]	
SASTDISCTEO	TETRACYCLINE, 30µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0054B] TETRACYCLINE, 30µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0054B]	

SASTDISCTICO	TICARCILLIN, 75µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0167B] TICARCILLINE, 75µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0167B]	Justification Code P Thermosensitive: *C Medical Device Class: IVD non-A/non-B  STERILE
SASTDISCTMO	TOBRAMYCIN, 10µg, clsi, eucast, disc [OXD-CT0056B] TOBRAMYCINE, 10µg, clsi, eucast, disque [OXD-CT0056B]	
SASTDISCTZP30	PIPERACILLIN/TAZOBACTAM, 30/6µg, eucast,disc [OXD-CT1616B] PIPERACILLINE/TAZOBACTAM, 30/6µg, eucast ,disque [OXD-CT1616B]	
SASTDISCVA50	VANCOMYCIN, 5µg, eucast, disc [OXD-CT0188B] VANCOMYCIN, 5µg, eucast, disque [OXD-CT0188B]	



Minimum Inhibitory Concentration (MIC) strip

The MICstrip is a system for quantitatively determining the Minimum Inhibitory Concentration (MIC) of an antibiotic against a test organism. The strip provides a gradient of antibiotic stabilized on a plastic strip, to give an accurate MIC.

These articles are thermo-sensitive items requiring cold chain transport and storage.

This strip is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 10 or 50 strips.

Quantity to order should be adapted to the consumption and to the short

shelf lives of the items: Shelf life: 12 months.

Reserved for microbiology programmes

Bandelette de Concentration Minimale Inhibitrice (CMI)

La bandelette CMI permet la détermination quantitative de la Concentration Minimale Inhibitrice (CMI) d'un antibiotique vis à vis d'un micro-organisme. La bandelette contient un gradient de concentration d'antibiotique stabilisé sur une bandelette en plastique pour donner une CMI précise.

Ces articles sont thermosensibles et nécessitent une chaîne de froid pour le transport et la conservation.

Cette bandelette est libellée et codifiée à l'unité pour faciliter la commande, mais elle est toujours conditionnée en kit de 10 ou 50 bandelettes.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée courte de vie des articles. Durée de vie : 12 mois.

Réservé pour les programmes de microbiologie.

SASTETSTAC256	MIC AMOXICILLIN, 0.016-256µg, strip CMI AMOXICILLINE, 0,016-256µg, bandelette	Thermosensitive: *CF Medical Device Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P  STERILE
SASTETSTAM25	MIC AMPICILLIN, 0.015-25µg, strip CMI AMPICILLINE, 0,015-25µg, bandelette	
SASTETSTCI32	MIC CIPROFLOXACIN, 0.002-32µg, strip CMI CIPROFLOXACINE, 0,002-32µg, bandelette	
SASTETSTCTL32	MIC CEFOTAXIME, 0.002-32µg, strip CMI CEFOTAXIME, 0,002-32µg, bandelette	
SASTETSTTXL32	MIC CEFTRIAXONE, 0.002-32µg, strip CMI CEFTRIAXONE, 0.002-32µg, bandelette	
SASTETSTVA256	MIC VANCOMYCIN, 0.016-256µg, strip CMI VANCOMYCINE, 0,016-256 µg, bandelette	

SASTIDSCBLAC

BETA-LACTAMASE TEST, cefinase, disk [BD-231650]
BETA-LACTAMASE TEST, cefinase, disque [BD-231650]

Thermosensitive: *CF
Justification Code: P



STERILE



Cefinase discs are intended for use in rapid identification of β -lactamase on isolated colonies of *Neisseria gonorrhoeae*, *Staphylococcus* species, *Haemophilus influenzae*, enterococci and anaerobic bacteria.

These articles are thermo-sensitive items requiring cold chain transport and storage.

This disc is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 50 discs. Quantities to order depend of the

consumption and of the short shelf live of the items. Shelflife: 12 months. Reserved for microbiology programmes

Les disques Céfinase sont conçus pour l'identification de la β -lactamase par des colonies isolées de *Neisseria gonorrhoeae*, de *Staphylococcus* spp., d'*Haemophilus influenzae*, d'entérocoques et de bactéries anaérobies.

Ces articles sont thermosensibles et nécessitent une chaîne de froid pour le transport et la conservation.

Ce disque est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 50 disques.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de conservation : 12 mois

Réservé pour les programmes de microbiologie.

SBCM

Bacteriological culture media

Milieu de culture bactériologique



SBCMAGARNABD

COLUMBIA CNA AGAR, dehydrated, 500g [BD-212104]
COLUMBIA CNA GELOSE, déshydraté, 500g [BD-212104]

Justification Code: P



Columbia CNA Agar, for Columbia Colistin Nalidixic Acid Agar, is a selective media for gram-positive bacteria. It can also be supplemented with 5% of sheep blood. It contains two antibiotics, Colistine and Nalidixic Acid, which inhibit the growth of gram-negative bacteria, thus selecting for gram-positive organisms. Reserved to microbiology programmes.

Le milieu gélosé Columbia CNA, pour Columbia Colistine Acide Nalidixique, est un milieu sélectif pour les bactéries gram-positif. Il peut aussi être supplémenté avec 5% de sang de mouton.

Il contient 2 antibiotiques, la Colistine et l'acide Nalidixique, qui inhibent la croissance des bactéries gram-négatif et sélectionnent ainsi les bactéries gram-positif.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMAGARCOLBD

COLUMBIA AGAR, dehydrated, 500g [BD-211124]
COLUMBIA.GELOSE, deshydraté, 500g [BD-211124]

Justification Code: P



Columbia agar is highly nutritious medium for the isolation of non fastidious and fastidious microorganisms when supplemented with sheep blood. Indeed, it is used as an efficient base for preparation of other media as Chocolate or Blood Agar. It is a culture medium used for the growth and the isolation of germs, commonly found in various types of samples.

Reserved to microbiology programmes.

La gélose Columbia est un milieu très nutritif pour l'isolation des micro-organismes non-exigeants et exigeants quand supplémenté avec du sang de mouton. En effet, ce milieu est efficace pour la préparation d'autres milieux tels que le milieu Chocolat ou la gélose au sang. C'est un milieu de culture destiné au développement de germes couramment rencontrés dans des prélèvements d'origines diverses.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMAGARKIABD

KLIGLER IRON AGAR (HAJNA), dehydrated, 500g [BD-211317]
 KLIGLER FER GELOSE (HAJNA), déshydraté, 500g [BD-211317]

MD Class: IVD non-A /non-B
 Justification Code: P



Kligler Hajna is a medium containing carbohydrates. It allows the differentiation of Enterobacteria based on their fermentation of lactose, glucose (with or without gas production) and of sucrose, as well as the production of hydrogen sulfide.
 Reserved to microbiology programmes.

Le milieu Kligler Hajna contient des hydrates de carbone. Il est utilisé pour différencier les Entérobactéries, basé sur leur capacité à fermenter le lactose, le glucose (avec ou sans production de gaz) et le sucrose, ainsi que sur la production de sulfure d'hydrogène.
 Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMAGARMACBD

MAC CONKEY AGAR 3 WITH CRYSTAL VIOLET, dehyd, 500g [BD-212306]
 MAC CONKEY GELOSE 3 + CRISTAL VIOLET, déshyd, 500g [BD-212306]

Justification Code: P

MacConkey agar media is selective and differential for the growth of gram negative bacteria while inhibiting the growth of gram positive bacteria due to bile salts mixture and crystal violet.
 MacConkey agar is also used to differentiate between lactose fermenters and non-lactose fermenter.
 Reserved to microbiology programmes.



La gélose MacConkey est un milieu sélectif et différentiel pour la croissance de bactéries à gram négatif en inhibant la croissance des bactéries à gram positif par le mélange de sels biliars et de cristal violet.
 La gélose MacConkey est également utilisée pour la différenciation entre les bactéries fermentantes et non-fermentantes de lactose.
 Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMAGARMH2BD

MUELLER HINTON II AGAR, dehydrated, 500g [BD-211438]
 MUELLER HINTON II GELOSE, déshydraté 500g [BD-211438]

Justification Code: P



Mueller Hinton media is used for standardised testing of antimicrobials susceptibility testing (AST) with diffusion method for non-fastidious microorganisms. Mueller Hinton media complemented with horse blood/sheep blood is used for AST for fastidious microorganisms.
 Reserved to microbiology programmes.

Le milieu Mueller Hinton est utilisé pour tester la sensibilité aux antibiotiques par méthode de diffusion en milieu gélosé pour les microorganismes non exigeants. Le milieu de Mueller Hinton additionné de sang de cheval/sang de mouton, est utilisé pour les antibiogrammes des bactéries exigeantes.
 Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMAGARORIS

CHROMAGAR ORIENTATION, dehydrated agar, 5l [RT412]
CHROMAGAR ORIENTATION, gélose déshydratée, 5l [RT412]

MD Class: IVD list A
Justification Code: P



Chromogenic agar supports the growth of most bacteria and is used for the isolation and differentiation of pathogens. It contains a chromogenic mix that allows differential colour changes to be produced, aiding the identification of bacteria.
Reserved to microbiology programmes.

La gélose chromogénique permet la croissance de la plupart des bactéries et est utilisée pour l'isolation et la différenciation des bactéries. Elle contient un mélange chromogénique qui permet la production de différentes couleurs, aidant ainsi à l'identification des bactéries.
Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMERTHBIBD

BRAIN HEART INFUSION BROTH, dehydrated, 500g [BD-211059]
BOUILLON CŒUR CERVELLE, déshydraté, 500g [BD-211059]

MD Class: IVD non-A/non-B
Justification Code: P

Brain Heart Broth is a nutrient broth culture medium, containing brain and heart extracts, used in the culture of fastidious and non-fastidious microorganisms, including aerobic and anaerobic bacteria. It is also used for the storage of clinical or control isolates.

Reserved to microbiology programmes.



Le bouillon Coeur Cervele est un milieu de culture nutritif, contenant des extraits de coeur et de cervelle, utilisé pour la culture des micro-organismes exigeants et non exigeants, y compris les bactéries aérobies et anaérobies. Il est également utilisé pour la conservation des isolats cliniques et de contrôles.
Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMRDTUBAPPF

BLOOD CULTURE BacT/ALERT Paed (PF Plus), bot. [BMX-410853]
CULTURE SANG BacT/ALERT Pédiá (PF Plus), fl. [BMX-410853]

Thermosensitive: *25
MD Class: IVD non-A/non-B
Justification Code: P



BacT/ALERT® PF Plus Culture Bottles are used with the BacT/ALERT® Microbial Detection System in qualitative procedures for recovery and detection of aerobic and facultative anaerobic microorganisms (bacteria and yeast) from blood for pediatric patients.




This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 100. Keep below 25°C. Shelflife: 12 months.

Reserved to microbiology programmes.

Les flacons de culture BacT/ALERT® PF Plus s'utilisent avec le système de détection microbienne BacT/ALERT® dans le cadre de procédures qualitatives améliorées pour la détection et l'isolement de micro-organismes anaérobies facultatifs et aérobies (bactéries et levures) à partir du sang pour les patients pédiatriques.

Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 100. Conserver en dessous de 25°C. Durée de vie : 12 mois.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBCMRDTUBAEL	BLOOD CULTURE AEROBIC, 6 x 80 ml, bot. [Liofilchem-490010] CULTURE SANG AEROBIE, 6 x 80ml, fl. [Liofilchem-490010]	Thermosensitive: *25F Justification Code: P  STERILE
SBCMRDTUBAELN	BLOOD CULTURE AEROBIC NEONAT., 6x9ml,bot [Liofilchem-490050] CULTURE SANG AEROBIE NEONAT., 6x9ml, fl. [Liofilchem-490050]	Thermosensitive: *25F Justification Code: P  STERILE
SBCMRDTUBAELP	BLOOD CULTURE AEROBIC PED., 6x40ml,bot. [Liofilchem-490030] CULTURE SANG AEROBIE PED., 6x40ml, fl.[Liofilchem-490030]	Thermosensitive: *25F Justification Code: P  STERILE



The bottles HEMO-AEROBIC CULTURING contain a very nutritive medium, a Brain Heart Infusion Broth (B.H.I.) with p- Aminobenzoic Acid (PABA) and Sodium-polyanethol-sulphonate (SPS) for culturing fastidious, aerobic and facultative anaerobic, microorganisms from venous blood. In addition to blood culture, it can also be used for the culture of bones and tissues. The item MUST be kept below 25°C because it is damaged if exposed to 25°C or more. Reserved to microbiology programmes.

Les bouteilles de CULTURE HEMO-AEROBIE contiennent un milieu très nutritif, un Bouillon d'Infusion Cœur-Cerveau, avec de l'acide p- Aminobenzoïque (PABA) et du Sodium-polyanéthol-sulphonate (SPS) pour la culture de micro-organismes du sang veineux, fastidieux, aérobies et anaérobies facultatifs. En plus des hémocultures, ces bouteilles peuvent être utilisées pour la culture des os et tissus. Le produit DOIT être conservé en-dessous de 25°C car il est endommagé s'il est exposé à 25° ou plus. Réserve aux programmes de microbiologie.

SBCMRDTUTEL	POTASSIUM TELLURITE AGAR, tube [BioRad-55726] TELLURITE DE POTASSIUM GELOSE, tube [BioRad-55726]	Thermosensitive: *CF MD Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P
-------------	---	--

Potassium Tellurite Agar is a medium used for the differentiation of Enterococcus species. The selectivity of this medium is due to the presence of potassium tellurite, which inhibits the growth of most bacteria associated with Enterococcus species. The differentiation of Enterococcus species is based on their capacity to reduce potassium tellurite into tellurium, which gives the colonies a black colour. This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 25. Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Shelflife: 12 months. Reserved to microbiology programmes.

La gélose Potassium Tellurite est un milieu destiné à la différenciation des espèces Enterococcus. La sélectivité de ce milieu est due à la présence de tellurite de potassium qui inhibe la croissance de la plupart des bactéries associées aux Enterococcus. La différenciation des Enterococcus se base sur leur capacité à réduire le tellurite de potassium en tellurium qui donne une couleur noire aux colonies. Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 25. Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour le transport et la conservation. Durée de vie : 12 mois. Réserve aux programmes de microbiologie.

SBCMSUPPPVX

HAEMOPHILUS SUPPL (PVX), 500ml medium/vial,kit [OXD-SR0090]

HAEMOPHILUS SUPPL (PVX), 500ml de milieu/fl, kit[OXD-SR0090]

Thermosensitive: *CF

MD Class: IVD non-A/non-B

Justification Code: P



Polyvitalex growth supplement (Vitox) is a sterile lyophilised concentrate of essential growth factors and is used to prepare PVX-Chocolate agar. This media supports the growth of fastidious organisms (when incubated in a 5% CO₂ atmosphere) due to the presence of X and V factor.

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage

Reserved to microbiology programmes.

Le supplément de croissance Polyvitalex (Vitox) est un concentré stérile des facteurs de croissance essentiels et est utilisé préparer une gélose PVX-Chocolat. Ce milieu permet la croissance des bactéries exigeantes (avec une incubation dans une atmosphère à 5% de CO₂) grâce à la présence de facteurs X

et V.

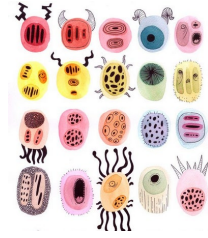
Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour le transport et la conservation.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBID

Bacterial identification system

Système d'identification bactérienne



NEW ARTICLES

SBIDAPIS20E

(API System) 20E STRIP, Enterobacteriaceae [BMX-20160]

(Système API) GALERIE 20E, Enterobacteriaceae [BMX-20160]

Thermosensitive: *CF

Justification Code: P

UN Code: check

API 20 Eis a standardized identification system for Enterobacteriaceae and other non-fastidious, Gram-negative rods which uses 21 miniaturized biochemical tests and a database.

This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 25 strips.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Shelf life: 18 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.



API 20 E est un système standardisé pour l'identification des Enterobacteriaceae et autres bacilles Gram-négatif non exigeants, comprenant 21 tests biochimiques miniaturisés, ainsi qu'une base de données.

Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 25 galeries.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de conservation: 18 mois

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour le transport et le stockage. Transport réglementé.

Réservé aux programmes de microbiologie.

Related article SBIDAPISCAT

(API System) API WEB STAND ALONE CD ROM [BMX-40011]

(Système API) API WEB STAND ALONE CD ROM [BMX-40011]

SBIDAPIS2ONE

(API System) 2ONE STRIP, non-Enterobacteriaceae [BMX-20050]
(Système API) 2ONE GALERIE non-Enterobacteriaceae [BMX-20050]

Thermosensitive: *CF
MD Class: IVD non-A/non-B
Justification Code: P

API 20 NE is a standardized system for the identification of non-fastidious, non-enteric Gram-negative rods (e.g. *Pseudomonas*, *Acinetobacter*, *Flavobacterium*, *Moraxella*, *Vibrio*, *Aeromonas*, etc.), combining 8 conventional tests, 12 assimilation tests and a database.

This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 25 strips.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf

live of the items. Short shelf life: 11 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage.

Reserved to microbiology programmes.



API 20 NE est un système standardisé pour l'identification des bacilles à Gram négatif non entérobactéries et non fastidieux (ex. *Pseudomonas*, *Acinetobacter*, *Flavobacterium*, *Moraxella*, *Vibrio*, *Aeromonas*, etc.), combinant 8 tests conventionnels, 12 tests d'assimilation et une base de données

Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 25 galeries.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 11 mois

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour le transport et le stockage.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISNH-

(API System) NH STRIP *Neisseria* & *Haemophilus* [BMX-10400]
(Système API) GALERIE NH, *Neisseria* & *Haemophilus* [BMX-10400]

Thermosensitive: *CF
Justification Code: P
UN Code: check

API NH is a standardized system for the identification of *Neisseria*, *Haemophilus* (and related genera) and *Moraxella catarrhalis* (*Branhamella catarrhalis*), which uses miniaturized tests, as well as a specially adapted database.

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 10.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 11 months. Reserved to microbiology programmes.



API NH est un système standardisé pour l'identification des *Neisseria*, *Haemophilus* (et genres apparentés) et *Moraxella catarrhalis* (*Branhamella catarrhalis*) comprenant des tests miniaturisés, ainsi qu'une base de données.

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé.

Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 10. Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 11 mois

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISSTAPH	(API System) STAPH STRIP, Staphylococci [BMX-20500] (Système API) GALERIE STAPH, Staphylocoques [BMX-20500]	Thermosensitive: *CF MD Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P
---------------	--	--

API Staph is a standardized system for the identification of of the genera Staphylococcus, Micrococcus and Kocuria, which uses miniaturized biochemical tests and a specially adapted database.

This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 25 strips.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 11 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.



API Staph est un système standardisé pour l'identification des genres Staphylococcus, Micrococcus et Kocuria comprenant des tests biochimiques miniaturisés ainsi qu'une base de données.

Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 25 galeries.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 11 mois

Article thermosensible nécessitant une chaine de froid pour transport & stockage.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISJAMES	(API System) JAMES reagent (NH,10S,20E,20NE),kit [BMX-70542] (Système API) réactif JAMES (NH,10S,20E,20NE),kit[BMX-70542]	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN1789
---------------	--	--

James reagent is to be used with API strips, for the identification of enterobacteriae and other Gram negatif bacilli non fastidious (API 20 E), Gram negative bacilli, non-enterobacteriae and non fastidious (API 20 NE), Neisseria or Haemophilus (API NH-included in kit) (and other strip: 10S).

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items. Short shelf life: 12 months.

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Le réactif James doit être utilisé avec les galeries API, pour l'identification des entérobactéries et autres bacilles à Gram négatif non fastidieux (API 20 E), des bacilles à Gram négatif non entérobactéries et non fastidieux (API 20 NE), Neisseria ou Haemophilus (API NH - inclus dans le kit) (et autre galerie: 10S).

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 12 mois.

Article thermosensible nécessitant une chaine de froid pour transport & stockage. Transport réglementé.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISNIT	(APISyst) NIT1-NIT2 reagents (10S,20E,20NE,STAPH)[BMX-70442] (SystAPI) réactifs NIT1-NIT2 (10S,20E,20NE,STAPH)[BMX-70442]	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN2790
-------------	--	--

NIT1 and NIT2 reagents are to be used with API strips, for the identification of enterobacteriae and other Gram negatif bacilli non fastidious (API 20 E), Gram negative bacilli, non-enterobacteriae and non fastidious (API 20 NE) or *staphylococcus* (API STAPH) (and other strips: Coryne and 10S).

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 11 months.

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Les réactifs NIT1 et NIT2 doivent être utilisés avec les galeries API, pour l'identification des entérobactéries et autres bacilles à Gram négatif non fastidieux (API 20 E), des bacilles à Gram négatif non entérobactéries et non fastidieux (API 20 NE) ou des staphylocoques (API STAPH) (et autres galeries: Coryne et 10S).

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 11 mois

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISTDA	(API System) TDA reagent (10S, 20E), kit [BMX-70402] (Système API) réactif TDA (10S, 20E), kit [BMX-70402]	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN2582
-------------	---	--

TDAreagent is used with API 20Estrips for the identification of gram negative bacteria belonging to the *Enterobacteriaceae* group and other non-fastidious gram negative bacilli (and other strip: 10S).

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 11 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Le réactif TDAest un réactif utilisé avec les galeries API 20 Epour l'identification des bactéries gram négatives appartenant au groupe des *Enterobacteriaceae* et autres bacilles gram négatifs non exigeants (et autre galerie: 10S).

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 11 mois

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISVP-	(API System) VP1-VP2 reagents (20E,STREP,STAPH) [BMX-70422] (Syst API) réactifs VP1-VP2 (20E,Staph,Strep) [BMX-70422]	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: check
-------------	--	---

VP1 and VP2 reagents are to be used with API strips, for the identification of enterobacteriae and other Gram negatif bacilli non fastidious (API 20 E), *staphylococci* (API STAPH) (or other strip: API Strep).

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 8 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Les réactifs VP1 et VP2 doivent être utilisés avec les galeries API, pour l'identification des entérobactéries et autres bacilles à Gram négatif non fastidieux (API 20 E), des *staphylocoques* (API STAPH) (ou autre galerie: API Strep).

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 8 mois

Article thermosensible nécessitant une chaine de froid pour transport & stockage. Transport réglementé !

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISZN-	(API System) ZN reagent (20E, 20NE), kit [BMX-70380] (Système API) réactif ZN (20E, 20NE), kit [BMX-70380]	Justification Code: P UN Code: UN3077
-------------	---	--

Zn reagent is used with different API strips for the identification of *Enterobacteriaceae* and other non-fastidious gram negative bacilli (20E), non-fastidious and non-enteric Gram-negative rods (20NE).

Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Le réactif Zn est un réactif utilisé avec les galeries API pour l'identification des *Enterobacteriaceae* et autres bacilles gram négatifs non exigeants (20E) et les bacilles Gram-négatif non exigeants, non-entériques (20NE).

Transport reglementé !

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISZYMA	(API System) ZYM A reagent (STAPH,STREP) [BMX-70494] (Système API) réactif ZYM A (STAPH, STREP), kit [BMX-70494]	Justification Code: P UN Code: UN1789
--------------	---	--

ZYM Areagent is used with API strips Staph for the identification of *Staphylococcus* (and with other strips: Strep, Coryne).

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 11 months. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Le réactif ZYM Aest un réactif utilisé avec les galeries API Staph pour l'identification des *Staphylococcus* (et avec d' autres galeries: Strep et Coryne) .

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 11 mois. Transport réglementé !

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISZYM	(API system) ZYM B reagent (NH,STAPH,STREP), kit [BMX-70493] (Système API) réactif ZYM B (NH,STAPH,STREP),kit [BMX-70493]	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN1230
-------------	--	--

ZYM B reagent is used with API strips Staph for the identification of *Staphylococcus*, with API NH for the identification of *Neisseria* and *Haemophilus* (and other strips: Strep and Coryne) .

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 11 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Le réactif ZYM Aest un réactif utilisé avec les galeries API Staph pour l'identification des *Staphylococcus*, et des galeries API NH pour l'identification des *Neisseria* et des *Haemophilus* (et autres galeries: Strep et Coryne).

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 11 mois

Article thermosensible nécessitant une chaine de froid pour transport & stockage. Transport réglementé !

Réservé aux programmes de microbiologie

SBIDAPISOIL	(API System) PARAFFIN OIL, 125 ml [BMX-70100] (Système API) HUILE DE PARAFFINE, 125 ml [BMX-70100]	Justification Code: P
-------------	---	-----------------------

Mineral oil is used with API strips, either to create anaerobic environment (without oxygen), or to maintain volatile ions created by the reaction, in solution and ensure the color change of pH indicator.This oil is used for substrate with underlined name.

Reserved to microbiology programmes.

L'huile de paraffine est utilisée avec les galeries API, soit pour créer l'anaérobiose (absence d'oxygène), soit pour maintenir en solution les ions volatils produits par la réaction et ainsi assurer le virage de l'indicateur coloré de pH.Cette huile est utilisée pour les substrats dont le sigle est souligné.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISCAT	(API System) API WEB STAND ALONE CD ROM [BMX-40011] (Système API) API WEB STAND ALONE CD ROM [BMX-40011]	Justification Code: P
-------------	---	-----------------------

Apiweb identification system is a software that helps to identify the bacteria, depending of the reactions on the API strips used.

Reserved to microbiology programmes.

Le système d'identification Apiweb est un logiciel qui permet d'identifier les bactéries selon les différentes réactions obtenues dans les galeries API utilisées.

Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDAPISPIP5S	(API System) PSIPETTE, 5 ml, sterile, s.u. [BMX-70250] (Système API) PSIPETTE, 5 ml, stérile, u.u. [BMX-70250]	Justification Code: P
---------------	---	-----------------------




STERILE

Pipette 5ml to be used with API system (Biomérieux)

Pipette de 5ml à utiliser avec le système API (Biomérieux)

<p>SBIDILATSTAPH</p>	<p>TEST, STAPHYLOCOCCUS AUREUS (Pastorex), 1 test TEST, STAPHYLOCOCCUS AUREUS (Pastorex), 1 test</p>	<p>Thermosensitive: *CF Medical Device Class: IVDnon-A/non-B Justification Code: P UN Code: UN3082</p>
<div style="display: flex; align-items: flex-start;">  <div> <p><i>Staphylococcus aureus</i> agglutination latex test is a rapid slide agglutination test for the simultaneous detection of the fibrinogen affinity (clumping factor), protein A, and capsular polysaccharides of <i>Staphylococcus aureus</i>.</p> <p>This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 50 tests.</p> <p>Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items. Short shelf life: 15 months</p> <p>Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!</p> <p>Reserved to microbiology programmes.</p> <p>Le test d'agglutination au latex pour <i>Staphylococcus aureus</i> est un test rapide d'agglutination sur plaque, pour la détection simultanée de l'affinité pour le fibrinogène ("clumping factor"), de la protéine A et des polysaccharides capsulaires de <i>Staphylococcus aureus</i>.</p> <p>Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 50 tests.</p> <p>Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de vie : 15 mois</p> <p>Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé !</p> <p>Réservé aux programmes de microbiologie</p> </div> </div>		

<p>SBIDILATSTREP</p>	<p>TEST, STREPTOCOQUES A, B, C, D, F, G (Pastorex), 1 test TEST, STREPTOCOQUES A, B, C, D, F, G (Pastorex), 1 test</p>	<p>Thermosensitive: *CF Medical Device Class: IVDnon-A/non-B Justification Code: P</p>
<div style="display: flex; align-items: flex-start;">  <div> <p>PASTOREX STREP is a rapid agglutination test for grouping streptococci according to Lancefield classification. The test involves use of latex suspensions specific for groups A, B, C, D, F, and G.</p> <p>This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 60.</p> <p>Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items. Short shelf life: 12 months</p> <p>Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage.</p> <p>Reserved to microbiology programmes.</p> <p>PASTOREX STREP est un test d'agglutination rapide et sensible des streptocoques appartenant aux principaux groupes de Lancefield. Il comporte des suspensions de latex permettant d'identifier les groupes A, B, C, D, F et G.</p> <p>Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 60.</p> <p>Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la courte durée de vie des articles.</p> <p>Durée de vie : 12 mois</p> <p>Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage.</p> <p>Réservé aux programmes de microbiologie</p> </div> </div>		

SBIDIDSCFCTVD	V FACTOR (HAEMOPHILUS), disc [BD-231727] FACTEUR V (HAEMOPHILUS), disque [BD-231727]	Thermosensitive: *CF MD Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P <input type="button" value="STERILE"/>
SBIDIDSCFCTXD	X FACTOR (HAEMOPHILUS), disc [BD-231729] FACTEUR X (HAEMOPHILUS), disque [BD-231729]	Thermosensitive: *CF MD Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P <input type="button" value="STERILE"/>
SBIDIDSCFCXVD	XV FACTOR (HAEMOPHILUS), disc [BD-231731] FACTEUR XV (HAEMOPHILUS), disque [BD-231731]	Thermosensitive: *CF MD Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P <input type="button" value="STERILE"/>

X, V and XV Factor discs are used for presumptively differentiating *Haemophilus spp* based on their requirements for X or V factors or both.

This disc is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 50 discs.

Short shelf life: 18 months. Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage.

Reserved to microbiology programmes.

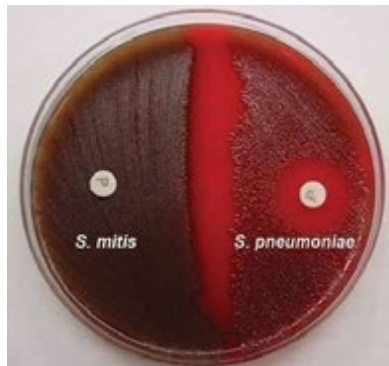
Les disques de facteurs X, V et XV servent à différencier de façon présumée les espèces d'*Haemophilus spp* sur la base de leurs besoins en facteurs X ou V ou simultanés

Ce disque est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 50 disques.

Durée de vie : 18 mois. Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage.

Réservé aux programmes de microbiologie

SBIDIDSCOPT	OPTOCHIN TEST, disc [BioRad-53852] TEST OPTOCHINE, disque [BioRad-53852]	Thermosensitive: *CF MD Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P <input type="button" value="STERILE"/>
-------------	---	--



Optochin sensitivity test is used to differentiate *Streptococcus pneumoniae* from other alpha-haemolytic *Streptococci*, since most of *S. pneumoniae* are sensitive to optochin whereas the others are resistant. The test is performed on blood agar medium.

This disc is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit 30 discs.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items. Shelf life: 6 months.

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage.

Reserved to microbiology programmes.


Le test de sensibilité à l'optochine est utilisé pour différencier *Streptococcus pneumoniae* des autres *Streptococci* alpha-hémolytiques, étant donné que la plupart des *S. pneumoniae* sont sensibles à l'optochine alors que les autres sont résistants. Le test est réalisé avec une gélose au sang.

Ce disque est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 30 disques.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles. Durée de conservation : 6 mois.

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage.

Réservé aux programmes de microbiologie

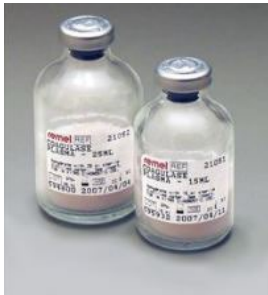
<p>SBIDIDSCOXID</p>	<p>OXIDASE TEST, strip [OXD-MB0266A] TEST OXYDASE, bandelette [OXD-MB0266A]</p>	<p>Thermosensitive: *CF MD Class: IVD non-A/non-B Justification Code: P</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">STERILE</div>
<div style="display: flex; align-items: flex-start;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>The oxidase strip is a diagnostic test used for the differentiation and microbial identification, particularly of Gram negative bacteria, on the basis of the presence of enzyme cytochrome oxidase.</p> <p>This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in cartridge of 50 strips.</p> <p>Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage.</p> <p>Reserved to microbiology programmes.</p> <p>La bandelette oxydase est un outil diagnostique pour la différenciation et l'identification microbienne, particulièrement pour les bactérie Gram négative, sur la base de la présence d'enzyme cytochrome oxydase.</p> <p>Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en paquet de 50 bandelettes. Article thermosensible nécessitant une chaine de froid pour transport & stockage.</p> <p>Réservé aux programmes de microbiologie</p> </div> </div>		

<p>SBIDIOTHCAT</p>	<p>CATALASE TEST, hydrogen peroxyde 3%, 100ml, bottle TEST de CATALASE, peroxyde d'hydrogène 3%, 100ml, bouteille</p>	<p>Justification Code: P</p>
<p>Hydrogen peroxyde is a reagent used to detect the enzymes catalase and peroxidase. Catalase and peroxidase are found in most aerobic bacteria. They catalyse the breakdown of hydrogen peroxide with the release of free oxygen (resulting in bubbles).</p> <p>It is the classical test for differentiating <i>staphylococci</i> (positive) from <i>streptococci</i> (negative). The test is also useful in differentiating Gram positive bacilli.</p> <p>Reserved to microbiology programmes.</p> <p>Le peroxyde d'hydrogène est un réactif détectant les catalases et peroxydases. Ces enzymes sont présentes chez la plupart des bactéries aérobies. Elles catalysent la décomposition du peroxyde d'hydrogène et la libération d'oxygène libre (présence de bulles).</p> <p>Il s'agit du test généralement utilisé pour différencier les staphylocoques (positifs) des streptocoques (négatifs). Ce test est également utilisé pour différencier les bacilles Gram positifs.</p> <p>Réservé aux programmes de microbiologie</p>		

SBIDIOTHCOAG1

FREE COAGULASE TEST, rabbit plasma lyoph, 5 ml, vial [OXD]
TEST COAGULASE LIBRE, plasma de lapin lyoph, 5 ml, fl. [OXD]

Thermosensitive: *CF
Justification Code: P



Lyophilised rabbit plasma is used to detect free coagulase produced by *Staphylococcus aureus*. This test is worded and codified by unit to make the order easier, but it is always packaged in kit of 6 vials.

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage.

Reserved to microbiology programmes.

La plasma de lapin lyophilisé est utilisé pour la détection de la coagulase libre produite par les *Staphylococcus aureus*.

Ce test est libellé et codifié à l'unité pour faciliter la commande, mais il est toujours conditionné en kit de 6 flacons.

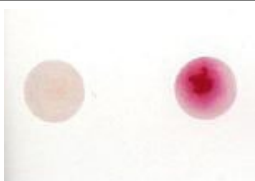
Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage.

Réservé aux programmes de microbiologie

SBIDIOTHKOV2

KOVACS (INDOL) REAGENT, 25ml, bot [BMX-55631]
KOVACS (INDOL) REACTIF, 25ml, fl. [BMX-55631]

Thermosensitive: *CF
UN Code: UN2920



Negative Positive

Indole test is used for determination of the ability of *Enterobacteriaceae* to split indole from the tryptophan molecule.

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

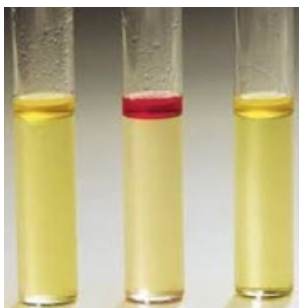
Le test Indole est utilisé pour déterminer la capacité des *Enterobacteriaceae* de dissocier l'indole de la molécule de tryptophane.

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé ! Réservé aux programmes de microbiologie.

SBIDIOTHUI-

UREA INDOL BROTH, 10x10ml [BMX-55752]
UREE INDOLE BOUILLON, 10x10ml [BMX-55752]

Thermosensitive: *CF
Justification Code: P



The Urea Indol broth is a medium enabling the detection of the presence of urease and the production of indol in enterobacteria. It thus enables the presumptive differentiation of bacteria possessing these characteristics.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items.

Short shelf life: 11 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage.

Reserved to microbiology programmes.

Le bouillon Urée Indole est un milieu permettant, chez les entérobactéries, de mettre en évidence la présence d'une uréase ainsi que la production d'indole. Il permet ainsi la différenciation présomptive des bactéries possédant ces caractéristiques.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles.

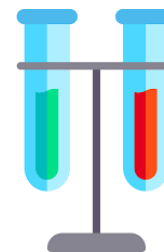
Durée de vie : 14 mois.

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage.

Réservé aux programmes de microbiologie

SBQC**Bacterial strains quality control**

Contrôle qualité souches bactériennes

**NEW ARTICLES**

SBQCPELTENFS1	(QC routine) ATCC 29212, E FAECALIS, pellets, microtube (CQ routine) ATCC 29212, E FAECALIS, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTESCO1	(QC routine) ATCC 25922, E COLI, pellets, microtube (CQ routine) ATCC 25922, E COLI, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTESCO3	(QC routine) ATCC 35218 E COLI, pellets, µtube (CQ routine) ATCC 35218, E COLI, pastilles, µtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTHAIF1	(QC routine) ATCC 49766, H INFLUENZAE, pellets, microtube (CQ routine) ATCC 49766, H INFLUENZAE, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTSPAE2	(QC routine) ATCC 27853, P AERUGINOSA, pellets, microtube (CQ routine) ATCC 27853, P AERUGINOSA, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTSRAG1	(QC training) ATCC 13813, S AGALACTIAE, pellet, microtube (CQ formation) ATCC 13813, S AGALACTIAE, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTSRPN2	(QC routine) ATCC 49619, S PNEUMONIAE, pellets, microtube (CQ routine) ATCC 49619, S PNEUMONIAE, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTSTAU2	(QC routine) ATCC 29213, S AUREUS, pellets, microtube (CQ routine) ATCC 29213, S AUREUS, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373

EUCAST quality control strains for routine QCare used to monitor performance of each test used in the laboratory (culture media or identification tests).

The quality control microorganisms are packaged in a resealable vial that contains five lyophilized pellets of a single microorganism strain and a desiccant to prevent adverse accumulations of moisture.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items. Short shelf life: 16 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Les souches contrôles de qualité de routine EUCAST sont utilisées pour évaluer les performances des tests utilisés au laboratoire (milieux de culture ou des tests d'identification).

Les microorganismes contrôles de qualité sont emballés dans des microtubes refermables contenant 5 pastilles lyophilisées d'un seul microorganisme et un dessiccant empêchant l'accumulation d'humidité.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles.

Durée de vie : 16 mois.

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé !

Réservé aux programmes de microbiologie

SBQCPELTENFS3	(QC resistance vanco) ATCC 51299, E FAECALIS, pellets, µtube (CQ résist. vanco) ATCC 51299, E FAECALIS, pastilles, µtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTHAIF2	(QC resist B-lactam) ATCC 49247, H INFLUENZAE, pellets,µtube (CQ résist B-lactam) ATCC 49247, H INFLUENZAE, past., µtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTKLPN1	(QC resist KPC) ATCC BAA-1705, K PNEUMONIAE, pellet,microtube (CQ résist KPC) ATCC BAA-1705, K PNEUMONIAE, pastilles,µtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTKLPN2	(QC resist ESBL), ATCC 700603, K PNEUMONIAE, pellets,microtube (CQ résist BLSE), ATCC 700603, K PNEUMONIAE, pastilles,µtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTSTAU3	(QC resist MRSA) NTCT 12493, S AUREUS, pellets, microtube (CQ résistance SARM) NCTC 12493, S AUREUS, pastilles, µtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373

EUCAST quality control strains are recommended for detection of specific resistance mechanisms (ESBL, MRSA...) and are used to check that routine susceptibility testing will result in the correct "S", "I", "R" categorisation.

The quality control microorganisms are packaged in a resealable vial that contains five lyophilized pellets of a single microorganism strain and a desiccant to prevent adverse accumulations of moisture.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items. Short shelf life: 16 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Les souches contrôles de qualité de EUCAST sont recommandées pour la détection des mécanismes de résistance spécifique (BLSE, SARM,...) et sont également utilisées pour vérifier en routine la catégorisation correcte en "S", "I" et "R".

Les souches contrôles de qualité de EUCAST sont recommandées pour la détection des mécanismes de résistance spécifique (BLSE, SARM,...) et sont également utilisées pour vérifier en routine la catégorisation correcte en "S", "I" et "R".

Les microorganismes contrôles de qualité sont emballés dans des microtubes refermables contenant 5 pastilles lyophilisées d'un seul microorganisme et un dessicant empêchant l'accumulation d'humidité.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles.

Durée de vie : 16 mois.

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé !

Réservé aux programmes de microbiologie

SBQCPELTACBA1	(QC training) ATCC 19606, A BAUMANNII, pellets, microtube (CQ formation) ATCC 19606, A BAUMANNII, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTCAAL1	(QC training), ATCC 10231, C ALBICANS, pellets, microtube (CQ formation) ATCC 10231, C ALBICANS, pastilles, microtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373
SBQCPELTLIMO1	(QC training) ATCC 19115, L MONOCYTOGENES, pellets, µtube (CQ formation) ATCC 19115, L MONOCYTOGENES, pastilles, µtube	Thermosensitive: *CF Justification Code: P UN Code: UN3373

The quality control microorganisms are lyophilized, reference stock culture preparations containing a single strain of a microorganism, used to analyse the presence of antibiotic resistance. These strains are used for training.

The quality control microorganisms are packaged in a resealable vial that contains five lyophilized pellets of a single microorganism strain and a desiccant to prevent adverse accumulations of moisture.

Quantities to order depend of the consumption and of the short shelf live of the items. Short shelf life: 16 months

Heat sensitive item requiring cold chain for transport and storage. Regulated transport!

Reserved to microbiology programmes.

Les microorganismes contrôles de qualité sont des préparations de cultures de référence lyophilisées, contenant un seul microorganisme et qui sont utilisés pour analyser la présence de mécanismes d'antibiorésistance. Ces souches sont utilisées pour la formation.

Les microorganismes contrôles de qualité sont emballés dans des microtubes refermables contenant 5 pastilles lyophilisées d'un seul microorganisme et un dessicant empêchant l'accumulation d'humidité.

Les quantités à commander dépendent de la consommation ainsi que de la durée de vie courte des articles.

Durée de vie : 16 mois.

Article thermosensible nécessitant une chaîne de froid pour transport & stockage. Transport réglementé !

Réservé aux programmes de microbiologie

Summary of changes Kit catalogue 2019

MEDICAL KITS & MODULES – KITS & MODULES MEDICAUX

New kits and modules – Nouveaux kits/modules		106
Changed modules – Changements modules	108	
Stopped kits and modules – Kits/modules arrêtés		109

MEDICAL KITS

KITS MEDICAUX

The changes of articles have been updated in the different medical kits and modules.

Les changements des articles ont également été mis à jour dans les différents kits et modules

NEW KITS & MODULES

KMEDMTRA03- **MODULE, TRANSFUSION, children, 32 blood bags**
 MODULE TRANSFUSION, enfants, 32 poches de sang

This module contains all the necessary equipment for sampling, testing and giving blood (transfuse) for children. It is intended for paediatric wards and inpatient nutritional centres.

The quantities are calculated for 32 transfusions. The module contains 250 ml and penta (450ml + 4x100ml) blood bags.

Ce module contient tout le matériel nécessaire pour prélever, tester et donner du sang (transfuser) pour les enfants. Il est indiqué pour les services pédiatriques et les centres nutritionnels avec hospitalisation.

Les quantités sont calculées pour 32 transfusions. Le module contient des poches de sang de 250 ml et penta (450ml + 4x100ml).

Composed of the following modules / composé des modules suivants

KMEDMTRA03A	MODULE, TRANSFUSION, children, part 1 MODULE TRANSFUSION, enfants, part 1	
KMEDMTRA03B	MODULE, TRANSFUSION, children, part 2 MODULE TRANSFUSION, enfants, part 2	Thermosensitive : to check
KMEDMTRA01E	MODULE, TRANSFUSION, 50, part 3, equipment MODULE TRANSFUSION, 50, partie 3, équipement	

KMEDMH0E32- **(mod OT Suite) SURGICAL INSTRUMENTS 2019**
 (mod Bloc Op.) INSTRUMENTS CHIRURGICAUX 2019

Two new sets for vascular surgery replace the old vascular set in the surgical instruments module (see summary of changes Medical catalogue volume 4)

Deux nouveaux sets d'instruments pour la chirurgie vasculaire remplacent l'ancien set vasculaire dans le module des instruments chirurgicaux (voir résumé des changements Catalogue Médical volume 4).

Is replacement of	KMEDMH0E22-	(mod OT Suite) SURGICAL INSTRUMENTS 2015 (mod Bloc Op.) INSTRUMENTS CHIRURGICAUX 2015
-------------------	--------------------	--

KMEDMHEE221D **(mod emergency) COMPLEMENTARY RESCUCITATION EQUIPMENT RTR**
 (mod urgence) MATERIEL VENTILATION COMPLEMENTAIRE RTR

Separate module created for the electro-medical devices containing batteries (defibrillator and nebulizer) and regulated for transport

Un module séparé a été créé pour les dispositifs électro-médicaux fonctionnant sur piles (défibrillateur et nébuliseur) et réglementés pour le transport.

KMEDMHDM12B (mod delivery & neonate) **MEDICINES complementary cold chain**
(mod accouchement & néonatal) **MEDICAMENTS compl. ch.d.froid**

Separate module for the medicines requiring cold chain transport: methylergometrine and oxytocine

Module séparé pour les médicaments qui requièrent un transport en chaîne de froid: la méthylergométrine et l'oxytocine.

KLIBBASL03E **BASIC LIBRARY KIT FOR MEDICAL KITS, English**
KIT BIBLIOTHEQUE DE BASE POUR KITS MEDICAUX, anglais

KLIBBASL03F **BASIC LIBRARY KIT FOR MEDICAL KITS, French**
KIT BIBLIOTHEQUE DE BASE POUR KITS MEDICAUX, français

The library kit included in the hospital kit has been completely revised

Only 18 reference guides are included in the kit (instead of 50 to 60 in the previous kit)

There is an English and a French version

Included in the following parts of the hospital kit

- OPD, PART medicines & renewable supplies
- WARD, PART medical equipment ward 20-40 beds

And optional in the following parts of the hospital kit

- ADVANCED MEDICAL POST, PART equipment
- AMP, PART medicines & renewable supplies
- EMERGENCY ROOM, PART medicines & ren.supplies

Le kit librairie inclus dans le kit hôpital a été complètement revu.

Le kit comprend 18 guides de référence (au lieu de 50 à 60 dans le kit précédent).

Il existe en anglais et en Français.

Il est inclus dans les parties suivantes du kit hôpital

- CONSULTATIONS, PARTIE médicaments & consommables
- HOSPITALISATION, PARTIE équip.médical 20-40 lits

Et optionnel dans les parties suivantes du kit hôpital

- POSTE MEDICAL AVANCE, PARTIE médicaments & consommables
- POSTE MEDICAL AVANCE, PARTIE équipement
- SALLE D'URGENCE, PARTIE médicaments & consommables

Is replacement of	KLIBBASL02E	KIT BASIC LIBRARY, English KIT BIBLIOTHEQUE DE BASE, an
-------------------	-------------	--

Is replacement of	KLIBBASL02F-	KIT BASIC LIBRARY, Fr KIT BIBLIOTHEQUE DE BASE, fr
-------------------	--------------	---

CHANGE MODULES

In order to decrease the danger of inadvertent misconnection of wrong systems by health care providers the ENFit Nasogastric tubes together with ENFit enteral syringes replace the Luer nasogastric tubes in the kits.

The Luer connections are only intended for intravascular or hypodermic applications.

The new modules containing the ENFit tubes and syringes are the following:

Pour réduire le risque de potentielles erreurs de raccordement par le personnel soignant les sondes nasogastriques ENFit avec les seringues entérales ENFit remplacent les sondes nasogastriques Luer. Les connexions Luer sont Uniquement pour les usages intravasculaires ou hypodermiques. Les nouveaux modules suivants contenant les sondes et les seringues ENFit sont les suivants

KMEDMCHO021	(module 001) RENEWABLE SUPPLIES 2019 (module 001) MATERIEL RENOUVELABLE 2019
Is replacement of	KMEDMCHO02- (module 001) RENEWABLE SUPPLIES (module 001) MATERIEL RENOUVELABLE
KMEDMHDS21-	(mod delivery & neonate) RENEWABLE SUPPLIES compl. 2019 (mod accouchement & néonatal) MATERIEL RENOUVELABLE cmp.2019
Is replacement of	KMEDMHDS11- (mod delivery & neonate) RENEWABLE SUPPLIES complementary (mod accouchement & néonatal) MATERIEL RENOUVELABLE complém.
KMEDMHOS35-	(mod OT Room) CATHETERS AND DRAINS 2019 (mod Salle d'Op.) SONDES ET DRAINS 2019
Is replacement of	KMEDMHOS25- (mod OT Room) CATHETERS AND DRAINS 2015 (mod Salle d'Op.) SONDES ET DRAINS 2015
KMEDMHWS25-	(mod ward) CATHETERS, TUBES & DRAINS 2019 (mod hospitalisation) SONDES ET DRAINS 2019
Is replacement of	KMEDMHWS15- (mod ward) CATHETERS, TUBES & DRAINS (mod hospitalisation) SONDES ET DRAINS
KMEDMSUP04S1	(supplementary unit 2018) MODULE RENEWABLE SUPPLIES 2019 (unité complémentaire 2018) MODULE MATERIEL RENOUVELABLE2019
Is replacement of	KMEDMSUP04S (supplementary unit 2018) MODULE RENEWABLE SUPPLIES (unité complémentaire 2018) MODULE MATERIEL RENOUVELABLE

Reminder / Pour rappel



Enfit

changes_EN.PDF



Enfit

changes_FR.pdf

KMEDMLAB1201	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF 2019 (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT POUR LCR 2019	
KMEDMLAB1201A	(lab module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF normal 2019 (module labo) MILIEU DE TRANSPORT pour LCR normal 2019	
KMEDMLAB1201B	(lab module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF cold chain 2019 (module labo) MILIEU DE TRANSPORT LCR chaine de froid 2019	Thermosensitive : to check

New codes for modules following an update concerning the transport medium for CSF. For more information see the communication paper released by the LWG, December 2018.

Replacing the old modules KMEDMLAB120 / KMEDMLAB20A / KMEDMLAB20B.

Nouveaux codes pour les modules suite à une mise à jour concernant le support de transport pour CSF. Pour plus d'informations, voir le document de communication publié par le LWG, décembre 2018.

Remplacement des anciens modules KMEDMLAB120 / KMEDMLAB20A / KMEDMLAB20B.

Is replacement of	KMEDMLAB120	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT POUR LCR
	KMEDMLAB20A	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF normal (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT POUR LCR normal
	KMEDMLAB20B	(laboratory module) TRANSPORT MEDIUM FOR CSF COLD CHAIN (module laboratoire) MILIEU DE TRANSPORT LCR CHAINE FROID

STOPPED MODULES

KMEDMHMI163	(mod hospital divers) MEDICINES ANTIMALARIALS oral AS+SP (mod hôpital divers) MEDICAMENTS ANTIPALUDIQUES oraux AS+SP
-------------	---

The module is removed because artesunate + sulfadoxine/pyrimethamine is not available in small quantities and alternatives exist like artesunate/amodiaquine or artemether/lumefantrine (co-artemether oral).

Le module est supprimé car l'artesunate + sulfadoxine/pyriméthamine n'est pas disponible en petites quantités et il existe des alternatives comme artésunate/amodiaquine ou artéméthér/luméfántrine (co-artéméthér oral).

KMEDMHMI161	(mod hospital divers) MEDICINES ANTIMALARIALS oral AL (mod hôpital divers) MEDICAMENTS ANTIPALUDIQUES oraux AL
KMEDMHMI162	(mod hospital divers) MEDICINES ANTIMALARIALS oral AS+AQ (mod hôpital divers) MEDICAMENTS ANTIPALUDIQUES oraux AS+AQ

KMEDMLAB110E	(laboratory module) DOCUMENTATION, English (module laboratoire) DOCUMENTATION, anglais
KMEDMLAB110F	(laboratory module) DOCUMENTATION, French (module laboratoire) DOCUMENTATION, français
KMEDMLAB110S	(laboratory module) DOCUMENTATION, Spanish (module laboratoire) DOCUMENTATION, espagnol

Stopped and made NST in 2019: individual books will be ordered.

Arrêté et devient NST en 2019: les livres peuvent être commandés séparément.